

Ultimat velja tudi za Sarajevo

TONE HOCEVAR

V Sarajevu so bili skoraj navdušeni, ko so Natova letala včeraj razbila najbrž ne prav pomembno skladišče streliva čisto blizu Pal, »prestolnice«
Karadžićeve Srbije v Bosni. Vas, ki je se pred nekaj leti veljala samo za najjužnejše zbirališče smučarjev tekačev na svetu in nič drugega, si bo v svojo zgodovino pač lahko zapisala, da je bila nekoč, ko so se v Bosni spet enkrat klali, tako zelo pomembna, da se je celo letalom Nata, največje vojaške sile v zgodovini clovestva, tam zdelo vredno odmetavati bombe. Če bo v Bosni se kdaj mir, bodo Pale spet pozabljene, zato se tudi prebivalci Karadžićeve trdnjave nad Sarajevom ne bi smeli posebej pritoževati nad včerajšnjim dogajanjem. Se zlasti, ker nihče nikomur ni skrivil lasu. Natovi generali so morali priznati, da je bil cilj njihove akcije tudi tokrat skrbno izbran, letalska operacija pa »zelo omejena«, tako kot pravzaprav vse doslej.

Nato in Organizacija združenih narodov sta včeraj delovala složno, drugače kot pred tremi tedni, ko so nameravali Natovo letalsko opozorilo Srbom prepričati v New Yorku. Ugibajo, da se je to zgodilo zato, ker hoče tako imenovana mednarodna skupnost sprte strani v Bosni in Hercegovini prisiliti k poslušnosti in uresničevanju že nestokrat prekršenih dogovorov. Če gre res za enega zadnjih mednarodnih poskusov vnašanja »reda in mira«
na sprti Balkan pred napovedanim slovesom dobrega dela modrih celad, potem včerajšnja zgodba o Natovih letalih nad Palami se ni končala. Svetovna organizacija je namreč ultimat tokrat namenila tudi Muslimanom, sarajevski vladi, ki naj bi do danes opoldne umaknila svoje težko orožje iz dvajsetkilometrskega območja okrog Sarajeva. Morebitne bombe na muslimanske položaje pa bi se pomenile, da svetovnim prestolnicam, ki so včeraj pozdravile napad na Pale, ni več do bistvenih premikov meja v razkosani nekdanji Bosni in Hercegovini.

Prodrla naveza Bolmat-Lucchini

TRST - Če se bodo pogajanja srečno iztekla, bosta skedenjsko železarno kupila traderska družba Bolmat in jeklarski magnat Luigi Lucchini, ki sta zanjo ponudila 51,2 milijarde lir. Zadnji rok za predložitev morebitne druge ponudbe je zapadel včeraj opoldne, zglasil pa se ni noben drug kandidat. Komisariji tovarne so izrazili potrebo, da se privatizacijski postopek spelje čim hitreje in vsekakor najpozneje do 10. junija.

Na 4. strani

Cirkuška predstava vrčev iz Doline

BOLJUNEC - Solsko leto se s hitrimi koraki bliža koncu. Na solah in vrtcih se te dni vneto pripravljajo na zaključne solske prireditve. Včeraj je bila v gledališču Franceta Prešerna v Boljuncu skupna zaključna prireditev otroških vrčev dolinskega didaktičnega ravnanja. Malčki iz Ricmanj, Mackolj, Doline, Boljunca, Milj, Boršta in od Domja so se predstavili staršem in sorodnikom s cirkuško predstavo Mis mas (foto Krizmančič/KROMA).

Na 4. strani



VOJNA V BOSNI / POVRAČILNI UKREP ZARADI NESPOŠTOVANJA ULTIMATA

Natova letala dvakrat napadla srbske položaje v bližini Pal

Letala so vzletela iz baze v Avianu - Srbi obstreljevali Sarajevo

SARAJEVO - Zaradi neupostevanja ultimata, ki se je iztekel opoldne, so Natova letala včeraj ob 16. uri in ob 16.25 napadla srbske vojaške cilje vzhodno od Sarajeva. Sest letal je v dveh napadih uničila dva bunkerja s strelivom v Jahorinskem potoku in na Ravni planini v bližini Pal. Žrtev ni bilo, letala pa so se neposkodbena vrnila v oporišče v Avianu.

V napadu so sodelovala ameriška,

španska, nizozemska in francoska letala. Po besedah tiskovnega predstavnika Združenih narodov je bil cilj bombardiranja točno določen z namenom, da bi iz območja 20 kilometrov okoli Sarajeva odstranili vse težko orožje. Poveljnik Severnoatlantske zveze, admiral Leighton Smith je za televizijsko postajo CNN izjavil: »Napad je bil tako po obsegu kot cilju zelo omejen. Upamo, da je tokratno sporočilo zadostovalo in da

se nam ne bo treba vračati.«

Posebni odposlanec generalnega sekretarja ZN Jasusi Akasi je Srbe kmalu po izteku ultimata včeraj zgodaj popoldne vnovič opozoril, da lahko pričakujejo letalske napade, kar se je potem tudi zgodilo. Srbi so po razmeroma mirnem dnevu bosansko-hercegovsko prestolnico proti večeru vnovič zaceli obstreljevati s težkim orožjem.

Na 16. strani

RIM / NA VČERAJŠNJI SKUPŠČINI CONFINDUSTRIE

Dini industrijcem: Vlada je izpolnila pričakovanja

RIM - Včeraj je bila skupščina Confindustrie, na kateri je predsedniško poročilo Luigija Abeteja poslušal tudi premier Lamberto Dini. Voditelj industrijcev je pozval k politični stabilizaciji, brez katere ne bo mogoče tako zlahka odpraviti državnega primanjkljaja,

pa tudi vsakovrstnih privilegijev in monopolov, ter hkrati zagotoviti gospodarskega razmaha in povečanja zaposlenosti.

Luigi Abete pa je tudi vnovič pokritiziral sporazum med vlado in sindikati o preosnovi pokojninskega sistema, na kar je sam Dini odločno re-

giral. Sporazum je nalezl na skoraj vsesplošno ugodno oceno, tej pa se niso pridružili oni, ki so raje izpostavljali nekatere njegove omejevalne plati, namesto pa bi upoštevali celoto, je obžaloval ministrski predsednik in zatrdil, da si osnutek reforme za-

služi objektivnejše in bolj uravnotežene ocene. Drugače pa industrijci niso imeli nobenega posebnega razloga za negodovanje in v resnici so Dinija nagradili s toplim ploskanjem. Kako bi ga tudi ne, ko pa je že omogočil odmrznitev sredstev za podpiranje podjetij (zlasti na jugu). Poleg tega se je obvezal, da bo pometel z birokratskim balastom, ki zavira učinkovito delovanje javnopravnega aparata, in le-tega vsaj približno povzdignil na evropsko raven. Nadalje je obljubil strogo protinflacijsko politiko, ki bo temeljila z ene strani na doslednem spoštovanju predlanskega julijskega sporazuma o ceni dela oziroma dohodkovni politiki, z druge strani pa na ekonomsko-finančni programski listini, ki je v pripravi; ta bo prispevala tudi k pozitivni zaposlovanja, predvsem pa utrdila zaupanje poslovnih nevez v devizni in borzni trg, s čimer bo mogoče znižati obresti, ki so bistvenega pomena za uspešno resanacijo. Dini je tudi napovedal strožji nadzor nad cenami in tarifami, nazadnje pa izrecno naglasil, da je njegova vlada dosledno izpolnjevala dane obljube in začrtani program.

Na 11. strani

Prodi z lastno stranko?

RIM - »Če se center ne zgane, bom sam proti lastni volji ustanovil svojo stranko.«
Romano Prodi, voditelj levo-sredinskega zavezništva, je s to izjavo presenetil predvsem tiste, katerim je bilo opozorilo namenjeno; namreč predstavnike Ljudske stranke, ki se tčas ogrevajo za to, da bi bile parlamentarne volitve čim kasneje. Za odlasjanjem volitev pa se po mnenju marsikoga - in morda tudi samega Prodi - skriva želja po obnovitvi nekdanje KD kot osrednje osi političnega dogajanja.

Na 2. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Referendumi vzrok zaostritve

Potem ko se je izjalovila možnost dogovora o preureditvi televizijskega sistema, so se odnosi na političnem prizorišču zaostrili.

Stran 3

Pismo Albertinija Agnellijevi

Paolo Sardos Albertini, ki je pred nekaj dnevi zahteval odstranitev partizanskih spominskih obeležij, je včeraj pisal italijanskemu zunanjemu ministru Susannu Agnellijevi, naj ne popušča v pogajanjih s Slovenijo.

Stran 4

Ne trgovskemu centru

Vzhodnokraski rajonski svet nasprotuje gradnji trgovskega centra pri Opčinah in predlaga lokacijo v terminalu pri Ferneticih.

Stran 5

Razstava ob 50-letnici slovenske šole

Ronke - V občinski knjižnici bodo jutri odprli dokumentarno razstavo ob 50-letnici slovenske šole.

Stran 9

Umrli Krešimir Čosič

Po dolgi in mučni bolezni je v Washingtonu umrl Krešimir Čosič, ena največjih kosarkarskih legend v Evropi.

Stran 24

Natova letala so v četrtek bombardirala cilje v bližini Pal, »prestolnice«
bosanskih Srbov.

Letala so srbsko skladišče streliva napadla ob 16^h, štiri ure po izteku roka, do katerega bi morali bosanski Srbi vrniti težko orožje, odvzeto iz skladišč ZN.



PD MAČKOLJE

priredi

26., 27., 28.
in 29. maja

tradicionalni



praznik češenj

NOVICE

Pogovori med Agnellijsko in Tevom Crvenkovskim

RIM - Na srečanju na Farnesini med ministrico za zunanje zadeve Susanno Agnelli in njenim madejskim kolegom Tevom Crvenkovskim je bil govor o sodelovanju med državama, nad katerim so izrazili veliko zadovoljstvo, in morebitni pridružitvi Makedonije k Evropski uniji, čemur pa se Grčija zaenkrat upira. V tem okviru bi lahko bilo odločilno posredovanje Cyrusa Vancea. Crvenkovski je dal razumeti, da se odpirajo možnosti za pričetek dialoga z Grčijo, a glede manjšin je trdil, da so naredili pomembne korake v tej smeri.

Proti hrupu z zakonom

RIM - Poslanska zbornica je odobrila okvirni zakon v boju proti hrupu, a za njegovo spoštovanje bodo skrbeli ministristva, dežele, pokrajine in občine. Med najpomembnejšine ukrepe sodi tudi možnost, ki jo imajo župani, da zaprejo prehrupne ceste. Za kršitelje so predvidene zelo ostre kazni, od 2 do 20 milijonov lir. Kontrolo bo izvajalo osebje deželnih agencij za okolje, ki bo imelo prost vstop vseh povsod tam, kjer potekajo hrupne dejavnosti, podjetja pa bodo morala izdelati poseben »sanacijski načrt«. Med drugim je tudi predvideno, da reklamni televizijski vložki ne smejo biti glasnejši od ostalih oddaj.

Med najhropnejša italijanske mesta (preko dopustnih 65 decibelov) Tudi lani je prvo sodita Messina (81,5) in Bari (80,5). Na tej lestvici najdemo tudi Pordenone in Benetke-Mestre (75,5).

Časniki v hudih težavah

RIM - Progresistični parlamentarec Giuseppe Giuliotti je na predsednika vlade Dinija naslovil vprašanje, v katerem ga opozarja na hude težave, ki jih preživlja tisk in ga sprašuje, zakaj doslej ni bilo nobene pripravljenosti na srečanje z zvezo založnikov Fieg in drugimi sindikalnimi organizacijami na tem področju.

Založniki s svoje strani pravijo, da je položaj zaradi cene papirja, ki se je dejansko podvojila, iz dneva v dan bolj dramatičen, pri nekaterih časopisih celo tvegajo, da do papirja sploh ne pridejo, ne glede na ceno. Prav zato je predsednik Fieg Giovanni Giovannini zahteval sestanek z vlado.

Zaslišali Longa in Specogna

PORDENONE - Zasliševanje bivšega deželnega tajnika KD iz FJK Bruna Longa pred namestnikom državnega pravdnika Raffaelem Titom je trajalo približno eno uro, nakar so znanega politika znova odpeljali v videmski zapor. Dolžijo ga, da sta si z bivsim deželnim predsednikom Adrianom Biasutijem razdelila 100 milijonov lir podkupnine, ki naj bi jo bil izplačal bivši predsednik Autovie Venete Romano Giuseppe Specogna. Slednji se je predvčerajšnjim po več dnevih izmikanja le predstavil sodnikom.

RIM / PO PODATKIH ZAVODA ISTAT

Februarja več zaposlenih

Seganje po dopolnilni blagajni se je nekoliko upočasnilo

RIM - Februarja letos se je pokazalo prvo drobno znamenje, da se na zaposlenostnem področju v Italiji nekaj le premika na bolje. Zavoda ISTAT sporoča, da se je stopnja zaposlenosti v velikih industrijskih podjetjih povzpela za 0,1% v primerjavi z januarjem in da se je osip delovne sile v terciarnih dejavnostih (banke, zavarovalnice, trgovina, turizem idr.) ublrazil, saj je znalal 0,3%, medtem ko so januarja zabeležili -2%.

Po zaslugi tega skromnega izboljšanja se je nekoliko popravil tudi sicer negativni celoletni trend: medtem ko je bila v letošnjem januarju stopnja zaposlenosti v indu-

striji za 5,7% manjša kot v lanskem januarju, je bila februarja za 5,5% nižja kot v istem mesecu 1994. leta. Istocasno pa se je ta stopnja v terciarnem sektorju malce poslabšala, in sicer z -4,2% na -4,4%.

Februarsko zboljšanje v industriji je se toliko bolj pomembno, ker se je skozi vseh 12 lanskih mesecev stanje nenehno slabsalo. Res pa je tudi, da ena lastovka se ne naznanja pomladi in da bo potrebno počakati se kak mesec, preden bo mogoče zatrditi, da predstavlja februarski podatek resničen zasuk na bolje.

Vsekakor se je v enem letu število delovnih ur, ki jih je opravil vsak posa-

mezen delojemalec, pomnožilo za 5,7%; to je treba pripisati redkejšemu seganju po dopolnilni blagajni (februarja letos -66,4%). Medtem se je povprečni bruto zaslužek posameznika povečal za 7,3%, dejanska plača pa za 6,8% v primerjavi z lanskim februarjem, a cena dela po posamezniku je narasla za 10,9% oziroma za 8,4%, če odmislimo odpravnino.

Podatki za terciarni sektor pa so naslednji: število opravljenih delovnih ur se je zvečalo za 0,7%, dejanske plače so poskočile za 5,7%, cena dela (brez odpravninske postavke) pa za 9,3%.

Nazadnje je ISTAT posredoval se pregled po panogah (prva številka zadeva stopnjo zaposlenosti, druga pa bruto zaslužek):

INDUSTRIJA. Energija, plin, voda -6,7% in +11,3%; izkop rud, kemikalije -6,7% in +10%; predelava kovin -4,9% in +12,4%; živilstvo, tekstilstvo, les -4% in +3,6%.

TERCIARNI SEKTOR. Trgovina, gostišča, hoteli -1,1% in +10%; prevozi, zveze -6,7% in +7,1%; banke, zavarovalnice -1% in +12,6%; servisiranje podjetij -4,2% in +9%.

Berlusconi spet vpisan v seznam oseb pod sodno preiskavo

MILAN - Bivši predsednik vlade Silvio Berlusconi je bil spet vpisan v seznam oseb, proti katerim je v teku sodna preiskava. Tako piše tisk Espresso, ki pa navaja tudi, da ne gre za neko novo preiskavo, ampak za ponovitev vpisa iz 28. januarja, in to zgolj iz formalnih razlogov, ker so morali milanski sodniki odpreti nov sveženj.

Berlusconi je po pisanju tednika osumljen lažnih družbenih sporočil in nezakonite porazdelitve dobička. Skupaj z Berlusconiem so vpleteni v preiskavo njegov brat Paolo, Salvatore Sciascia in Angelo Pellegrini.

RIM / »ČE SE CENTER NE ZGANE...«

Prodi namignil na možnost, da bi ustanovil lastno stranko

Začudenje Bianca - Problem datuma volitev povod za polemiko



Romano Prodi (telefoto AP)

lisce so mnogi, med njimi tajnik Hrašta Massimo D'Alema, polemično ocenili kot odlasanje v pricakovanju obnovitve

nekdanje KD.

Očitno pa ta perspektiva ne ugaja niti Prodiu: »Odložiti volitve na leto 1996 v upanju, da bi center z večinskim sistemom prejel kak sedež več, se mi zdi le odraz pobožnih želja.« Na opozorilo novinarja, da se tudi Bianco ogreva za odložitev, je bil Prodi neobičajno jedek: »Ali hoče preveriti mojo vzdržnost?« je dejal in dodal: »Če Ljudska stranka vztraja, bom proti svoji volji ustanovil lastno stranko. Potegovali se bomo za sredinske glasove in ne verjamem, da bom zadnji na cilju. Katoliški

svet me podpira. Kvecjemu me zaskrblja Katoliška stranka.«

Prodi je vsekakor potrdil, da ga vprašanje datuma volitev posebno ne vznemirja. Ko bi bile volitve spomladi, bi moral enostavno spremeniti svoj rokovnik: vsekakor pa bo svoj krog z avtobusom po Italiji zaključil septembra. Glede svojega nasprotnika na političnih volitvah je dejal, da upa, da bo to Berlusconi, saj Kartel slobodnin, se ga ne bo tako zlahka znebil. »Vsekakor bi zamenjava kandidata desnice »povzročila več težav mojim nasprotnikom kot pa meni,« je se dejal Prodi, ki je na zaključku intervjuja se zazelel, da bi imel v svojem timu tudi sedanjega premiera Lamberta Dinija, najverjetneje kot zakladnega ministra.

Prodi je izjave, predvsem one o možnosti, da bi ustanovil svojo stranko, so se najbolj presenetile prav tajnika LS Gerarda Bianca, ki je celo podvomil, da bi bil intervju avtentičen. »Od njega pričakujemo,« je dejal, »da nam bo dal konkretno pomoč pri utrjevanju centra. Z naše strani pa mu zagotavljamo popolno podporo.« Glede datuma volitev pa je bil Bianco bolj previden kot v nekaterih prejšnjih izjavah: »To je problem, ki je v pristojnosti predsednika republike, jaz pa spoš-

tujem crko in duh ustave.«

Sam Prodi pa je malo kasneje potrdil, da je »Panorama« pravilno tolmačil njegove besede. »Če se center sam ne zgane, se bom zganil jaz. To je jasno,« je dejal in dodal, da je že večkrat namignil na možnost, da bi ustanovil svojo stranko: »Ne vem, zakaj reagirajo s takšno zamudo.« Tudi glede datuma volitev je pojasnil svojo misel: »Če bodo volitve oktobra, bo prav, če bodo kasneje, bo prav tako prav, toda postalo bo bolj zapleteno nasledovati bolj dolgoročne cilje brez trajnega organizacijskega ustroja.«

Tudi predstavnik levega krila LS Rosy Bindi so Prodi je izjave zbudile, čeprav je bil njen komentar previden. Dejala je, da s Prodiem deli zaskrbljenost, da ne bi bil center nekaksen tretji tabor med desnico in levico, ki pa bi nosil vodo na mlin desnici. Center, za katerega se poteguje Bindijeva, je že izbral, da bo alternativen desnici in je zato sklenil zavezništvo z demokratično in zmerno levico. Krepitev centra torej, je poudarila Bindijeva, prispeva k zmagi levsredinske koalicije, ki jo vodi Prodi. Sicer pa je tudi malce polemično dodala, da je vsakdo svoboden, da ustanovi svojo stranko, treba pa je vedeti, kaj hoče s tem doseči.

VČERAJ PRVO ZASEDANJE

Ustanovili observatorij za probleme mladoletnih

RIM - Enajst milijonov in pol italijanskih državljanov, starih do 17 let - 20 odstotkov vsega prebivalstva polotoka - ima od včeraj novega zascitnika: vsedrjavni observatorij za probleme mladostnikov. Organizem, ki mu predseduje minister za socialna vprašanja Adriano Ossicini, je z včerajšnjim prvim zasedanjem začel nekakšno »popotovanje po svetu mladostnikov« z dokaj ambicioznimi cilji. Vsaj časovno je prvi cilj zbrati podatke o težavah mladostnikov, tako onih, ki imajo probleme s pravico, kot onih, ki so bili žrtev nasilja. V naslednji fazi pa bo pozornost osredotočena na iskanju instrumentov in rešitev.

Observatorij, kot je včeraj povedal predsednik dokumentacijskega centra novega organizma Alfredo Carlo Moro, bo deloval na starih »frontah«: nasilje (zbiranje podatkov o maltretiranju in priprava najbolj nujnih normativnih posegov), mednarodna posilovanja (monitoraža izvajanja obstoječih mednarodnih konvencij), odnos otrok do televizije in

končno storitve za otroke in družine.

Nekaj podatkov o teh problemih je sicer že na razpolago. Kar se tice televizije, so pripravili statistike, iz katerih izhaja, da 90 odstotkov mladostnikov med 6. in 17. letom starosti vsak dan gleda televizijo, od tega pa 25,5 odstotka presedi dnevno pred ekranom več kot tri ure. Glede na važnost televizije observatorij v delovnem dokumentu, ki so ga predstavili včeraj, opozarja na možne posledice nasilnih predstav ter si zadaja cilj, da bi televizijske programe navdihovala odgovornost do mladostnikov.

Zelo važno je po oceni observatorija tudi vprašanje storitev, brez katerih tudi najboljša zakonodaja ne bi mogla zadostovati potrebam mladostnikov. Problem zase je sodisce za mladostnike, ki ga - kot je povedal njegov predsednik Luigi Fatiga - urejujejo zakoni izpred 61 let, medtem ko manjkajo sedez in organik je nezadosten, da ne govorimo o pomožnih službah za zaščito in pomoč mladostnikom.

KOPER / POKRAJINSKI MUZEJ

Simpozij o zgodovini in predstavitev knjige

KOPER - V konferenci dvorani Pokrajinskega muzeja v Kopru bo danes mednarodni simpozij z naslovom »Primorska in Trst od Rapalla do Londona: s tega skrega memoranduma (1920-1954)«. Strokovno srečanje je sad sodelovanja med Zgodovinskim društvom za južno Primorsko, deželnim inštitutom FJK za odporniško gibanje, Institutom za novejšo zgodovino iz Ljubljane ter Odsekom za zgodovino pri tržaški NSK.

Srečanje se bo pričelo ob 9:30 s pozdravom koprškega župana Aurelia Jurija, ob 10. uri pa bo Jože Pirjevec govoril o italijansko-slovenskih odnosih od leta 1915 do danes. Sledilo bo predavanje Milice Kacin-Wohinz, ki bo spregovorila o značilnostih ter o oblikah protifasistične borbe na Primorskem. Sledili bosta se predavanji Milana Pahorja (Vzpon in nasilna ukinitvev slovenskih gospodarskih ustanov na Tržaškem med obema vojnoma) in Anne Vinci (Raziskava Trst v vojni).

S krajsimi prispevki se bodo nato oglašili

Aleksij Kalc (Emigracija iz Julijske krajine po prvi svetovni vojni in njena politična vloga), Marta Verginella (Izkušnja NOB v prievanjih tržaskih borcev) in Vlasta Beltram (Specifika NOB v slovenski Istri in njen prispevek v slovenskem prostoru).

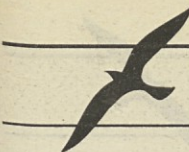
Simpozij se bo nadaljeval ob 15. uri s predavanjem Karla Stuhlfarrerja (Jadransko Primorje v 1943-1945) ter Borisa M. Gombaca, ki bo govoril o osvoboditvi Trsta maja leta 1945. S krajšimi prispevki se bosta oglašili Nevenka Troha (Odnosi prebivalstva in političnih strank do vojaških uprav v coni A in B) in Tatjana Ploj (Premoženska struktura izolskih opantov v letih 1953-54).

V skupnem delu simpozija pa bodo predstavili knjigo zamajskih avtorjev, zgodovinarjev Marte Verginelle, Sandija Volka in Katje Colja »Ljudje v vojni - Druga svetovna vojna v Trstu in na Primorskem«, ki je izšla v knjižni zbirki Annales. Simpozij bodo vodili Jasna Fischer, Teodoro Sala in Salvator Zitko.

Pivetti jeva se je opravičila tajniku SVP Bruggerju

RIM - Predsednica poslanske zbornice Irene Pivetti je v pismu tajniku Južnotirolske ljudske stranke (SVP) Siegfriedu Bruggerju obzalovala obnašanje predstavnika Nacionalnega zavezništva Gustava Selve, ki je med razpravo v ustavni komisiji poslanske zbornice obtožil stranko nemske manjšine, da je »postnacistična stranka«. Selva je tako reagiral na trditve predstavnika SCP, ki je NZ označil kot »postfasistično«.

Pivetti jeva je v pismu Bruggerju poudarila, da obtožba Gustava Selve »nima nobene zgodovinske osnove in niti politične objektivnosti«.



REFERENDUMI / DAN PO PROPADU POSKUSA DOGOVORA

Začel se je odločilen spopad za usodo televizijske reforme

Vzajemne obtožbe med levo sredino in Berlusconijevo Forza Italia

RIM - Italijanske politične sile niso uspele prepričati referendumov o televizijskem sistemu. V sredo je dokončno splahnela možnost, da bi dosegli dogovor in spremenili zakon, ki ureja eter tako, da referendum ne bi bil potreben. Po neuspehu se je vzdusje na politični sceni spet zaostri in začela se je končna faza referendum-ske kampanje za obracun, ki bo 11. junija.

Dan po neuspehu, ki ga komentatorji ocenjujejo kot poraz politike in dokaz njene nesposobnosti, da bi reševala probleme, se nasprotna tabora vzajemno obtožujeta in drug drugemu pripisujeta krivdo, da je poskus dogovora spodletel. »Silvio Berlusconi je prepričan, da mu je javno mnenje naklonjeno in zato se je odločil za referendum in za spopad,« je dejal predsednik Ljudske stranke Giovanni Bianchi, ki je pozval volilce, naj se na vseh starih referendumih o televiziji (trije zadevajo zakon Mammì, eden pa privatizacijo Raia) izrečejo za Da. Predstavnik Demokratske stranke levice Fabio Mussi je to tezo zaostрил s trditvijo, da je na pogajanjih prevladala logika podjetja Fininvest nad politiko in zato je Silvio Berlusconi pre-

prečil dogovor. Vincenzo Vita, ki v DSL vodi odbor za sredstva množičnega obveščanja, pa je dodal, da Berlusconi ni hotel dogovora, ker zeli ohraniti dvopol Rai-Fininvest. Po oceni Vite bo taka televizijska ureitev zasla v kratkem casu v krizo. Tudi zaradi tega je treba spremeniti ustroj televizijskega sistema v Italiji. Po njegovem mnenju leva sredina noče uničiti tega ali onega televizijskega koncerna, ampak je nujno preurediti celotno strukturo. To pa bo po oceni Vincenza Vite možno sa-

mo, ce bodo prevladali Da.

Nasprotnikom je takoj odgovoril Silvio Berlusconi, ki se je pogovarjal z novinarji ob robu letne skupščine zveze industrijev. Lastnik Fininvesta je levosredinske stranke obtožil, da so hotele dejansko uničiti Fininvest in da je bila to njihovo glavno vodilo. Zaradi tega po Berlusconijevem mnenju sporazum ni bil možen. Tako Berlusconijevo izvajanje je potrdilo, da Berlusconi v teh pogajanjih ni nikoli nastopal samo kot predsednik stranke For-

za Italia, ampak vselej tudi kot lastnik Fininvesta. »Ne zdi se mi pravično, da bi moral zasebni podjetnik, ki je deloval po predpisih in ki je bil kot lastnik Fininvesta eden od glavnih italijanskih davkoplacevalcev, postati žrtveni kozel za vse,« je dejal dodal Berlusconi.

Rešitev Fininvesta je bilo glavno Berlusconijevo vodilo. In v tej logiki se je predsednik Forza Italia odločil za celni spopad, ker lahko ohrani Fininvest in krepko po-
gojuje reformo samo, ce na referendumih prevladajo Ne.

Spopada pa se veseli Severna liga. Medtem ko se tajnik Umberto Bossi se mudi na tujem, je senator Erminio Boso voditelju Lige pripisal slugo, da je preprečil dogovarjanje in reformo, ki bi najbrž bila samo skrupulo.

Leva sredina, ki podpira Dinijevo vlado, ni znala oblikovati skupnega predloga za reformo televizijskega sistema in zaradi tega je tudi spodletel poskus premiera, da bi s svojim posredovanjem poskusil prispevati k dogovoru. S tem je pokazala, da se iz volilnega zavezništva se ni spremenila v vladno koalicio in da bo morala prehoditi prav na tem področju se dolgo pot.

Italijanski industrijci bi se referendumom najraje izognili

RIM - Industrijci so povečini mnenja, da bi bilo pametneje, ko bi se referendumom izognili, da vsekakor ne bodo resili vprašanja italijanskega televizijskega sistema in da je pretirano zatekanje k referendumom lahko nevarno. Tako izhaja iz kratke ankete agencije ANSA ob robu skupščine industrijev, ki je bila včeraj v Rimu in o kateri poročamo na gospodarski strani.

Nekateri med prisotnimi so tudi povedali, kako bodo glasovali, na primer predsednik Olivettija Carlo De Benedetti, ki bo glede TV glasoval DA. »Mislil,« je dodal, »da je referendum velik dosežek, ko pa se zatekamo prevec pogostoma k volilcem in premalo k parlamentu, pomeni, da je tu neka anomalija.«

Tudi predsednica Raia Letizia Moratti bi se raje izognila referendumom o televiziji, zacelela pa je, da bi se razprava o tem problemu razvijala na tehnični ravni in na osnovi tehničnih ocen. Predsednik Fininvesta Fedele Confalonieri se je omejil na ugotovitev, da so se pogajanja razbila. »Zdaj smo v volilni kampanji, torej volite NE.«

Za predsednika grupe Ferruzzi Montedison Luigija Lucchinija je referendum odločno prevec in da ne bodo nicesar spremenili. »Glede na zapletenost problemov, jih je treba reševati v parlamentu,« je poudaril.

In končno še sindikalist: generalni tajnik CGIL Sergio Cofferati je prepričan, da bi bilo bolje najti zakonsko rešitev, ne samo glede televizi, ampak tudi glede vprašanj s sindikalnega področja. Po njegovem mnenju »smo stopili na pot, ki izkrivlja namen referendumov.«

Murdoch pri Berlusconiju

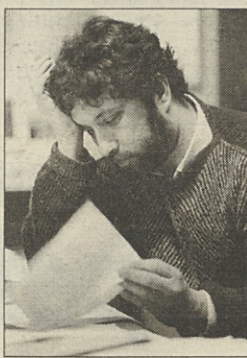
RIM - Silvio Berlusconi se je včeraj v Rimu srečal z avstralskim medijskim magnatom Rupertom Murdochom. Na delovnem obedu sta sodelovala tudi predsednik Fininvesta Fedele Confalonieri in Berlusconijev svetovalec Gianni Letta.

Letta je popoldne potrdil novinarjem, da so na srečanju govorili o možnosti, da bi Berlusconi prodal Fininvest avstralskemu magnatu. »Pogajanja so v teku. Murdoch je poudaril, da je resen kupec in je priznal, da je Berlusconi resen prodajalec,« je Letta sintetiziral potek delovnega obeda. Dodal je, da se bosta Berlusconi in Murdoch se srečala.

O Murdochovem zanimanju za Fininvest se je govorilo že v prejšnjih dneh. Tedaj je Murdoch osebno demantiral, da je ponudil za Fininvest vsoto, ki so mu jo pripisovali casopisi. Kazalo je, da je Murdochovo zanimanje za Fininvest samo referendumsko slepilo. Zato je bilo včerajšnje srečanje dokaj presenečenje. Tudi Confalonieri je potrdil, da se magnata pogajata, dodal pa je, da gre za zelo zapletena pogajanja. Po besedah predsednika Fininvesta naj bi Murdoch takoj po pogovoru odpotoval.

O G L E D A L O

Kdo naj kontrolira vladarja?



ACE MERMOLJA

Bliza se nam kopica referendumov in ko pomislim, da bom moral oddati v zabojske sop volilnic, se mi zastavlja nadelno vprašanje. Osrednji problem države, ki želi biti demokratična, ni le v tem, kdo vlada. Ključ je v vprašanju, kdo naj kontrolira vladarja, skratka, katere institucije in izvidnice imajo stvarno moc, da nadzorujejo pocetje oblastnikov. V sodobnih demokracijah je problem nadelno resen, v praksi pa nacela radi izigravamo.

Ze prvi veliki teksti o državi so se spraševali, kdo je najprimernejši vladar. Platon je v svoji idealni državi resil uganko s filozofi. Slednji naj bi bili najbližji absolutni resnici in zato naj bi imeli največ pravice do vladanja. Tako zastavljen problem se je ohranil v nasi politični kulturi skozi stoletja. Teza, da mora vladati, kdor je najbližji resnici, je v zgodovini ponudila različne odgovore. Med »optimalnimi« vladarji najdemo cerkev, kralje, skupine bogatih imenitnikov, brezobzirne prince, proletarijat, ljudstvo, narod, raso itd. Sodobne demokracije postavljajo na vlado ljudi, ki jih izvolijo državljani. Ker pa nima nihče v zakupu absolutne družbene resnice in ker je vsak vladar podvržen zmotam in tudi nečednim oblastniškim skusnjam, ostaja vprašanje, kdo naj bo kontrolor vladarja, bistveno. Sodobne italijanske izkušnje (a ne samo italijanske) nam dokazujejo pomembnost problema. Kje je jamstvo, da bo legitimno izvoljena vlada resnično spoštovala nacela splosne koristi?

S težko prevedljivim pojmom »governability« so Craxi in demokratski veljaki naglaševali potrebo po trdni vladi. Ko je državna ladja plula proti cerem, so v posebnih družbenih pogojih milanski sodniki priceli odkrivati ozadja trdne vladavine. Državljanom je

postalo jasno, kako se za demokratično zavezo skriva zmaj korupcije, necistih poslov in nevarnih razmerij z nelegalnimi organizacijami. Ce je do tega prislo, je ocitno, da je bila v Italiji »kontrola« neucinkovita. Strupene sadeže nečednega upravljanja plačuje mo in bomo plačevali vsi državljani (ali skoraj vsi).

Ko se je po zlomu vladajočega sistema pojavil na obzorju Berlusconi, je v svojih odresilnih sporocilih povsem pozabil na »paznike«. Italijanske državljane je prepričal, da je on najprimernejši vladar, saj se je izkazal kot izjemno uspešen poslovnež. Ker ni nič modernejšega od tega, kot biti uspešen poslovnež, je zmagal. Upam, da so Italijani spoznali, da tudi ta naziv ne jamci optimalnega vladanja. Odnos, ki ga je Berlusconi pokazal do opozicije, je bil skoraj zaničevalen. Svoje ocitno napacne in pristranske ukrepe pa je blagoslavljal v imenu ljudstva. S tem je odpisal temeljno vprašanje demokracije: kdo naj kontrolira vladarja? Se vec, jasno je dokazal, da ne mara kontrole in javno podvomil v njeno legitimnost.

Italijanska ustava in zakoni predvidevajo vrsto izvidnic in paznikov: od parlamenta do sodstva in najrazlicnejših kontrolnih organov. V praksi pa je oblast stalno poskusala omejevati njihovo avtonomijo in vriniti med varuhe »svoje« pristase z nalogo, da zamizijo pred nepravilnostmi. Ljudje so takšno pocetje istovelili s politiko nasplo in s tem se je ustvarila dodatna

škoda. Ce namrec zabrisemo politiko kot sposobnost urejanja skupne koristi, interesov in konfliktov, odpremo pot v prostor povsem nekontroliranega boja. Ob zablodah je edini ucinkoviti protistrup izgon slabih vladarjev in utrjevanje kontrolnih postaj, saj bodo tudi jutrisnji vladarji gresili, ceprav se nam bodo ponujali z najboljšimi nameni in izkazovali nadvse dobro voljo.

Uvodoma sem omenil referendume. Institucija referendumov je lahko izjemen korektor vladarjevih napak, zmot in slabe vere. Obstaja pa nevarnost, da se tudi ta visoko demokratična pravica izneveri namenom in postane sredstvo zvite manipulacije. Res je, da lahko kontrolni organi zavrnejo določene referendume, vendar ustavne in zakonske norme niso vedno kos političnim spletkam. Nadelno izrazijo državljani z referendumom svojo voljo na neposreden način. Morajo pa imeti vsa sredstva, da zavestno odločajo. S tem, da državljani crtajo zakone ali cene, nimajo se možnosti, da sami pišejo zakone, saj je za to pristojen parlament. Referenduma o razporoki in splavu sta bila na primer jasna. Državlja-

se ne jamci dobre in postene televizijske informacije. Problem je toliko bolj občutljiv, ker je v lahko sodobnem svetu televizija izjemen vladarjev cuvaj. Ni slučaj, da so v Italiji do danes vladajoče stranke postavljale na ključne položaje državne televizije svoje ljudi. Zasebna televizija je, se preden je Berlusconi vstopil v politiko, favorizirala oblast iz finančnih razlogov. Razbitje monopolov se ni dovolj. Država mora poskrbeti za takšno televizijsko informacijo, ki bo ljudem razkrivala tudi temne plati vladanja. Napacno je misljenje: »zakaj naj bi država finansirala kritike«. Kritika mora imeti v demokraciji institucionalno vlogo.

Ce se vrnemo v sredisce nase dileme, lahko priznamo, da sodobne demokracije nudijo opozicijam in tudi institucionalnim organom možnost, da bdijo nad vladanjem. V praksi, ki jo narekuje tudi trdoziva politična kultura, pa je jasna težnja, da si zmagovalci prisvajajo cim vec pristojnosti, opoziciji pa skusajo zmanjšati vlogo. Ce se obrnem v smer, ki mi je najbolj pri srcu, zelim izraziti drobno misel. Levosredinske sile si lahko zastavijo ambiciozen program,

da med svojimi nadelnimi predlogi izpostavijo jamstvo, da bodo kritiki in »cuvaj« vladarja deležni posebnega ugleda in podpore. Naceta debata o pravih igr temelji prav na problemu, kako naj si v sodobni demokraciji zagotovimo takšno kontrolo nad oblastjo, ki bo avtonomna in v ključnih trenutkih odločilna.

Drobnega poziva nisem napisal slučajno. Misli, teorije in tudi prakse, ki so dajale sok levici, so bile desetletja ujete v idejo pravičnega in idealnega vladarja (ljudstvo, proletarijat). V tem okviru se je zdel problem kontrole malo pomemben, kar je v praksi privredlo do polomov. Podobno tradicijo nosijo v sebi katolicani, ki so imeli nemalo težav pri ločevanju cerkve od države. Prav zaradi teh izkušenj lahko levosredinska koalicija povsem legitimira svojo vlogo z zahtevami po jasni in avtoritetni kontroli. Desnica, ki misli, da je zgodovinsko zmagala, je v tem smislu sibka. Izogiba se priznanju lastnih napak in ponuja voditelje, ki so prepričani, da imajo resnico v zakupu. Demokratična levica ima vecjo moc, da prizna zmogljivost vladarjev kot desnica. Laičen (v okviru politike) mislec bo prej priznal svojo nemoc, da kontrolira vse družbene pojave, kot pa desničar, ki po padcu berlinskega zidu misli, da je poklican, da po svoji meri zgradi novo družbo. Novost mu pomeni to, da utrdi sheme, statute in privilegije, da ohrani monopol in izigra referendume. Skupina, ki zeli biti vodilna in hkrati nova, mora imeti jasne programe. Svezino pa lahko dokaze s tem, da nadelno zajamci jasno vlogo opozicije in vseh možnih kontrolnih organov in izvidnic, med katerimi so seveda tudi sredstva množičnega obveščanja.

SKGZ / USTANOVE

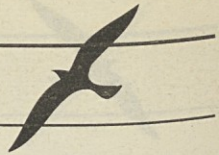
Zadovoljstvo zaradi pomoči iz Slovenije

Obnoviti deželno komisijo za prispevke

TRST - Slovenska kulturno gospodarska zveza je z zadovoljstvom sprejela v vednost vest o izredni finančni pomoči ogroženim slovenskim ustanovam, ki jo je odobrila slovenska vlada. Izreden ukrep je bil neobhodno potreben, ker je mnogim za manjšino življenjsko pomembnim dejavnostim grozilo popolno razsulo, saj veliko stevilo uslužbencev profesionalnih ustanov že od začetka leta ni prejemalo osebnih dohodkov, v takem položaju pa je bilo nemogoče tudi vsakršno nactovanje dela.

Ukrep slovenske vlade je po oceni SKGZ zacasno omejil nevarnost, da ne pride do najhujšega, jasno pa je, da s tem nikakor ni razbremenjena odgovornosti italijanske država, od katere je v kratkem pričakovati trajnejšo resitev.

V zvezi s finansiranjem slovenskih ustanov se SKGZ zavzema za cimprenjsno obnovitev deželne komisije, kateri je pravkar zapadel mandat in je bila pristojna za posvetovanje o podeljevanju sredstev. Nova komisija bi morala po oceni SKGZ imeti vsekakor vecje pristojnosti. Vseh osem njenih članov naj bi bilo iz vrst slovenske narodne skupnosti, kar bi omogočalo tudi popolnejšo teritorialno zastopnost. Zadevnega zakona za to niti ni potrebno spreminjati, pač pa se kaže nujna potreba po temeljiti reorganizaciji deželnih služb, kajti zamude pri izplačevanju prispevkov so dejansko nevzdržne. SKGZ zato ponovno poudarja potrebo, da se na deželi uvede posebna služba za manjšino, ker so deželni uradi organizirani popolnoma neustrezno.



NOTARJA COMISSO IN GIORDANO NISTA DOBILA DRUGIH PONUDB

Železarno kupita Bolmat in Lucchini

Nelahka pogajanja se bodo začela v najkrajšem

Poldne je odzvonilo, notarja Roberto Comisso in Camillo Giordano pa nista prejela nobene druge ponudbe za skedenjsko železarno. Z večerajšnjim popoldnevom se je torej začela pogajalna faza, ki bi morala do 10. junija priversti k privatizaciji obrata. Njegovi komisariji Franco Asquini, Giampaolo de Ferra in Pinangelo Fanchiotti bodo najpozneje v prvih dneh prihodnjega tedna sklicali sestanek z glasniki edinih ponudnikov, to je traderske družbe Bolmat, ki jo vodi Bruno Bolfo in Vittorio Malacalza, in jeklarke grupe, ki ji naceljuje nekdanji predsednik Confindustrie Luigi Lucchini. Kakor je že znano, sta se združili v navezo in izrazili pripravljenost, da za 51,2 milijarde lir skupaj prevzameta tovarno AFS in njeno proizvodnjo naglo razmahne, pri cemer bosta lahko računali na profit od toka, ki ga bo dobavljala elektrarna pretežno družbi ENEL.

Izredna komisarska uprava je s to resitvijo očitno zadovoljna, saj je že pred časom zatrdila, da je razvojno-industrijski nacrt, ki sta ga kandidata za nakup predložila, kot naroden; s tem je tudi posredno dala razumeti, da ji ne bi bil ljub pristop se enega kupca, to pa bi bila kvecjemu privatna furlansko-lombardijska podjetniška naveza, ki jo krmari Alfa Acciai in v kateri so se Pietra, Ori Martin ter Finfer pordeonskega železarja Andrea Pittinija. Le-ta je se minuli teden izrecno na-

glasil, da so njegovi kolegi zelo zainteresirani za obrat pod Skednjem, zato je cudno, da se niso oglašili. V tem primeru ponujena vsota ne bi smela biti nižja od 41 milijard lir (51,2 milijarde, kolikor je znasala izključna cena na drugi letosnji dražbi, minus 20%). Morda pa je bolje tako. Prvič zaradi tega, ker bo treba za vnovični zagon železarne potrositi lepe denarje in je torej privarčevanje 10 milijard lir dobrodošlo, drugič pa zato, ker se bodo pogajanja med komisariji in zasebno navezo zdaj lažje odvijala.

V resnici so včerajšnji opoldanski zvonovi zaznanili začetek težavnega reševanja nemajhnih problemov, ki bo zahtevalo velik napor tudi od sin-

dikatov CGIL, CISL in UIL. Ne gre namreč pozabiti, da jih čakajo nova romanja do ministrstva za delo, od katerega morajo z ene strani izbojevati pooblastila za predčasne upokojitve in polno izplačilo dozorelih odpravnin, z druge strani pa prejeti najtrdnejše zagotovilo, da ne bodo novi lastniki AFS vlekli za nos delavcev in uradnikov, ki so v dopolnilni blagajni, da jih bodo, skratka, nanovo zaposlili ob strogem upoštevanju duha in crke delovne pogodbe. V tem oziru bo potrebna kar največja budnost, in sicer tudi zaradi precedensov znotraj Italije. Lucchini je na primer v Piombinu resda rešil jeklarke obrate ILVA pred propadom, vendar je moralo kasknih

800 delavcev v obrambo svojih pravic stavkati skoraj 40 ur, preden se je vsa zadeva tako rekoč normalizirala. Upati je, da bo njegov odnos do skedenjskih železarjev ustrežnejši, sicer pa ni tu samo on, temveč bo treba računati se z njegovima družabnikoma v Bolmatu.

O tem bo prav gotovo govor tudi na današnji skupščini uslužbencev AFS, ki jo je sklical za 13.30 tovarniški svet. Sindikalisti bodo delojemalcem osvetlili postopek za prodajo železarne, član deželne tajništva CGIL Waldy Catalano pa jih bo seznanil z značilnostmi sporazuma o prenosu pokojninskega sistema.

Drago Gašperlin

SPOJITEV Z GENOVSKO ITALIO JE ODLOŽENA

Tržaški Lloyd si je oddahnil

Citibank bo zdaj lahko mameje poiskala možnega kupca

Tržaskega Lloyda za zdaj ne bodo združili z genovsko plošno družbo Italia. To se je zvedelo včeraj zjutraj iz neuradnih krogov v Rimu. Ti so torej v bistvu potrdili, kar smo zapisali prejšnji teden, da se je namreč minister za prevoze Giovanni Caravale malce omehčal, potem ko je sprejel predsednico deželne vlade Furlanije-Juljske krajine. Alessandra Guerra mu je takrat izročila spomenico, ki zagovarja stališče, da mora ostati Lloyd samostojen, da pa ga gre seveda privatizirati in okrepiti njegovo dragoceno vlogo na področju pomorskih prevozov iz gornjega Jadrana v svet.

Minister se je odločil, da z operacijo Lloyd-Italia, ki jo predvideva nacrt o preustroju javnega (Finmarejevega) ladjevja, počaka se do kon-

ca leta. Zakaj? Zato, da bi lahko poslovna banka Citibank mirno do kraja speljala poizvedovanje, ce in kateri izmed največjih ladjarjev od Evrope pa do Azije bi bil zainteresiran za odkup tržasko in genovske družbe ali pa celo obeh hkrati. Znamenja, da se res utegne pojaviti kak tuj kupec, v resnici so, za kar pa se velja zahvaliti spletu okoliščin. Tržaski Lloyd na primer stalno povečuje svoj letni promet, kar pomeni, da zavzema v mednarodnih kontejnerskih prevozi se zmeraj dokaj vidno mesto. Ne samo, deželna uprava je izrazila pripravljenost, da preko družbe Autovie Venete pristopi k družbini glavnici, to pa bi lahko navedlo Evropsko zvezo k izdajanju dovoljenja, da rimska vlada nakaže Lloydju obljubljenih 40 milijard lir.

ŠOLSTVO / ZAKLJUČNA PRIREDITEV

Otroški cirkus ogrel Boljunec

Nastop otrok sedmih otroških vrtcev



Boljunec je včeraj obiskal cirkus Mis Mas: najmlajši in najljubši, kar jih premore dolinski svet. Njegov prihod v gledališče Franceta Preserna so zaznale pisane zastavice nad odrom in barvne vetrnice ob njem. V dvorani so ga pričakale mamice, očki, none in nonoti, pa tudi starejši in mlajši bratci in sestrici cirkuskih protagonistov. Ko je napočil čas, je gromki glas iz zvočnikov obvestil, da se bo cirkuska predstava v kratkem začela, napovedovalki pa sta se dodatno opozorili prisotne, naj se ne ustrasio strasanskih zveri, ki se bodo pojavile na odru.

Pod cirkuskim sotorom Mis Masa so včeraj popoldne uprizorili skupno zaključno prireditev otroških vrtcev iz dolinskega didaktičnega ravnateljstva, ki so jo - tako je uvodoma poudarila didaktična ravnateljica Ksenija Dobrila - posvetili 50-letnici obnove vitve slovenskih sol v Ita-

liji. Predstava se je, kampak, začela s cirkusko koračnico, ki jo je izvajal orkester Short Zlunk, najmlajši brat priznanega »daljšega« breskega ansambla Long Zlunk. Po orkestru so bile na vrsti mazoretke iz Ricmanj, ki jih je toplo sprejel ritmični aplavz občinstva. Ploškjanja ni manjkalo pri nobeni točki, kar kaže, da so bile domačinom cirkuske atrakcije sila po godu. Iz ricmanjskega vrtca je pripela tudi skupina pajakov s kricece barvitimi lasuljami. Mojster pajacek se je sel tudi brivca in zobozdravnika ter izval val smeja.

Mackoljanska skupina Mrmjav se je predstavila s tremi najmočnejšimi dečki na svetu. Davide, Erik in Marko so »dvignili« vsak po 500 kg in uteži zavrteli nad glavami kot se vrtil rotor nad helikopterjem. Vse kaže, da je Davide cirkusko zelo nadarjen, saj je zatem se tako ukrotil kačo, da je

zaplesala twist, prva dama iz Mackolj, Katjusa, pa je sklenila nastop s plesom hula hoop.

Dolincani so se predstavili z belimi lipicanci, ki pa so bili posebne pasme: hodili so po dveh nogah. Za brezhibno izvedene vaje in ples se je vadiatelj Denis zahvalil konjickom in crtasti zebri s sladkorckom, »zivali« pa so mu odgovorile s strumnim rezgetanjem.

Miljski krotilec Leonardo je z mavričnim bicem veleval levom in tigrom, kaj morajo storiti. »Zveri« so ga pridno ubogale tudi ko jim je naročil, naj skocijo skozi »ognjeni« obroč, naposled pa je se sam pokazal, kako se temu streže.

Zelo ljubke so bile vrhovodke iz Boljunca. Ob glasbeni spremljavi, ki je bila vseskozi primerna, so izvedle vajo za vajo, dokler se niso na odru prikazali domači medvedki, in ze je medvedji orkester zaigral in zapel na Bitencevo melodijo, naposled pa je se zaplesal, seveda zelo siroko in zibajoce se, skratka, po medvedje.

Iz borstanskega »pragozda« je prispela na oder družina slonov. Sirokouhi in rilcasti slončki so držeč se za repke - zaplesali in zapeli pesmico o slončku, in ze so se v cirkuski areni pojavili akrobatski lajajoci kuzki od Doma in tujenčki z nezamenljivo zogico na nosku. Tudi oni so brezhibno izvedli vrsto vaj in se tudi prijetno povaljali po odru.

Ob koncu je cakalo občinstvo se presenečenje. Carodejka Paola je pokazala nekaj svojih carovnij: iz klobuka je potegnila (plisastega) zajca za uha, nato pa se je približala napovedovalki, in ze so iz njenega usesa prizvenketali cekini.

Otroci sedmih vrtcev dolinskega didaktičnega ravnateljstva so tako prikazali staršem in sorodnikom svojo veselo in razigrano cirkusko predstavo. Pridno so jo nastudirali, lepo izvedli, za kar imajo največ zaslug domiselne vzgojiteljce. Zaslužijo si pohvalo, veliko kot spretnost, poztrovalnost in ljubezen, ki so jih vložile v pripravo prireditve. (M.K.)

PISMO SARDOS ALBERTINIJA MINISTRICI AGNELIJEVI

Spet bedno brskanje po smetišču zgodovine

Nekaj pokazateljev daje vtis, da kljub vsemu v zadnjih casih v Trstu protislovenski veter brije manj ostro, kot pred leti. Seveda bo treba prehoditi se dolgo pot do omikanega in pravičnega sožitja, za kar je potrebno boljše poznavanje naše skupnosti s strani večinskih someščanov kot predpogoj za splošno spoznanje, da se vedno kratijo osnovne pravice slovenski manjšini. Pa vendar tudi zadnje pobude tržasko občine, ceprav bi lahko bile bolj uravnotežene, in predvsem umerjeni pristop večinske publike do razstavljenega dokumentarnega gradiva, ki bi se pred leti vzbujalo številne glasne negativne reakcije, dajejo občutek, da se nekaj premika. Počasi in zelo previdno sicer, vendar je javnost manj sprejemljiva do histeričnega protislovenstva in spodbujanje k mrznosti ima bolj

omejen odziv kot se pred nekaj leti.

V demokracijski družbi pa (na srečo) lahko vsak pove svoje mnenje, tudi tako, ki sodi samo na smetišče zgodovine. V tem smeri se skoro vsak dan izkaže prvak hipernacionalizma, odvetnik Paolo Sardos Albertini, ki je pred nekaj dnevi zahteval odstranitev partizanskih spomenikov, včeraj pa pisal italijanskemu zunanjemu ministru Susanni Agnellijevi, naj ne popusca v pogajanjih s Slovenijo.

Se zlasti nobene koncesije slovenski manjšini, »najbolj zasciteni, bogati v Evropi, polni privilegijev, z gledališcem, bankami, casopisi, solami...« Nobenih novih pravic manjšini, ker bi to »odpiralo vrzel nepredvidljivega tveganja za bodocnost teh krajev in vse drzave...«; odv. Sardos Albertini, ki ne zaupa Slovencem, očitno ne

zaupa niti svoji dvatisočetni kulturi, ce se boji, da bi jo pravičnejši odnos do male slovenske skupnosti v Italiji lahko ogrozil... Trst ze danes prenaša »absurdne privilegije«, trdi Sardos Albertini, novih pa ne bo trpel, niti za ceno vračanja imovine istrskim ezulom: »Pripravljeni smo, da bomo rekli svoj NE novim privilegijem Slovincem!«

Pismo Agnellijevi je Sardos Albertini podpisal kot predsednik Lege Nazionale in federacije ezulov iz Istre, z Reke in iz Dalmacije. Skoda, da ni pripisal se, da je zagovornik v tozbi proti desetimam slovenskih organizacij in institucij v imenu tistega Borisa Gombaca, ki so ga nekateri tostran meje, predvsem pa iz Ljubljane vsiljevali slovenski manjšini kot pravega zastopnika manjšinskih interesov in kot »tretjo krovno organizacijo«!

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržaskega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRAE d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Fotostavek: ZTT, Trst

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, DFM, Slovenska 54, tel. 061-1313121, fax 061-322468
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomska propaganda: Publist SRL
tel. 040-7796611, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
tel. 061-1262044, fax 061-224943

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,
finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozalja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 55 SIT
Naročnina za Italijo 430.000 LIT
Postni t.r. PRAE DZP št. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, plačljiva preko DISTRIEST,
Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





FERNETIČI / PREDLOG VZHODNOKRAŠKEGA SOSVETA

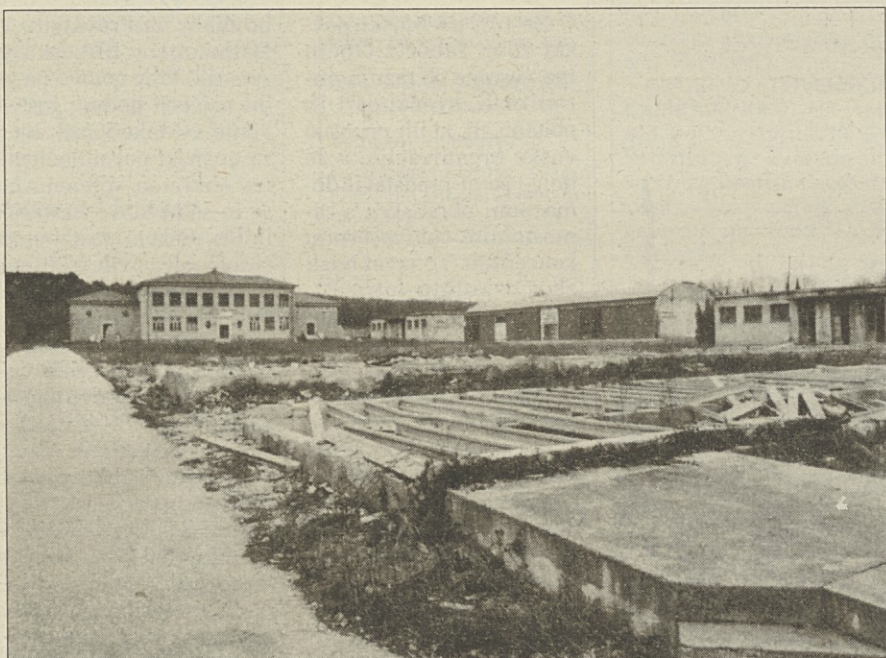
Novi trgovski center v mejnem terminalu

Nasprotovanje stezi za motokros v bližini Opčin

Vzhodnokraski rajonski svet je zelo temeljito ocenil na novo oblikovani regulacijski nacrt Obcine Trst in z zadovoljstvom ugotovil, da je uprava osvojila nekatere pomembne predloge in pripombe, ki jih je sosvet izdelal v sodelovanju s krajevnim prebivalstvom. Nekatera vprašanja pa ostajajo še dalje nerešena, zato so na vzhodnem Krasu pripravili nove predloge v pričakovanju, da jih bo občinski svet sprejel. Kdaj bo to naredil, trenutno ni znano, saj je očitno rodil pod nesrečno zvezdo, pred kratkim naletel na nove hude težave. Tokrat na deželni ravni.

Vzhodnokraski sosvet izhaja iz bridke ugotovitve, da je Kras že preveč žrtvoval razvoju mesta in da je po divji urbanistični politiki iz prejšnjih let napočil čas treznih in premišljenih izbir. Morebitne nove urbanistične in gradbene posege mora zato Občina načrtovati na zapuščenih oziroma obrabljenih območjih, ki samesevajo in so neizkoristne. V tem okviru je svet od vsega začetka podprl zamisel, da bi na območju bivšega begunskega taborišča na Padričah zrasle obrtna cona ter druge obkrožne strukture. Vse to sodi v izvajanje (spornega) dezelnega zakona za razvoj Krasa.

Arhitekt Paolo Portoghesi in sodelavci so v regulacijski plan uvrstili tudi trgovski center ob pokrajinski cesti Opčine Fernetiči. Za gradnjo tega velikega objekta so določili



Na območju bivšega taborišča na Padričah načrtujejo tudi obrtno cono (f. KROMA)

jusarsko zemljišče vzdolž železnice, ki je last banovske skupnosti. Rajonski svet odločno nasprotuje tej lokaciji in v alternativni predloga, da bi trgovski center (nasprotujejo mu trgovci in njihove stanovske organizacije) zgradili znotraj blagovnega terminala pri Fernetičih v repentabrski občini. Z vstopom Slovenije v Evropsko zvezi bo tovarno postajališče izgubilo dosedanje vlogo, trgovski center pa bi lahko predstavljalo priložnost za razvoj te strukture, ki je v nasprotnem primeru najbrž obsojena na smrt.

Na Opčinah nasprotujejo stezi za motokros, ki jo uprava namerava urediti na površinah v bližini kasarne, nedaleč od pokrajinske ceste, ki pelje na Prosek. Steza za motokros bi povzročila le akustične težave in bi

krajsko močno prizadela tamkajšnje okolje. Stezo je treba v vsakem primeru urediti daleč od naselij, kot morebitno lokacijo predlagajo zapuščeni kamnolom Italcementi pod Bazovico.

Vzhodnokraski rajonski svet nasprotuje novim gradnjam na Padričah, kjer se je v nekaj letih pravzaprav podvojilo stevilo prebivalcev, Občina pa ni poskrbela za razvoj primernih uslug. Podpira pa razširitev nekaterih gradbenih površin v Grobadi in pri Banih. Gre za vasi, ki jim je znana varianta št. 25 regulacijskega načrta - pred več kot dvajsetimi leti - v bistvu onemogočila tudi najmanjši urbanistični razvoj, kar so na lastni kozi občutili predvsem mladi prebivalci. Za Bane predlagajo, da bi načrtovano gradbeno površino pre-

maknili s področja proti Trebčam na področje proti Opčinam. To željo so že pred časom izrazili sami Banovci.

V dokumentu rajonski svetovalci izražajo sevelike pomisleke nad načrtovano razširitvijo oziroma premestitvijo openskega strelišča. Ta projekt, ki naj bi zrastle na jusarskem zemljišču, bi, poleg drugega, povzročil veliko ekološko škodo. Od tod poziv Občini, da spremeni tozadevni načrt v splošnem regulacijskem planu. Sosvet pa na koncu izraza zadovoljstvo, da je mestna uprava - na dolgoletni pritisk domačinov in samega rajonskega sveta - končno pristala na uresničitev Parka miru na območju sedanjega strelišča. Tudi ta projekt naj bi izvedli s sredstvi iz zgoraj omenjenega dezelnega zakona o Krasu.

V MESTU IN NA VZHODNEM KRASU

Kmalu razširitev več pokopališč

Odbornik Cominotto gost na Opčinah

Pristojni občinski odbornik Gianni Pecol Cominotto je napovedal, da bo Občina v doglednem času na novo uredila oziroma razširila nekatere pokopališča v predmestju in na vzhodnem Krasu. Uprava načrtuje razširitev pokopališč v Trebčah, Bazovici, Barkovljah in v Skednju. Odbornik, ki odgovarja za pokopališča in za socialne službe, je to napovedal na predsinonjem srečanju z vzhodnokraskim rajonskim svetom, na katerem je tekla beseda tudi o položaju socialnih in zdravstvenih služb.

Pecol Cominotto se je javno obvezal, da bo uprava v kratkem dokončala dela na novem openskem pokopališču, ki trajajo že preveč časa, kar vzbuja med ljudmi upravičeno negotovanje. Upravitelj pa je izključil možnost, da bi na Opčinah zgradili mrtvasnico, za katero Občina ne samo, da nima denarja, a je tudi ni nikoli vključila med svoje načrte.

Na seji na Opčinah je tekla beseda tudi o vzdrževanju nekaterih pokopališč. Krajevni rajonski svet je glede tega v zadnjem času dobil več pritožb domačinov, tako da bi morala mestna uprava nekaj konkretnega urediti oziroma ukrepati, da se razmere resnično izboljšajo. Pecol Cominotto je dokazal, da je seznanjen s temi težavami in da bo uprava tudi primerno ukrepala. Govori se, da utegne občinski odbor razpisati novo dražbo za vzdrževanje pokopališč.



Odbornik Cominotto na seji vzhodnokraskega sosveta

NOVICE

Koncert TPPZ P.Tomažič zaključil praznik SKP



Z dobro obiskanim koncertom Trzaskega partizanskega pevskega zbora (na sliki-FOTO KROMA) se je predsinončnim na prireditvenem prostoru ob gledališču France Prešeren v Boljuncu zaključil praznik tiska Stranke komunistične prenov. Praznik, ki ga je prejšnji teden nekoliko skvarilo slabo vreme, je imel bogat politični, kulturni in zabavni program.

Posl. Ruffolo v Trstu

Evropski poslanec Giorgio Ruffolo bo danes v Trstu. V teku dneva se bo sestel s predstavniki pristaniskih kompanij Jadrana, s predstavniki Zveze Italijanov Tremulom in Roto ter s poslanecema Batellijem in Radinom, nato pa se s člani Sisse, miramarskega mednarodnega centra za fiziko ter centra za genetiko in biotehnologijo. Ob 18. uri pa bo imel na sedežu DSL v Ul. S. Spiridione 7 tiskovno konferenco.

Sporočilo Občine

Devinsko-nabrezinska občina sporoča, da bo danes zaradi sindikalne skupščine uslužbencev v časovnem pasu med 8. in 10. uro lahko prislo do okrnjenega delovanja občinskih služb in storitev.

Obisk evroposlanca radikalne stranke

Evropski poslanec radikalne stranke (reformatorjev) Gianfranco Dell'Alba se mudi na dvodnevnem obisku v Trstu. Srečal se bo s predstavniki gospodarskega in političnega življenja. Zanimajo ga predvsem načrti za center off-shore, med pobudniki katerega je bil v Bruslju in v Strasbourgu tudi poslanec Pannellove stranke.

Razpis za štipendije

Trzaska trgovinska zbornica je za akademsko leto 1994/95 razpisala tri štipendije po en milijon in pol lir vsaka za studente, ki obiskujejo Visjo solo modernih jezikov za tolmače in prevajalce, ki bi radi poglobili znanje jezikov v tujini. Za štipendije lahko konkurirajo zaslužni in gmotno revni študenti, ki se niso dopolnili 26. leta starosti. Prosnje je treba vložiti najkasneje do 12. avgusta t.l. Podrobnejše informacije so na razpolago tako na Trgovinski zbornici kot na omenjeni soli.

NA NOvem SEDEŽU

Občni zbor Slovenskega dobrodelnega društva



V lepih, novih prostorih v Ul. Mazzini 46, ki pa jih bodo uradno odprli šele v septembru, je Slovensko dobrodelno društvo imelo sinoci svoj redni občni zbor (na sliki - foto KROMA), ki je obsegal poročilo predsednika dr. Aljose Vesela, tajnika Silve Gaspersic, blagajniško Jozka Gerdola in nadzornega odbora prof. Marije Marc. Iz vseh poročil je bilo razvidno veliko in pomembno delo, ki ga društvo opravlja v korist potrebnim otrokom in mladini, pa tudi v pomoč tistim, ki jih je prizadela vojna v Bosni. S tem delom namerava društvo tudi v bodoče nadaljevati, ob delu vseh odbornikov, ki ostajajo v glavnem v istih funkcijah, z izjemo blagajniške.

Udeležence zbora sta pozdravili skupina slovenskih študentov, ki obiskuje trzasko univerzo, pa se skupina slovenskih mladih prostovoljcev. Slovenski študenti bodo imeli v novih prostorih tudi začasen sedež. Prostore je nato blagoslovil se g. Gerdol. (nl)

PRI BELEM DNEVU V SREDIŠČU MESTA

Dekle napadlo priletno žensko

Iztrgala ji je torbico, vendar so jo mimoidoči kaj kmalu prijeli

Ob belem dnevu, opoldne, in v središču mesta, na Borznem trgu: kaže, da predznost nima prav nobene meje. Morda pa gre za tudi kaj drugega, za pomanjkanje razsodnosti. Sele 18 let stara Eleonora Rehder, doma iz Ul. Giarizzole 15, se je namrec spravila na priletno Mario Alvian: zagrabila je torbico in ji jo skušala s silo iztrgati. Alvianova se kljub svojim 73 letom ni dala kar tako, vendar je na koncu morala popustiti, saj je padla na tla in se poskodovala. Mimoidoči so ji priskočili na pomoč, odpeljali so jo v glavno bolnišnico, kjer so ugotovili, da bo okrevala v 15 dneh. Zdravila se bo na ortopedskem oddelku.

Rehderjeva je s torbico v rokah pobegnila, vendar se je njena opoldanska pustolovščina kaj kmalu končala. Za njo sta se pognala Vincenzo Costantini in Franco Pecar, sofer AGT, ki sta jo zadržala do prihoda policije.

Izgnali bosanske begunce

Agenti finančne straze iz Milj so v prejšnjih dneh ustavili osem beguncev iz Bosne, ki so ilegalno prisli v državo. Begunce, štiri moske in štiri ženske, je opazila patrolja med enim od obhodov, ki jih opravljajo v okviru boja proti tihotapcem. Potem ko so jim nudili prvo pomoč in so se okrepčali, so jih pospremili do obmejne policije, ki jih je kasneje izgnala.

Kmalu zatem je podobno operacijo iz-

vedla finančna straža s Proseka, ki je ustavila dva tujca. Bila sta brez dokumentov, domnevajo pa, da je slo za ruska državljana. Doletila jih je usoda beguncev iz Bosne, morala sta zapustiti državo.

Zaplenili veliko obutve

Na mejnem prehodu pri Fernetičih so agenti finančne straze zaplenili kar 320 za-bojev z moško obutvijo, na njih je pisalo »made in Italy«, prihajali pa so iz Romunije. Lastnico podjetja v Trevisu, kamor je bilo namenjeno, so prijavi sodnim oblastem zaradi kršenja »madridskega dogovora«, ker je na italijansko tržišče skušala vnesti industrijske proizvode z laznimi oznakami.

Ogenj zajel kemper in avtomobil

Včeraj pozno ponoči, ob 2.30, so agente poklicali v Ul. Romolo Gessi pri Sv. Andreju, kjer so plameni zajeli avtomobil in kemper. Ugotovili so, da gre za avto lancia delta (TS 260850) in kemper fiat ducato (TS 338394). Ogenj je na avtu delno poskodoval sprednji del, medtem ko je pri kemperju nacerl zadnji del.

Nesreča ali samomor?

V Miljah, v Ul. Ubaldini, je včeraj popoldne izgubil življenje priletni moski. Ustrelil se je s puško, vendar ni jasno, če je slo za nesrečo ali samomor. Preiskava je še v teku.

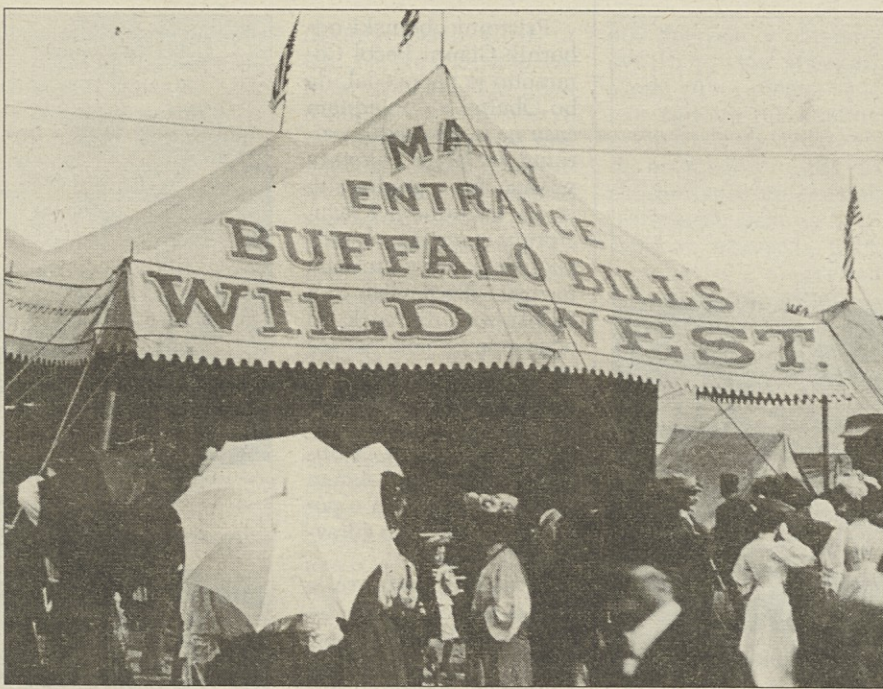
PREDSTAVITEV KNJIGE GIORGIA STERNA

Dvojnost Trsta tudi ob obisku Buffalo Billa

Predvajanje dokumentarca, ki je bil posnet med leti 1905-10

V lepi dvoranici Dezelne kinoteke v Ulici Cantù so v sredo, 24. maja predstavili knjigo Giorgia Sterna Buffalo Bill a Trieste, v kateri avtor prikazuje gostovanje Buffalovega cirkusa v Trstu maja 1906. Po pozdravu ravnatelja kinoteke Claudia Sepina, je spregovoril videški kritik Carlo Gaberscek. Poudaril je, da so pustolovska literatura, gledališke predstave, na katerih so nastopali zivi protagonisti, cirkuske predstave in filmski posnetki že ob prelomu stoletja ustvarili iz divjega zahoda mit in pripomogli do njegove legendarnosti že v času, ko je bilo dogajanje samo se v teku. Avtor Giorgio Stern je med drugim poudaril, da se je ob prihodu Buffalo Billa v Trst se enkrat pokazala dvojnost nasega mesta: po eni strani izredno zanimanje za daljni ameriški svet, po drugi pa provincialna zaprtost, ki je pršla do izraza ob polemiki zaradi slovenskih lepakov, ki jih je ameriška družba razobesila po mestu.

Sledilo je predvajanje dokumentarca, ki je bil posnet med leti 1905 in 1910 in ki ga je avtorju knjige posredoval Buffalo Bill Historical Center v Wyomingu. Stevilno občinstvo je tako sledilo enaki ali podobni predstavi, kot so jo gledali Tržačani pred skoro 90 leti. Večer je bil zanimiv za tiste, ki se zanimajo za tržasko zgodovino in za oboževalce Buffala Billa in Indijancev; prili pa so na svoj račun tudi ljubitelji kinematografije, ki so si prav v letu, ko svet praznuje stoletnico filma, lahko ogledali zgodovinski posnetek. (LT)



Tako so si Tržačani prišli ogledovat Buffala Billa

DANES V MIELI

Nastop treh priznanih koncertistov

Trio sestavljajo Paolo Bidoli, Francesca Pagnini in Mauro Valli

Zadruga Bonawentura in Glasbena ustanova Sonora prirejata danes ob 21. uri v gledališču Miela koncert, na katerem bo nastopil trio, ki ga sestavljajo pianist Paolo Bidoli, flavtistka Francesca Pagnini in celist Mauro Valli. Vsi trije so priznani koncertisti, ki se ukvarjajo bodisi s komornim muziciranjem bodisi s solističnimi nastopi, tržaski pianist Paolo Bidoli pa je svoje glasbene studije izpeljal pod mentorstvom tržske pedagoginje prof. Caetani Buzzai in nato zaključil tudi univerzitetni studij v Bologni. Od l. 1977 Bidoli poučuje na konservatoriju v Rovigu. Tudi Francesca Pagnini je po diplomah iz flavte in iz gla-

sbene zgodovine postala docent flavte na bolonjskem konservatoriju. Tu poučuje tudi celist Mauro Valli, ki pa je v studijskih letih gojil predvsem glasbeno izpopolnjevanje iz violoncela in iz komorne glasbe v Italiji in Svici. Trio se bo predstavil tržaskemu občinstvu s skladbami iz prve polovice prejšnjega stoletja; izvajalci so namreč raziskali glasbeni repertoar za to zasedbo iz srednjeevropskega območja. Ta komorna skupina bo tako predstavila spored z naslovom Biedermeier. Ta definicija, ki izhaja iz zgodovine umetnosti, označuje obdobje od l. 1815 do l. 1848, ki je se zelo blizu tržaskemu mestu in misljenju. Izvajalci bodo

torej predstavili skladbe, ki spadajo v ta kompozicijski svet; najprej bo na vrsti stiristavčna Sonata op. 39 nemškega skladatelja Friedricha Kalkbrennerja; ta pa je v klavirski literaturi bolj znan za svoje didaktično delovanje. Sledila bo Grande sonata op. 65 iz l. 1807 ceskega komponista Jana Ladislava Dussika. Celotni koncert pa bo zaključila prva Sonata iz op. 23 nemškega skladatelja Konradina Kreutzerja, ki je sicer pisal predvsem opere, je pa svoje skladateljske priene črpal iz glasbenega ustroja dunajskega klasicizma, čeprav se v njegovih delih občasno pojavijo tudi prvi znaki romantičnega pojmovanja.

Luisa Antoni

OPČINE / JUTRI CELOVEČERNI KONCERT

Moški zbor Tabor praznuje 25 let

O d samega začetka vodi zbor Sveto Grgič

Ze res, da Moski pevski zbor Tabor z Opčin rad nastopa ob raznih prireditvah, svečanosti in obletnicah, ki jih prirejajo vaske organizacije, a že dolgo se ni predstavil domačemu občinstvu s samostojnim celovečernim koncertom. To vrzel misli zbor zapolniti jutri, 27. maja, ob koncu svoje 25. sezone neprekinjenega plodnega delovanja.

Pevski večer z naslovom Pesem za vas so si pevci zamislili kot prežeto prehojeno poti zbora od ustanovitve leta 1969 do danes. Ob ustanovitvi je marsikdo malodusno prerokoval zboru največ šest mesecev življenja! Prvi koraki pevske poti so bili skromni nastopi pred domačo publiko, a kmalu je zbor presegel vaski okvir in ponesel svojo pesem tudi drugam. V petindvajsetih letih delovanja je zbor napolnil svoj repertoar z okrog 200 pesmimi.

Nesteto pa je bilo v tem času nastopov ob najrazličnejših priložnostih, od sodelovanja na društvenih prireditvah, do zahtevnih samostojnih koncertov. Peli so v Tr-

bovljah, na Prevaljah, v Dalmaciji, v Pliberku v Avstriji. Prav gotovo pa je bil največji podvig gostovanje v Makedoniji, kjer so openski pevci doživeli res enkratno sprejem. In se in se bi lahko navedli. Pri vsakem nastopu so si nabirali novih izkušenj in nastopi so bili čedalje bolj dovršeni in samozavestni. Prav gotovo ima za uspehe zbora zelo veliko zaslugo pevovodja Sveto Grgič, ki z veliko poztvovalnostjo vodi zbor od nastankov, tako da si po petindvajsetih letih pevci sploh ne morejo predstavljati, da bi peli brez njega.

Zbor šteje danes 24 članov. Vse pevce veže seveda predvsem velika ljubezen do petja, a ne samo to: v zboru so pevci našli tudi tisto prijetno družabnost, brez katere je vsako skupno delo neplodno. Ne pozabimo se, da je zbor skupno z ženskim pevskim zborom, eden od nosilnih stebrov domačega kulturnega društva in da je skoraj ni prireditve na Opčinah, pri kateri bi pevci in pevke ne sodelovali.

Sobotni koncert hoče biti nekaj izsek prehojene glasbene poti Moskega pevskega zbora Tabor od začetka do danes. Izvajal bo pesmi, ki so bile najbolj značilne za dosežanje pevske potovanja in seveda tudi vrsto pesmi, s katerimi se bodo prvič predstavili poslušalcem.

Spored bo napovedoval Drago Gorup, ki je tudi napisal vezni tekst. Med koncertom bodo zasluzni pevci dobili Gallusove značke.

Na jutrišnji koncert so vabljeni vsi ljubitelji lepega petja in vsi tisti, ki hočejo z zborom počastiti njegovo pomembno obletnico.

S koncertom Pesem za vas želijo openski pevci v prvi vrsti razveseliti vse poslušalce, hkrati pa bodo zapeli tudi sebi v veselje in zadosčenje. V brk tistim, ki so jim prerokovali krako življenje, odgovarjajo z refrenom ene svojih pesmi, ki pravi:

»Je pihala burja od vseh je strani, se zmje'rm smo lje in se bomo ble!«

A. Škerlavaj



KNJIŽNI SEJEM

Prvi gost Trga Gutenberg bo novinar Bruno Vespa

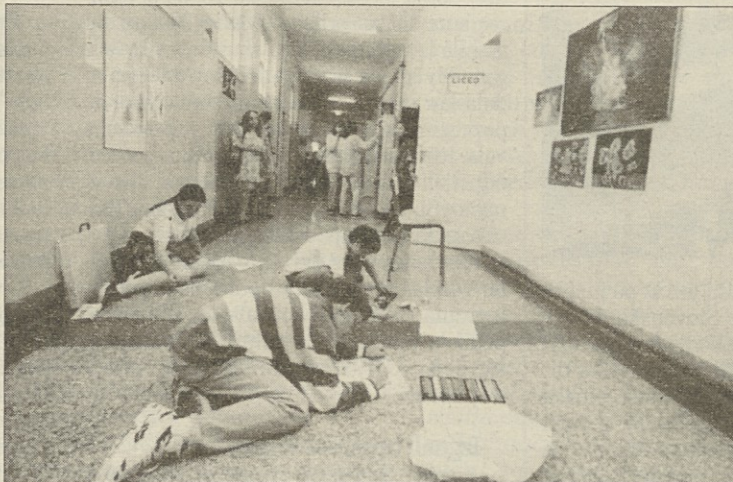
S srečanjem s televizijskim novinarjem Brunom Vespo, ki bo nastopil kot avtor knjige Il cambio, se danes popoldne na Trgu Unità začena knjižni sejem Trg Gutenberg. Kot so v prejšnjih dneh večkrat poudarili prireditelji, predstavnik Ljudske knjižnice in studijskega centra »Alberti«, so na letošnji, drugi izvedbi tržskega knjižnega sejma, želeli dati velik poudarek prav srečanjem z avtorji oziroma predstaviti novih knjig. Med njimi so tudi slovenski avtorji, na sejmu pa bo prisotna tudi slovenska knjiga in (slovenska) krajevna prodajno-zalozniška dejavnost.

Po uradnih pozdravih in srečanju z Vespo

(predstavil ga bo odgovorni urednik dnevnika Il Piccolo Mario Quai) bo o svojem delu govoril gledališki igralec Giulio Bosetti (predstavil ga bo novi direktor Stalne gledališča FJK Calenda). Na sporedu pa sta tudi otvoritvi dveh razstav, prva je posvečena morju, saj ima naslov Inventario marino (Morski inventar), druga pa zbirateljski strasti. V prostorih Ljudske knjižnice (Ul. Teatro romano 7) bodo nameščeni nekateri najljepši primerki iz zbirke Piera Cavalierija Giochi di ruolo e simulazione (Igre vlog in simulacije). Jutrišnji dan prireditve, ki bo trajala deset dni, pa bo skoraj v celoti namenjen znanstvenim knjigi.

NA ŠOLAH »DANTE« / SLIKOVITA ZAKLJUČNA PRIREDITEV

Po otvoritvi razstave še ognjemet



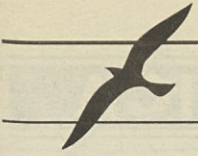
Z besedno igro bi lahko rekli, da je velika umetnost približati mladim umetnost. Na tržaskih solah »Dante Alighieri«, na nižji srednji in na klasičnem liceju, so se te težke naloge lotili že pred časom, zato so si lahko ob zaključku solskega leta »privosčili« prvi mednarodni biele didaktične umetnosti. Po budniki so namreč nad svojim projektom (upravičeno) ponosni in so svoje zadovoljstvo nad pobudo, predvsem pa nad zanimanjem, ki so ga znali vzbuditi v mladih za umetnost, še posebej za likovno izrazno govorico, posredovali novinarjem na včerajšnji predstavitveni konferenci (foto KROMA). Na njej so pravzaprav umetnik Giorgio Ciscio, profesor Sergio Moles, ravnateljici omenjenih sol Aurora Agostini Zanardi in Adriana Gerdina in predsednik Skupine za sodobno umetnost na liceju »Dante« Lorenzo Saporito z ve-

likim navdušenjem orisali razstavo in vse dogajanje okrog nje, predstavili pa so tudi prireditve, ki bo danes na večer. Uradna otvoritev razstave bo namreč samo uvod zaključne solske prireditve, ki pa bo veliko odmevnejša in slikovitejša

kot običajno. Prireditveni prostor bo ulica pred solskim poslopjem, kjer je običajno urejeno tudi veliko parkirisce. Program naj bi se predvsem omejil na nastop glasbene skupine Settimo senso z odlično pevko-solistko, zato pa naj bi bilo veliko

svetlobno-zvočnih efektov, visek pa naj bi predstavljal ognjemet.

Takšna prireditev seveda zahteva dovolj sredstev in zato so se prireditelji zahvalili številnim radodarnim sponzorjem. Z njihovo pomočjo so pripravili tudi bogat katalog razstavljenih del. Razstava, ki že od začetka meseca krasi hodnike solskega poslopja, ni običajna razstava. Slike mojstrov, vsega sodeluje okrog sto umetnikov iz Nemčije, Avstrije, Slovenije, Furlanije in Trsta, obkrožajo dela dijakov, ki so skusali v svoje izdelke strniti občutke in razmišljanja o posameznem delu. Dela mojstrov in dijakov bodo na ogled samo se do 2. junija, vendar so organizatorji prepričani, da se bo celotna pobuda globoko vtisnila v zavest in spomin sooblikovalcev, za vse ostale pa bo otipljiv dokaz, kaj se da zanimivega prirediti v soli. (bip)



V MUZEJU REVOLTELLA

Večer o slovenski kulturi
v Trstu včeraj in danes

Prihodnji torek, 30. maja bo ob 18. uri v avditoriju muzeja Revoltella srečanje o »slovenski kulturi v Trstu med preteklostjo in prihodnostjo: ljudje, problemi, ideje«. Spregovorili bodo odbornik za kulturo in podzupan Roberto Damiani, Peter Močnik, Pavle Merku, Miran Kosuta, Marija Cenda, Franko Vecchiet, Milan Pahor, Sergij Pahor, Boris Zulian, Maria Masau Dan, Adriano Dogulin in Anna Rosa Rugliano. Slo bo za nekašno sklepno prireditve razstave »Dvojnost: slovenska kultura v Trstu«, ki je bila pred kratkim na pobudo trzasko občinske uprave in pri kateri so bili soudeleženi skoraj vsi, ki bodo nastopili na torkovem srečanju v avditoriju muzeja Revoltelli. Velja zebaležiti se, da bodo na srečanju predstavili katalog razstave »Dvojnost«.

Zadnji vodeni obisk mestnih muzejev

Približno 2.000 ljudi se je udeležilo nedeljskih vodenih obiskov, ki so jih od 18. decembra lani priredili mestni muzeji. Zadnji obisk letošnje sezone bo pojutrišnjem, v nedeljo, 28. maja, ko bo ob 11. in ob 12. uri obisk mestnega gledališkega muzeja »C. Schmidl« v Ul. Imbriani 5. Ravnatelj mestnih muzejev Adriano Dogulin in izvedenka Claudia Salata bosta predstavila dokumente in predmete gledališkega muzeja. Za obisk se je treba prijaviti v jutranjih urah na tel. številki 310500.

Danes ob 10.45 bodo v muzeju »C. Schmidl« izročili nagrade deželnega solskega natečaja, ki ga je razpisala didaktična služba za glasbo in predstave.

Podelite nagrad »Srebrna Minerva 1995«

Jutri bodo ob 11.30 v sinji dvorani trzasko občine podelili priznanje »Srebrna Minerva 1995«. Gre za nagrado, ki jo vsaki dve leti podeljuje združenje Minerva v spomin na Domenica Rossettija, ki je ustanovil zgodovinarsko združenje v začetku prejšnjega stoletja.

Začetek ciklusa o morskem bogastvu

Na pobudo trzaskega krožka naravovarstvene organizacije Legambiente se bo zvrstila vrsta pobud za boljše poznavanje morskega bogastva. Predavanja se bodo pričela drevi ob 18. uri, ko bo na sedežu združenja Confesercenti v Ul. Battisti 2 predavanje dr. Walterja de Waldersteina o gojenju skolj v neposredni bližini obale.

Jutri sprehod po malo poznanem Frnedu

Jutri bo na pobudo mestnega naravoslovnega muzeja in trzaskega gozdnega nadzornistva voden obisk Frneda. Zbirališče bo ob 9. uri na Lovcu pred vhodom v park Revoltella, sprehod bo trajal približno do poldneva, ko se bodo udeleženci razšli izpred občinskega botaničnega vrta pri Sv. Alojziju. Med sprehodom bodo izvedenci orisali malo poznane posebnosti in zanimivosti Frneda ali naravno Bocketa, velikega zelenega območja poraslega tudi z visokim drevjem, ki sega v samo mestno jedro. Udeležba pri vodenem sprehodu je brezplačna. V primeru slabega vremena bo obisk odpadel.

VČERAJ-DANES

Danes, PETEK,
26. maja 1995
FILIP

Sonce vzide ob 5.23 in zaton ob 20.40 - Dolžina dneva 15.17 - Luna vzide ob 3.48 in zaton ob 17.56.

Jutri, SOBOTA,
27. maja 1995
AVGUSTIN

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 18,9 stopinje, zračni tlak 1016,6 mb raste, veter 12 km na uro severovzhodnik, vlaga 72-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 17,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILA STA SE: Giovan-Piccoli in Lorenzo Gullo.
UMRLI SO: 73-letna Basilia Pregarc, 40-letni Fiorenzo Hrastric, 75-letna Augusta Brazzatti, 60-letni Giorgio Cocco, 72-letna Rina Belletti, 91-letna antonia Clun, 53-letni Guerrino Bolcich, 80-letna Renata Giancovich, 86-letna

Zaradi skorajšnje obnovitve razstavnih prostorov

OPREMA **Korist**
Nudi na
vseh
razstavljenih artiklih

POPUST
od 20 do 80% POHITITE

PROSVETNI DOM OPCINE

Jutri, 27. t.m., ob 20.30 bo v Prosvetnem domu na Opčinah celovečerni koncert MPZ Tabor z naslovom

PESEM ZA VAS

Dirigent prof. Sveto Grgič.

Krstni koncert

Vokalne skupine

RESONET

Zborovodja
Aleksandra PERTOT

Danes, 26. maja 1995, ob 20.30
Cerkev Sv. Jerneja v Barkovljah

Petek, 2. junija 1995, ob 20.30
Cerkev Sv. Jerneja na Opčinah

Vabljeni prijatelji petja!

Koncert sta podprli Zveza Cerkvnih pevskih Zborov in Slovenska prosveta iz Trsta.

služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.

Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 17.45, 20.00, 22.15 »Buon compleanno Mr. Grape«, i. Johnny Depp, Juliette Lewis, zadnji dan.

EXCELSIOR - 18.15, 20.15, 22.15 »Amore e ombra, r. Betty Kaplan.

EXCELSIOR AZZURRA-18.20, 20.10, 22.00 »L'amore molesto«, r. Mario Martone.

AMBASCIATORI - 17.00, 19.30, 22.15 »Rob Roy«, i. Liam Neeson, Jessica Lange.

NAZIONALE 1- 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Morti di salute«, i. Anthony Hopkins, Bridget Fonda, Matthew Broderick.

NAZIONALE 2 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Ciao Giulia, sono Kevin, i. Michael Keaton, Gina Davis.

NAZIONALE 3 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »A proposito di donne«, i. Whopi Goldberg, Mary Louise Parker, Drew Barrymore.

NAZIONALE 4 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Jefferson in Paris«, r. James Ivory, i. Nick Nolte, Greta Scacchi.

MIGNON - 16.00 - 22.00 »Viziose cugine di campagna«, porn., prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 16.45, 18.30, 20.15, 22.10 »Don Juan De Marco, maestro d'amore«, i. Marlon Brando.

ALCIONE - 18.30, 20.15, 22.00 »Viva San Isidro«, r. Alessandro Cappelletti, i. Diego Abatantuono, Marco Leonardi, Lumi Cavazos.

LUMIERE - 18.45, 20.30, 22.15 »Go Fish«, r. Rose Troche, prepovedan mladini pod 14. letom.



PRIREDITVE

V DVORANI POKRAJINSKEGA MUZEJA V KOPRU bo danes, 26. maja ob 9.30 dalje (tudi popoldne, začetek ob 15. uri) mednarodni simpozij na temo "PRIMORSKA IN TRST OD RAPALLA DO LONDONSKEGA MEMORANDUMA". Na simpoziju bodo med drugim tudi predstavili knjigo zamejskih avtorjev Marte Verginelle, Sandija Volka in Katje Colje "Ljudje v vojni: druga svetovna vojna v Trstu in na Primorskem".

PD MACKOLJE priredi 26., 27., 28. in 29. t. m. tradicionalni PRAZNIK CESENJ.

DRUSTVO SLOVENCEV MILJSKE OBCINE, VRTEC in COS MILJE prirejajo jutri, 27. t. m., ob 18. uri v prostori slovenskega centra v Miljah TRADICIONALNO VESELICO. Sodelujejo folklorna skupina osnovnih sol dolinskega didaktičnega ravnateljstva, harmonikas Denis Novato in zbor Jadran. Ob 17. uri bo v solških prostorih odprte razstave ročnih del in likovnih izdelkov. Vljudno vabljeni!

SEKCIJA VZPI-ANPI PROSEK-KONTOVEL vabi na SPOMINSKO PROSLA-VO ob 51. obletnici obesanja 10. talcev, ki bo v nedeljo,

28. t. m., ob 11. uri ob spomeniku na travniku blizu ceste, ki pelje na proesko železnisko postajo. Nastopili bodo Godbeno društvo Prosek, MPZ V. Mirk, amaterski oder Jaka Stoka in Taborniki modrega vala Sumeči bori. Slovenski govornik bo tov. Arturo Calabria, predsednik trzaskega pokrajinskega odbora VZPI-ANPI.

DRUSTVO SLOVENSKEH IZOBRAZENECV vabi v ponedeljek, 29. t.m., ob 20.30 v Peterlinovo dvorano na večer, na katerem bo zgodovinar Jera Vodusek Staric govorila na temo »Dosje Mackovsek«.

ZVEZA SLOVENSKEH KULTURNIH DRUSTEV obvešča, da je razstava Ivan Trinka - življenje in delo na ogled v Gregorčičevi dvorani -Ul. S. Francesco 20/I. nadst. se do torka 30. t. m. z urnikom od 10. do 12. ure in do 15. do 17. ure.

Družini Pelikan se je pridružil mali

Andrej

Maji, Zorku in Veroniki iskreno čestitata

KD I. Gruden in SD Sokol

Maji, Zorku in Veroniki se je pridružil

Andrej

Srečni družini čestita

"stara" mladinska sekcija Slovenske skupnosti



IZLETI

DRUSTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV Trst prireja 7. junija izlet v Treviso. Dopoldne ogled turistične oaze Sile, popoldne ogled mesta. Vpisovanje 30. maja ob 9. ure dalje na sedežu društva v Ul. Cicerone 8, tel. št. 360324.

SPDT- Mladinski odsek obvešča, da je izlet na Visarje preložen na nedeljo, 28. t. m. Prijave pri ZSSDI na tel. št. 635627, informacije na tel. št. 55180 ali 229463. Vabljeni!

DRUSTVO NARAVOSLOVCEV IN TEHNIKOV TONE PENKO prireja v nedeljo, 4. junija strokovno vodeno ekskurzijo na Sabotin (516 m) pri Gorici. Zbirališče ob 8. uri na Trgu Oberdan v Trstu, oziroma ob 8.30 v Sešljanu, blizu Hotela Posta. Prevoz z lastnimi sredstvi, kosilo iz nahrbtnika. Vabljeni člani in prijatelji.*



ŠOLSKE VESTI

OTROCI sempołajskega vrta v sodelovanju staršev in vzgojiteljic vas vabijo na RAZSTAVO ROCNIH DEL in prodajni sejem v nedeljo, 28. t. m. od 10. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst obvešča vzgojiteljice, da je mogoče na sedežu sindikata U.I.L. vložiti prošnjo za priznanje službenih obdobj, ki so potekala v obmejnem področju. Obvezna je predstavitev službene lista. Člani Sindikata slovenske sole plačajo polovico ceno. Dodatne informacije najtudi telefon SSS ob urniku poslovanja.

PUBLIEST

Tel. (040) 7796611 - Fax 768697

oglas - obvestila:

8.30 - 12.30

osmrtnice - sožalja:

8.30 - 12.30

13.30 - 17.00 (razen sobote)



OBVESTILA

SK BRDINA sporoča, da zaradi slabega vremena je 4. Kraski bike slalom in vzporedni slalom premeščen na nedeljo, 28. t. m. s pričetkom ob 10. uri. Za informacije tel. na št. 212859, 226271 in 299573. Vpisovanje na sedežu kluba v Proseški ul. na Opčinah 25. in 26. t. m. od 20. do 21. ure.

ZDRAVNIŠKO DRUSTVO SLOVENSKE ISTRE IN KRASA vabi na srečanje v sredo, 31. maja, ob 19.30 v restavraciji Primorka v Strunjanu. Program: 1. Bolečina in njeno zdravljenje - dr. Olga Maveric-Jovan (Onkološki institut Ljubljana); 2. Pregled Krkinih analgetikov z novostmi - dr. Elizabeta Vrhovec-Krevelj (Krka Ljubljana).

SKUPINA SONCNI ZAREK Zadržnega centra za socialno dejavnost organizira od 28. avgusta do 8. septembra tradicionalni poletni center v Brojnič pod Krizem. Vabljeni so vsi otroci, ki si želijo sonca, morja in veliko novih prijateljev. Vpisovanje in informacije na sedežu centra v Ul. Cicerone 8, tel. št. 360072 vsak dan, razen sobot od 9. do 13. ure.

V CERKVI PRI SV. JAKOBU v Trstu bo v nedeljo, 28. t.m., ob 19. uri Mladinska masa in srečanje za duhovne poklice. Po srečanju bo sledila družabnost. Mladi se bodo srečali ob 17.30 v domu pri Sv. Jakobu, kjer se bodo pripravljali na maso. Tema srečanja bo »Kam gremo?«.

OBCINA DOLINA organizira poletni center v mesecu juliju. Kdor je zainteresiran za opravljanje službe animatorja lahko predloži zadevno prošnjo do 31. t. m.

SKD PRIMOREC - Trebče vabi vse da ob priliki vaškega praznika priskocijo na pomoč za pripravo in čiščenje prireditvenega prostora v Grizi jutri, 27. t. m. ob 15.30 dalje ter 2., 3. in 4. junija t. l. za pomoč pri kiosku. Hvala!

MALI OGLASI

PRODAJALNA nudi stalno zaposlitev mladi in vestni osebi. Zazeljena je diploma visje sole ter italijansko državljanstvo. Prosnje naslovite na Publiet Srl, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst pod sifro "Marljivost".

ISCEN stanovanje v najem za kratek čas na območju zahodnega Krasa. Tel. št. 229349.

21-LETNI FANT z opravljenim vojaškim rokom išče kakršnokoli resno zaposlitev. Tel. 200882.

ISCENO za v najem poslovne prostore primerne za trgovsko dejavnost na področju dolinske občine (Domjo, Boljunec, Pesek). Pisne ponudbe na Publiet Srl, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst pod sifro "Sharfi".

3-CLANSKA družina išče v najem ali na prodaj hiso z malim vrtom v dolinski občini ali na Krasu. Tel. št. 040/415226.

ISCEN hiso, tudi potrebno popravil, enostanovanjsko primerne velikosti z vrtom v dolinski občini. Tel. na št. 231881 ob urah kosila in tel. št. 228807 v ostalih urah.

ISCEN resno in zanesljivo gospo z izkušnjami za celodnevno varstvo dveipolletnega otroka v Gorici za štiri dni v tednu. Interesentke naj ne bi bile iz preveč oddaljenih krajev. Tel. št. 0481/530295 v urniku poslovanja trgovin.

ISCENO prodajalca/skladističnika v termo/izravličnem

DAROVE
in
PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi urad KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (prilijčje) tel. 360072, s sledečim urnikom: 9.00-12.00 in 14.00-17.00 od ponedeljka do petka.

nem sanitarnem sektorju. Tel. št. 828128 ali 828028.

AGRARIA zaposli skladiščnika, nujno B ali C dovoljenje, opravljeni vojaški rok, smisel za vodenje skladiščne kartoteke in ostalih skladiščnih dokumentov. Klicati na tel. št. 632200.

NUDIM lekcije matematike in fizike visješolcem, posebno za maturo. Tel. št. 43176.

STALNA profesorica nudi privatne lekcije za pripravo na malo maturo. Tel. ob uri kosila na št. 566822.

MERCEDES 190E, letnik 1985 v dobrem stanju prodam. Tel. v večernih urah na št. (0481) 20764.

PRODAM klorifikator za črne vode rabljen en teden. Tel. št. 291476.

PRODAM WV passat variant G60. Tel. v uradnih urah na št. 213570 v uradnih urah.

V TRZICU prodam 5-stanovanjsko hiso s tremi trgovinami po ugodni ceni. Tel. (0481) 82531.

V MEDJE VASI ima odprto osmico Paolo Ferfolja. Toci belo in crno vino ter nudi domač prigrizek.

OSMICO je odprl Alfredo Brajnik, Domjo 172. Toci belo malvazijo doc in rdeči merlot. Vabljeni! Tel. št. 824917.

OSMICO je odprl Jozef Kukanja, Devinscina 1.

OSMICO so odprli pri Batkovich, Repen 32. Tel. št. 327240.

OSMICO ima odprto Ivan Tercon, Mavhinje 42. Poskrbljeno je za pijaco in jedaco.

OSMICO je odprl Mario Milic, Repnič 39.

OSMICO v Borstu imata odprto Stevo in Sonja Zahar.

PRISPEVKI

Namesto cvetja na grob gospe Alde Gruden darujeta Tatjana in Antek Tercon 100.000 lir za nabrezinske cerkvene pevke.

V spomin na Marijo Stoka daruje Angel Gerlanc 100.000 lir za KD Prosek-Kontovel.

Namesto cvetja na grob Jozeta Zerjala darujejo družine Kraljic, Kocjancic in Vorus 30.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Boljunec.

Ob priliki sobotnega izleta po Soski dolini in v Brdih, ki ga je priredila sekcija VZPI-ANPI Devin-Nabrežina in ob 50-letnici osvoboditve daruje Ladi Sirca 50.000 liur za sekcijo.

26.5.1993 26.5.1995

V cvetočem maju je pred dvema letoma usahnil nas najlepši cvet.

Boris Tavčar



Poln mladostnih energij si prihajal proti domu, z očmi, ki so Ti blestele od sreče, z nasmehom na ustnicah, a... domov nisi prišel!

Kot blisk je bilo vsega konec v tej kruti pomladni noči.

Brez tebe nase življenje vene, razjeto od bolečine in nostalgije po Tebi, nas zlati, nepozabni BORIS!

Mama, oče, nono,
Aleksij in Patrizia,
tvoja Maila

Z Borisom v srcu bomo pri sv. masi nocoj ob 18. uri v cerkvi pri Sv. Ivanu.



24. t.m. nas je v 84. letu starosti zapustila nasa draga

Bruna Dorini
vd. Godina

Pogreb bo jutri, 27. t.m., ob 12. uri iz skedenjske cerkve.

Zalostno vest sporočajo

hcerka Eda z mozem
Cenetom, sin Silvio z
zeno Lucijo ter vnuki
Sasa, Barbara, Betka,
Andrea in Nicole.

Trst, Bollate, 26. 5.1995



Izmučena od bolečin je mirno zaspala nasa draga žena, mati in nona

Bazilija Pregarc
por. Corbatti

Pogreb bo jutri, 27. t. m., ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v Ul. Pietà v ricmanjsko cerkev.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Zalostno vest sporočajo

moz Zdenko, hci Sonja
z mozem Ricom,
vnuka Ileana in Fabio
ter ostalo sorodstvo

Ricmanje, Trst, Ljubljana,
Reka, 26.5.1995

Ob prerani izgubi drage mame Bazilije Hrvatic izrekajo Sonji in družini iskreno sozalne

Eda, Neva, Majda,
Nevja, Sonja in
Boris z družinami

Uzalosceni sporočamo, da

Bazilije Hrvatic, dolgoletne prosvetne delavke, pevke in odbornice ni več med nami.

Prizadetemu mozu Zdenku, hcerki Sonji in svojem najgre nase najgloblje sozalne

SKD Slavec Ricmanje - Log
in Združeni mešani pevski
zbor Slavec - Slovenec

Drage Bazilije ne bo več med nami.

Ob teški izgubi izrekamo hcerki Sonji in svojem občuteno sozalne

Zveza žena
Ricmanje - Log

Ob izgubi drage zene, mame in none Bazilije izreka svojem iskreno sozalne

Stranka komunistične prenovne - sekcija Dolina

Ob izgubi drage Bazilije Hrvatic izreka družini globoko sozalne

Maksimilijan z družino

Ob izgubi drage Bazilije Hrvatic izrekajo družini globoko sozalne

člani Godbe na pihala
iz Ricmanj

VOZNI RED VLAKOV

Železniška postaja v TRSTU

Proga TRST-BENETKE

ODHODI

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
4.12	(R)	Tržič (4.35), Mestre (6.20), Benetke (6.32).	0.47	(IR)	Benetke (22.40), Mestre (22.51), Tržič (0.23)
5.36	(D)	Tržič (5.59), Mestre (7.36), Benetke (7.47).	2.32	(D)	Benetke (0.14), Mestre (0.25), Tržič (2.08).
6.10	(IC)	TERGESTE - Tržič (6.34), Portogruaro (7.19), Mestre (8.02), Padova (8.36), Vicenza (8.57), Verona (9.31), Milano (10.55), Torino (12.55).	6.34	(R)	Portogruaro (5.05), Tržič (6.08), Op.: ukinjen ob praznikih.
6.16	(R)	Tržič (6.42), Portogruaro (7.41), Op.: ukinjen ob praznikih.	7.10	(D)	Portogruaro (5.56), Tržič (6.47).
6.48	(IC)	MIRAMARE - Tržič (7.12), Mestre (8.40), Padova (9.14), Bologna (10.35), Firenze (11.44), Rim Termini (13.45).	7.45	(D)	Portogruaro (6.30), Tržič (7.17), Sesljan (7.24), Nabrezina (7.30), Op.: ukinjen ob praznikih.
7.12	(E)	VENEZIA EXPRESS - Tržič (7.35), Mestre (9.07), Benetke (9.18).	8.01	(E)	Rim Termini (22.15), Firenze (1.38), Bologna (3.55), Mestre (5.50), Tržič (7.37).
7.35	(D)*	Tržič (7.58), Gorica (8.19), Videm (8.48), Pordenone (9.28), Treviso (10.19), Benetke (11.06), Op.: ukinjen ob praznikih iz Trsta do Vidma.	8.55	(E)	SIMPLON EXPRESS - Zeneva (22.52), Milan (3.42), Verona (5.16), Padova (6.16), Mestre (6.40), Tržič (8.32).
8.12	(IR)	Tržič (8.35), Mestre (10.07), Benetke (10.18).	9.10	(E)*	Turin (22.50), Milan (0.40), Verona (3.31), Benetke (5.08), Treviso (6.15), Pordenon (7.05), Videm (7.46), Gorica (8.25), Tržič (8.46).
9.25	(R)	Tržič (9.53), Portogruaro (10.54), Op.: samo ob praznikih.	9.31	(R)	Portogruaro (8.00), Tržič (9.03).
10.12	(IR)	Tržič (10.35), Mestre (12.02), Benetke (12.18).	9.53	(D)*	Benetke (6.34), Treviso (7.06), Pordenon (8.01), Videm (8.40), Gorica (9.09), Tržič (9.30).
12.12	(IR)	Tržič (12.35), Mestre (14.07), Benetke (14.18).	10.07	(E)	Lecce (18.14), Bologna (4.37), Benetke (7.10), Mestre (8.12), Tržič (9.43).
13.12	(IR)	Tržič (13.35), Mestre (15.07), Benetke (15.18).	10.47	(IR)	Benetke (8.40), Mestre (8.51), Portogruaro (9.35), Tržič (10.23).
13.47	(R)	Tržič (14.15), Portogruaro (15.17), Op.: ukinjen ob praznikih.	11.03	(R)*	Benetke (7.08), Treviso (7.42), Pordenone (8.54), Videm (9.34), Gorica (10.14), Tržič (10.36), Op.: ukinjen ob praznikih.
14.12	(IR)	Tržič (14.35), Mestre (16.07), Benetke (16.18).	11.47	(E)	Benetke (9.40), Mestre (9.51), , Tržič (11.23)
14.20	(IR)*	Tržič (14.43), Gorica (15.05), Videm (15.30), Pordenone (16.01), Treviso (16.39), Mestre (16.57), Benetke (17.08), Op.: ukinjen ob praznikih od Trsta do Vidma.	14.09	(IC)	SVEVO - Sestri Levante (6.15), Genova (7.13), Milan (8.50), Verona (10.27), Benetke (11.54), Mestre (12.21), Tržič (13.45).
15.12	(IR)	Tržič (13.35), Mestre (17.07), Benetke (17.18).	14.35	(D)*	Benetke (11.10), Pordenone (12.24), Videm (13.05), Gorica (13.48), Tržič (14.12), Op.: ukinjen ob praznikih.
16.10	(IC)	SVEVO - Tržič (16.34), Portogruaro (17.19), Mestre (18.02), Padova (18.36), Milano (20.55), Genova (22.55).	14.47	(IR)	Benetke (12.40), Mestre (12.51), Tržič (14.23).
17.12	(E)	Tržič (17.35), Mestre (19.07), Benetke (19.18).	15.05	(R)	Portogruaro (13.45), Tržič (14.41), Op.: ukinjen ob praznikih.
17.18	(R)	Tržič (17.45), Portogruaro (18.45), Mestre (19.48), Benetke (19.59), Op.: se ne ustavi v Grljanu in Križu.	15.47	(IR)	Benetke (13.40), Mestre (13.51), Portogruaro (14.35), Tržič (15.22).
18.12	(E)	Tržič (18.35), Portogruaro (19.23), Mestre (20.07), Benetke (20.18), Bologna (23.10), Lecce (9.34).	16.27	(D)	Benetke (14.17), Mestre (14.28), Portogruaro (15.15), Tržič (16.03).
19.12	(IR)	Tržič (19.35), Mestre (21.07), Benetke (21.18).	17.47	(IR)	Benetke (15.40), Mestre (15.51), Portogruaro (16.35), Tržič (17.23).
19.45	(R)	Tržič (20.14), Portogruaro (21.16), Op.: ukinjen na predpraznični dan.	18.57	(D)	Benetke (16.40), Mestre (16.51), Portogruaro (17.35), Tržič (18.23).
20.28	(E)	SIMPLON EXPRESS - Tržič (20.52), Mestre (22.15), Padova (23.04), Verona (0.02), Milan (1.34), Domodossola (3.05), Zeneva (6.49).	20.10	(R)	Benetke (17.34), Mestre (17.46), Portogruaro (18.45), Tržič (19.43).
21.12	(IR)	Tržič (21.35), Mestre (23.07), Benetke (23.18).	20.47	(IR)	Benetke (18.40), Mestre (18.51), Tržič (20.23)
21.18	(E)*	Tržič (21.41), Gorica (22.02), Videm (22.30), Benetke (0.21), Padova (1.10), Verona (2.14), Milan (4.05), Turin (6.37).	20.54	(IR)*	Benetke (17.58), Treviso (18.28), Pordenon (19.07), Videm (19.38), Gorica (20.10), Tržič (20.31), Op.: ukinjen ob praznikih iz Vidma v Trst.
22.10	(E)	Tržič (22.33), Portogruaro (23.21), Mestre (0.04), Bologna (3.00), Firenze (4.35), Rim Termini (8.25).	21.45	(IC)	TERGESTE - Turin (15.08), Milano (17.05), Padova (19.22), Mestre (19.40), Tržič (21.21).
			22.47	(R)	Benetke (20.28), Mestre (20.39), Portogruaro (21.35), Tržič (22.23), Op.: se ne ustavi v Sesljanu, Nabrezini, Grljanu in Miramaru.
			23.12	(IC)	MIRAMARE - Rim Termini (16.15), Firenze (18.17), Bologna (19.27), Padova (20.46), Mestre (21.04), Tržič (22.48).
			23.27	(E)	VENEZIA EXPRESS - Benetke (21.22), Mestre (21.34), Tržič (23.04).

* Proga Trst-Videm-Benetke

Proga TRST-VIDEM

ODHODI

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
5.25	(R)	Tržič (5.48), Gorica (6.09), Videm (6.43), Op.: ukinjen ob praznikih.	6.50	(R)	Videm (5.28), Gorica (5.59), Tržič (6.22), Op.: ukinjen ob praznikih.
6.29	(D)	Tržič (6.52), Gorica (7.18), Videm (7.43), Op.: ukinjen ob praznikih.	7.28	(R)	Videm (6.10), Gorica (6.33), Tržič (7.00), Op.: ukinjen ob praznikih.
6.54	(R)	Tržič (7.20), Gorica (7.45), Videm (8.10), Op.: se ne ustavi v Miramaru, Grljanu, Križu.	7.54	(R)	Videm (6.25), Gorica (7.01), Tržič (7.25), Op.: samo ob praznikih)
7.52	(D)	Tržič (8.15), Gorica (8.36), Videm (9.01), Op.: vozi samo ob praznikih.	7.54	(D)	Sacile (5.46), Pordenone (6.00), Videm (6.41), Gorica (7.11), Tržič (7.31), Op.: ukinjen ob praznikih.
8.42	(R)	Tržič (9.09), Gorica (9.34), Videm (10.10), Op.: ukinjen ob praznikih.	8.41	(R)	Videm (7.08), Gorica (7.46), Tržič (8.11), Op.: ukinjen ob praznikih.
9.35	(R)	Tržič (10.00), Gorica (10.25), Videm (11.01), Op.: vozi samo ob praznikih; ne ustavi v Miramaru, Grljanu, Križu, Nabrezini.	8.47	(D)	Videm (7.43), Palmanova (7.59), Cervignano (8.11), Tržič (8.24), Op.: ukinjen ob praznikih.
10.46	(R)	Nabrezina (11.00), Sesljan (11.04), Tržič (11.13), Gorica (11.37), Videm (12.09), Op.: ne ustavi v Miramaru, Grljanu Križu.	12.30	(R)	Videm (11.02), Gorica (11.38), Tržič (12.02) . Op.: samo ob praznikih.
12.24	(D)	Tržič (12.47), Gorica (13.08), Videm (13.36), Pordenone (14.18).	13.56	(R)	Videm (12.37), Gorica (13.08), Tržič (13.29) .
13.20	(R)	Tržič (13.47), Gorica (14.12), Videm (14.48), Op.: ukinjen ob praznikih.	14.57	(R)	Videm (13.30), Gorica (14.06), Tržič (14.30), Op.: ukinjen ob praznikih.
14.40	(R)	Tržič (15.08), Gorica (15.31), Videm (16.06), Op.: ne ustavi v Grljanu in Križu.	15.39	(D)	Videm (14.30), Gorica (14.55), Tržič (15.16), Op.: ukinjen ob praznikih.
16.16	(D)	Tržič (16.39), Gorica (17.00), Videm (17.25).	15.39	(R)	Videm (14.10), Gorica (14.46), Tržič (15.11), Op.: samo ob praznikih.
17.04	(R)	Tržič (17.27), Gorica (17.48), Videm (18.23), Op.: ukinjen ob praznikih.	16.43	(D)	Pordenon (14.50), Videm (15.30), Gorica (15.59), Tržič (16.20), Op.: ukinjen ob praznikih.
17.28	(R)	Tržič (17.52), Gorica (18.17), Videm (18.55), Op.: ne ustavi v Grljanu, Križu, Nabrezini, Sesljanu.	18.00	(R)	Videm (16.32), Gorica (17.08), Tržič (17.32), Op.: samo ob praznikih.
17.45	(D)	Tržič (18.08), Palmanova (18.32), Videm (18.49), Op.: ukinjen ob praznikih.	18.21	(R)	Videm (17.01), Gorica (17.32), Tržič (17.54), Op.: ukinjen ob praznikih.
18.05	(D)	Sesljan (18.21), Tržič (18.30), Gorica (18.52), Videm (19.10), Op.: ukinjen ob praznikih.	19.07	(R)	Videm (17.40), Gorica (18.16), Tržič (18.40).
18.30	(R)	Tržič (18.57), Gorica (19.20), Videm (19.54), Op.: ne ustavi v Grljanu, Križu.	19.29	(D)	Videm (18.18), Gorica (18.44), Tržič (19.05) . Op.: ukinjen ob praznikih.
19.25	(D)	Tržič (19.48), Gorica (20.09), Videm (20.34).	19.58	(D)	Carnia (18.01), Videm (18.30), Gorica (19.14), Tržič (19.35).
20.00	(R)	Tržič (20.25), Gorica (20.48), Videm (21.15), Op.: ukinjen ob praznikih.	20.39	(R)	Videm (19.13), Gorica (19.48), Tržič (20.11), Op.: ukinjen ob praznikih.
			21.28	(R)	Videm (20.00), Gorica (20.36), Tržič (21.00), Op.: samo ob praznikih.
			21.56	(D)	Videm (20.47), Gorica (21.12), Tržič (21.33).

Proga TRST-OPČINE

ODHODI

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
9.16	(E)	SIMPLON EXPRESS - Opčine (9.45), Sežana (10.14), Ljubljana (12.15), Zagreb (14.50).	6.28	(E)	VENEZIA EXPRESS - Budimpešta (17.30), Zagreb (0.20), Ljubljana (3.20), Sežana (5.31), Opčine (5.40).
12.04	(E)	DRAVA - Opčine (12.38), Ljubljana (15.00), Cakovec (18.05), Budimpešta (22.58).	10.57	(IC)	KRAS - Zagreb (5.40), Ljubljana (8.10), Sežana (10.05), Opčine (10.14).
17.58	(IC)	KRAS - Opčine (18.25), Sežana (18.49), Ljubljana (20.43), Zagreb (22.55).	16.50	(E)	DRAVA - Budimpešta (6.00), Cakovec (10.44), Ljubljana (13.55), Opčine (15.55).
23.43	(E)	VENEZIA EXPRESS - Opčine (0.11), Sežana (0.40), Ljubljana (2.40), Zagreb (5.00), Budimpešta (12.30).	19.49	(E)	SIMPLON EXPRESS - Zagreb (14.10), Ljubljana (16.45), Sežana (18.45), Opčine (18.54).

IC - Intercity E - ekspresni vlak IR - Meddeželni vlak D - Brzovlak R Deželni vlak

KULTURNI DOM / V SODELOVANJU S PETROLOM

Likovna razstava, glasba, gledališče

Sodelovali tudi učenci OŠ na Goriškem



V Kulturnem domu, je bilo včeraj dopoldne spet živahno, kakor je pač živahno, kadar se zbere nekaj sto učencev, ki so hkrati poslušalci in izvajalci.

Tako srečanje je bilo na sporedu včeraj, ob odprtju razstave natečaja mladih likovnikov, ki ga ze vrsto let prireja podjetje Petrol. V Kulturni dom so prišli učenci iz raznih krajev Goriške, dogajanje pa je zajelo likovno, glasbeno in odrsko dejavnost.

Najprej so odprli razstavo likovnih izdelkov "Otroci odraslim", ki je sad sodelovanja podjetja Petrol in Goriškega didaktičnega ravnateljstva (pokrovitelja sta Zavod za solstvo Republike Slovenije in Mednarodni grafični likovni center iz Ljubljane). Za glasbeni uvod so poskrbeli gojenci (violinisti) glasbene sole Emil Komel pod vodstvom Igorja Kureta.

Na prireditvi je najprej spregovorila ravnateljica Goriškega didaktičnega okrožja dr. Mira Brajnik - Saksida, ki je poudarila pomen manifestacije in podčrtala namen da se uspešno sodelovanje nadaljuje tudi v prihodnje. Predstavniki podjetja Petrol Sašo Franetič je poudaril smisel vsakoletne manifestacije, to je spodbujanje umetniškega ustvarjanja in oblikovanja.

Po odprtju razstave likovnih izdelkov, ki bo na ogled se nekaj dni, se je dogajanje preselilo v veliko dvorano Kulturnega doma, kjer so člani SSG predstavili Fulvia Tomizze delo Bolhe v operi, ustvarili primerno vzdušje in pritegnili pozornost mladih poslušalcev, kar se je poznalo ob koncu, ob navdušenem aplavzu.

Naj ob koncu povemo se, da so si učenci osnovnih sol s slovenskim učnim jezikom na Goriškem, v okviru likovnega natečaja prislužili računalnik. Foto Studio Reportage - z včerajšnje manifestacije.



IZLETI

SPD GORICA prireja 4. junija družinski avtobusni izlet na Koroško. Ogledali si bodo puskarski muzej v Borovljah, Sela, sotesko Cepa in dolino Podnar pod Vrtaco. Za ljubitelje pes hoje bo se približno dve in pol uri pohoda (ni obvezen). Na razpolago je se nekaj mest. Prijave na sedežu društva. Sedež je odprt ob sredah od 11. do 12. ure in ob četrtkih od 19. do 20. ure.



RAZSTAVE

V GALERIJ KULTURNEGA DOMA v Gorici je postavljena razstava slik Oskarja Beccie iz Ronk. Ogled je možen ob delavnikih od 9. do 13. ure in v večernih urah med prireditvami v domu.

V GALERIJ KATOLISKE KNJIGARNE razstavlja Demetrij Čej. Razstavo si je mogoče ogledati ob urniku knjigarne.

V KROŽKU MITTELTART je odprta skupinska razstava članov. Na ogled je dvajset umetniških del na prosto tematiko in v različnih tehnikah (slike, skulpture, grafike, fotografije). Ogled do 31. maja ob delavnikih 17.30-19.30, ob praznikih 10-12 in 17-19, v ponedeljek zaprto.



OBVESTILA

SPDG - REKREACIJA prireja ob izteku dejavnosti v tej sezoni, zaključno večerjo. Prijave se lahko pri tistih, ki rekreacijo se obiskujejo.

OBCINA SOVODNJE obvesca, da sprejemajo davčne prijave na zupanstvu vsak delavnik od 10. do 11. ure.

V DIJASKEM DOMU SIMONA GREGORČICA v Gorici sprejemajo prijave za OTROSKO POLETNO SREDISCE, ki bo delovalo od 19. junija do 29. julija. Prijave in informacije nudijo v pisarni Dijaskega doma ob delavnikih od 12. do 17. ure - tel. 533495.

OBCINSKA KNJIZNICA V DOBERDOBU bo od 12. junija poslovala s poletnim urnikom in sicer od ponedeljka do četrтка od 16. do 18. ure, ob petkih tudi od 10. do 12. ure. Od 12. junija do 18. julija bo knjižnica zaprta zaradi dopusta.

OBCINSKA KNJIZNICA V RONKAH je odprta od ponedeljka do petka od 15.30 do 18.30 in ob sredah tudi od 9.30 do 11.30. Knjižnicarka slovenske sekcije je na razpolago v ponedeljek in sredo popoldne in v petek zjutraj.

KINO

GORICA

VITTORIA 18.00 - 20.00 - 22.00 »La scuola«. Daniele Lucchetti. Ozvočenje Dolby stereo.

CORSO 18.00-20.00-22.00»Un genio per amore«. M. Ryan in T. Robins.



LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

ALL'ORSO BIANCO (Tavasani), C. Italia 10, tel. 531576.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

S. ANTONIO (Vittori), Ul. Romana 147, tel. 40497.

DEŽURNA LEKARNA V SOVODNJAH

dr. Marko Rojec - Prvomajska ulica 76 - tel. 882578.

POGREBI

Danes ob 11.25, Giovanni Barbiero, iz splosne bolnisnice v Gradisce; ob 13.15, Jozef Marusic, iz splosne bolnisnice v cerkev v Rupo in na tamkajšnje pokopališče.



RONKE / NA POBUDO SKRD JADRO

Ob 50. obletnici slovenske šole

Jutri odprtje razstave in predstavitev sedmega zvezka zbornika Jadro

Obletnice zmage nad nacifasizmom in konca druge svetovne vojne se te dni spominjajo tudi rojaki v Laskem. Leta 1945 so namreč prosto zadihali, ustanovili so kulturna in sportna društva, odprle so se so le s slovenskim učnim jezikom. Zal je pomlad narodnostnega prebujenja in osveščanja trajala le kaksno leto. Razmejitve, kominform, sikaniranje na krajevni ravni so kaj kmalu privedli do shiranja slovenskih sol in zamrtja društva. Iskrice, ki je tlela pod pepelom, je ponovno mozejše zazarela ob koncu sedemdesetih let. Toda to je ze del sedanjosti.

Petdesetletnice konca druge svetovne vojne in zmage nad nacifasizmom se torej rojaki v Laskem spominjajo tudi kot pomembnega trenutka v življenju skupnosti, ki je razsejana od Trzica do Foljana in Zagraja ter do Skocjana, ki ima svoje daljne korenine v kraskih vaseh in v Brdih ter tudi v Beneciji. Na pobudo SKRD Jadro bosta jutri v Ronkah dva pomembna dogodka, ki sta tako ali drugače vezana na letošnji obletnico: v prostorih občinske knjižnice bodo ob 18. uri predstavili sedmo številko zbornika Jadro, zatem pa bodo odprli priložnostno razstavo, ki so jo poimenovali Spomin na dogodka izpred petdesetih let. Gradivo šo dali na razpolago številni zasebniki in razne ustanove. Poudarek bo na selski problematiki

in na kulturno-prosvetni dejavnosti. Udeleženci bodo lahko prisluhnili pričevanju upokojene učiteljice Vide Tusulin Daneu in Alojza Markočica. Gospa Tusulinova je poučevala na slovenskih osnovnih solah v Laskem, gospod Markočič pa je predsednik kulturnega društva Triglav, ki je delovalo v Trzicu v letih po drugi svetovni vojni.

Naj povemo se, da bodo krajsi priložnostni program izvedli učenci osnovne šole iz Romjana, medtem ko bo o novi številki revije Jadro spregovorila prof. Nada Pertot.

Jutrisnje prireditve v občinski knjižnici v Ronkah se bo predvido-

ma udeležilo veliko naših rojakov v Laskem, pa tudi iz drugih krajev. Na razstavljenih fotografijah in dokumentih bo marsikdo "odkril" samega sebe ali prepoznal znanca ali prijatelja. Kar je najbolj pomembno pa je obujanje takomenovnega kolektivnega spomina na dogodka, ki so, čeprav je od njih minilo že pol stoletja, pravzaprav vgrajeni v sedanjo. "Skoda le, da vsega zbranega gradiva ne bomo mogli predstaviti zaradi prostorske stiske", ugotavlja predsednik društva Jadro, prof. Karlo Mucič.

Pobuda se odvija pod pokroviteljstvom Občine Ronke, Kraske gorske skupnosti in Sveta slovenskih organizacij.

Tečaj podjetniške strategije

Stalno strokovno izobraževanje in spopolnjevanje je potrebno na vseh gospodarskih področjih. Slovensko deželno gospodarsko združenje Trst in Slovensko gospodarsko združenje Gorica pripravljata od 8. do 10. junija tečaj podjetniške strategije, za lastnike in vodilne uslužbenca v podjetjih, ki delujejo na področju zunanje trgovine, v splosni trgovini in v komercialno usmerjenih obrtnih podjetjih. Tečaj bo potekal, v obliki seminarja, od 8. do 10. junija na Opčinah, v prostorih Zadrzne kraske banke. Predavanja bodo od 9. do 18. ure s premorom (od 13. do 14.30 za kosilo). V soboto se bo tečaj zaključil ob 16. uri. Tečaj bosta vodila strokovnjaka dr. Orazio Musmeci in dr. Graziano Isella sodelavca konzulcnega podjetja Coman iz Bologne.

Zaradi organizacijskih zahtev se je treba pisno prijaviti do torka, 30. maja. Za podrobnejša pojasnila sta na razpolago organizacijski tajništvi v Trstu (040) 362949 in v Gorici (0481) 537386.

RIM

V ospredju zun. politika

Delo D. Bratine v Senatu

Senator Darko Bratina je bil v tem tednu polno zaposlen predvsem kot član raznih zborničnih organizmov pristojnih za zunanjo, oziroma evropsko politiko.

V torek je bila na obisku delegacija nemškega parlamenta in se je med drugim sestala tudi z Odborom za vprašanja evropskega združevanja, kjer senator Bratina opravlja funkcijo tajnika. Na prošnjo predsednika omenjenega odbora je Bratina pripravil poročilo na temo: parlamentarni nadzor nad dejavnostjo vlade v okviru Evropske zveze. V poročilu je razčlenil tudi nekaj vprašanj, ki so posebnega pomena v okviru priprav na medvladno srečanje v prihodnjem letu in ki bo

zadevalo razširitev EZ na druge države. V četrtek ko je bila v senatni zbornici razprava o odnosih med Italijo in Evropo je Bratina podrobneje opredelil nekatera specifična vprašanja. Tako bo morala združena Evropa v praksi izvajati deklarirana načela in si prizadevati za doseg, poleg monetarne in gospodarske unije, tudi za druge cilje. Eno od pomembnih vprašanj je vsekakor zascita manjsinjskih skupnosti.

Ob koncu zasedanja senatne zbornice se je Bratina sestal z Ministrico za zunanje zadeve ter jo posebej opozoril na nujnost razreševanja gospodarskih vprašanj, na Goriškem, povezanih z vstopom Slovenije v EU.

Tatovi odpeljali pošiljko posteljnine

V roku enega meseca so se tatovi dvakrat oglasili in si prilastili za nekaj sto milijonov lir blaga. Po vsej verjetnosti gre za takomenovano krajjo po naročilu. 28. aprila letos so neznanci iz skladišča Brandimport v ulici Bagni 127 v Trzicu odpeljali za okrog sto milijonov lir ruh in posteljnino. Podoben podvig so neznanci opravili v noči od srede na četrtek. Tudi tokrat so se v skladišče - omenjeno podjetje je namreč grosistično podjetje in oskrbuje številne trgovine v naši deželi - pripeljali s tovornjakom in z vilicarjem naložili blago, ki jih zanimalo in ki očitno gre dobro v prodajo. Menda so za podvig spet izkoristili ugodne okoliščine: skladišče je precej odmaknjeno in, kakor je slisati brez posebnih varnostnih naprav. V teku je preiskava, ki jo vodijo karabinjerji.

Kraje po naročilu so na Trziskem dokaj pogoste, izsleditev krivcev, oziroma storilcev in se bolj mandatarjev pa je zahtevna naloga.

NOVICE

Nocoj zadnji koncert v letošnji glasbeni sezoni društva Lipizer

Glasbeno združenje Rodolfo Lipizer zaključuje nocoj zelo bogato glasbeno sezono. Ob 20.30 bo v dvorani Luigi Fogar koncert opernih arij. Pela bosta sopranistka Silvana Modesto Franco in tenorist Silvio Eupani Ferri, ob klavirski spremljavi Antonia Camponogara. Na sporedu bodo operne arije iz del Verdija, Puccinija, Ferrarija, Mascagnija itd. Poleg tega bomo lahko prisluhnili se glasbenim utrinkom skladb Verdija, Liszta in Bellinija. Vsi trije izvajalci sodijo v vrh mlajših glasbenih poustvarjalcev, kar bo nedvomno prislo do izraza med nocojsnjim zaključnim koncertom bogate sezone. Društvo Lipizer je namreč priredilo kar 29 glasbenih prireditev.

Jutri in v nedeljo v Novi Gorici Drugi video sejem

V Novi Gorici, v stavbi Primorskega dramskega gledališča, bo v soboto in nedeljo, 27. in 28. t.m. 2. Slovenski video sejem. Prireditve bodo odprli v soboto, 27. t.m. ob 11. uri, slavnostna govornika bosta minister za kulturo Sergij Pelhan in novogoriški zupan Crtomir Spacapan. V soboto ob 13. uri bo okrogla miza na dve aktualni temi: Zakon o reproduktivni in video dejavnosti in Zakon o avtorskih pravicah.

ŠAGRA v DOBERDOBU 5. GLASBENO SREČANJE NA KRASU

Danes

ob 18.00: Odprtje kioskov

ob 20.30: TEKMOVANJE V BRISKOLI (prva nagrada dve gorski kolesi)

Jutri, 27. maja 1995

ob 14.00: Odprtje kioskov

ob 19.30: Koncert domače godbe »KRAS« s solisti in de-

liskim zborom »JEZERO«

ob 21.00: Ples z ansambлом »GORENJSKI MUZIKANTJE«

Nedelja, 28. maja 1995

ob 14.00: Odprtje kioskov

ob 18.00: Sprevid in koncert pihalnih orkestrrov, ples, modne

priiske itd.

V občinskem parku v Doberdobu - pod šotorom!

PROSVETNO DRUŠTVO ŠTANDREŽ

PRAZNIK ŠPARGLJEV

v župnijskem parku med lipami

jutri, 27. maja:

ob 18. uri slikarski ex tempore;

ob 20.30 otvoritev in prosta zabava;

nedelja, 28. maja:

ob 19. uri ritmična skupina Bor iz Trsta, plesne in pevske točke, sledi ples;

sobota, 3. junija:

ob 20. uri prosta zabava;

nedelja, 4. junija:

ob 16. uri tekmovalje v pritkovanju;

ob 19. uri štandreska mladinska dramska skupina z veseloigro Forum, odrasla dramska skupina in zbori; sledi ples;

ob 22. uri tombola.

Bogat srečolov, tombola, odlični šparglji, domača jedača in pijača.

DOBERDOB

Peto glasbeno srečanje na Krasu

Od danes do nedelje v občinskem parku v Doberdobu

Clani pihalne godbe "Kras" iz Doberdoba vabijo na prireditve, ki se zacena nocoj in ki bo visek dosegla v nedeljo. Napovedujejo veliko glasbe, petja in seveda tudi veliko priložnosti za prijetno razvedrilo. Ce vas zanima tekmovalje v briskoli, lahko poskusite srečo ze nocoj, ko bodo odprli kioske in priredili (ob 20.30) veliko tekmovalje v briskoli. Jutri ob 19.30 bodo nastopili clani pihalne godbe Kras in solisti, zapele bodo članice dekliskega zbora Jezero. Za dobro voljo in ples bodo zatem poskrbeli Gorenjski muzikantje.

Osrednji del glasbenega srečanja bo v nedeljo s promenadnim

koncertom in nastopom kar treh gostujočih pihalnih orkestrrov: godbe Viktor Parma iz Trebča, pihalnega orkestra iz Turjaka in občinske godbe G. Rosssini iz kraja Castions di Strada. Letošnjo manifestacijo posvečajo spominu lani umrlega dolgoletnega člana godbe in organizatorja Ermanna Gergoleta.

V večernih urah bodo seveda obiskovalcem ponudili dovolj priložnosti za razvedrilo ob zvokih plesnih in zabavnih ansamblov, pa tudi ob krojenju pricesk.

Prireditelji so se tudi primerno zavarovali za primer če bi jim vreme ponagajalo: vse se bo namreč odvijalo pod velikim sotorom.

ŠTANDREŽ / V NOVEM OKOLJU

Praznik špargljev v župnijskem parku Med lipami

V Štandrežu se ob koncu tedna pričanja tradicionalni praznik špargljev. Prireditve se bodo pričele jutri zvečer s slikarskim natečajem za otroke, nadaljevale v nedeljo, 28. t.m. zaključile pa prvo nedeljo v juniju, ko bodo priredili tekmovalje v pritkovanju, za obiskovalce pripravili dva dramska nastopa in zborovski koncert, nagrajevanje slikarskega natečaja in zvečer pa se tombolo. Praznik pripravlja prosvetno društvo Štandrež.

Povedati velja, da se bo praznik odvijal v župnijskem parku Med lipami, ki so ga za to priložnost posebej uredili in ki ga bodo odprli in blagoslovili nocoj, ob 21. uri. Ob odprtju bo pel mesani pevski zbor Štandrež.

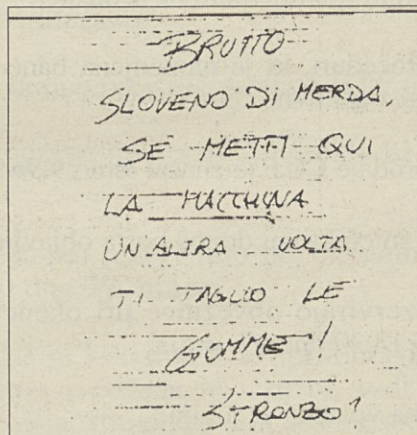
Glede slikarskega natečaja za otroke, ki ga vsako leto prirejajo v okviru Praznika špargljev, naj opozorimo, da bo tokrat potekal ze jutri, 27. t.m. in sicer od 18. do 20. ure na prireditvenem prostoru. Udeleženci naj prinesejo s seboj risalne potrebscine (barvice, svinčnike itd), medtem ko bodo pole prejeli na prireditvenem prostoru. Natečaja se lahko udeležijo otroci, ki obiskujejo vrtec, osnovno solo in nizjo srednjo šolo. Razvršeni bodo v stiri skupine: vrtec, visja in nizja stopnja osnovne šole, srednja sola.

Poleg posameznikov bodo nagradili tudi skupino oziroma razred, ki bo imel največje stevilo udeležencev.

KRONIKA / PRIMER "PRIJAZNOSTI IN OMIKE"

Skrajno negativna reklama za naše prijazno mesto

O dogodku so poročale Primorske novice Osamljen primer, ki ga je treba razkriti



Prihodnjič bo 'drugače'

GORICA - Taka "dobrodollica" je 28. aprila zvečer čakal vetrobranski steklen Novogoričan M. M., ki je pa svoj avto v ulici Vaccano v Gorici, kjer je sicer dovolj parkirati. Zadevo je prijavil karabinjerjem in prevzel jo je poveljnik Luciano Bonamigo, ki je obljubil, da bodo "pisi zagotovo našli. Po njegovem gre za nekoga, ki - sodi pisanju in slovni - ni povsem "nepismen". Očitno pa je šlo pouk iz lepega vedenja. Povejmo, da je bilo takrat v omni ulici parkiranih več vozil, toda samo eno s sloven registrskimi oznakami. Gre za že znano nestrpnost ali za "izpad" posameznika? O tem bo kaj več znanega, ko karabinjerji opravijo svoje delo.

Primorske novice so pred kratkim poročale o neljubem dogodku, ki ga je doživel Novogoričan M.M., ki je konec aprila (28. aprila) parkirali avtomobil v ulici Vaccano v starem delu mesta. Tokrat ni šlo za drastični ukrep kakkega jeznege občinskega redarja, ampak si je "lekcijo" privsil neznanec, prenapetez, ki ga izdaja ze sama vsebina sporočila. Za brisalcem avtomobila je novogoriški avtomobilist nasel zataknen listek z nič kaj vljudnim sporočilom: "Brutto sloveno di merda. Se metti qui la macchina un'altra volta ti taglio le gomme! Stronzo!"

"Opozorilo" je avtomobilist vzel cisto zares in zadevo je prijavil karabinjerjem. Ni znano, če so avtorja, ki se seveda ni podpisal ze izsledili ali pa so ze na dobri poti. Upati je, da gre za izpad posameznika, čeprav je latentne sovražnosti in nestrpnosti do "drugačnih" in "različnih", čeprav najbližjih sosedov, v mestu se kar precej. Čeprav gre za početje posameznika velja na dogodek opozoriti. Na sliki - članek, ki so ga objavile Primorske novice.



SLOVENSKA ZAMEJSKA SKAVTSKA ORGANIZACIJA

Junija v Čezsoči četrti zamejski jamboree

Nanj se skavti pripravljajo že dobro leto
Zadnje tovrstno srečanje je bilo pred 11 leti



V Vidmu aretirali podjetnika in polkovnika

VIDEM - Preiskave o sistemu podkupnin na Videmskem potekajo s polno paro, včeraj pa so aretirali se enega podjetnika, in to v zvezi z afero videmskega IACP (Zavoda za ljudske gradnje). Na zahtevo javnih tožilcev Leghisse in Vernija in na ukaz sodnice za predhodne preiskave Angeline Di Silvestre se je znašel za zapahi 50-letni Roberto Pavan, lastnik podjetja za vzdrževanje cest Pavan. Za zdaj se ni znano, česa je Pavan obtožen. Podjetnik je bil že pred dvema letoma vpleten v podkupninsko afero skupaj z bivsim predsednikom videmske Pokrajine Tizianom Venierom.

V Vidmu pa so včeraj aretirali tudi polkovnika Calogera Curtija, 47 let, ki stanuje v Biciniccu, rojen pa je bil v Enni na Siciliji. Po mnenju videmskega tožilca Carusa - zaporni nalog pa je izdal sodnik Turel - naj bi se bil okoristil od dobave hrane divji alpincev Julia.

TRST - Z okrepljenim sodelovanjem med go-risko in tržasko osrednjo starostno vejo izvidnikov in vodnic Slovenske zamejske skavtske organizacije se je lansko leto porodila zamisel o skupnem taborjenju, ki ga skavti in skavtinja imenujejo jamboree. To je v skladu z duhom svetovnega jamboreeja, ki ga letos prirejajo na Nizozemskem in katerega se bodo udeležili tudi stiri člani iz Trsta in Gorice. Ideja o skupnem zamejskem jamboreeju je predvsem sad želje, da bi slovenski mladini, ki se

zbira v vrstah SZSO, nudili tako pomembno skavtsko izkušnjo. Zadnja taka prireditev je namreč potekala v Globasnici na avstrijskem Koroskem pred 11 leti, udeležili pa so se je le skavti iz Trsta, Gorice in Koroske.

Sprico sprememb, do katerih je prislo v Sloveniji, se je pripravljali odbor odločil, da ne bo letošnji jamboree zajel le zamejstva, ampak tudi matični prostor. Sodelovale bodo tudi tri cete (Ljubljana, Nova Gorica, Ankarana) novonastale Zveze slovenskih kato-

liških skavtinja in skavtov. Pomembna bo med drugim prisotnost predstavništva slovenskih skavtov iz Kanade. Udeležencev bo približno 350. Pripravo jamboreeja si je v celoti prevzela veja izvidnikov in vodnic Slovenske zamejske skavtske organizacije.

4. slovenski zamejski jamboree bo potekal v Čezsoči pri Bovcu od 17. do 30. julija 1995. Vsak poletni tabor, in torej tudi jamboree, je višek skavtskega delovanja, ki se vije čez celo leto. Program na njem je vsekakor v skladu

z vzgojnimi cilji, ki jih skavtska organizacija posreduje mladim preko raznih dejavnosti, ki jih predvideva dvotedensko taborno življenje: od izletov in odkrivanja narave do tehničnih vevin, od sportnega udejstvovanja do raznih načinov izražanja, od skavtskih spretnosti do trenutkov duhovnega poglavljanja.

4. slovenski zamejski jamboree je dogodek, ki ga voditelji pripravljajo že dalj časa. Srečanja in seje pripravljalnega odbora se vrstijo že od 22. maja lani, ko so se voditelji prvič zbrali na Lokvah in si zastavili pomembnejše cilje za ta skupni podvig. Na jamboreeju naj bi poudarili skavtizem kot stil življenja, predvsem pa naj bi prislo do spoznavanja in bogatenja med cetami, ki sicer delujejo v različnih krajevnih okoljih in imajo navadno samostojne tabore. Čeprav je jamboree množična manifestacija, se organizatorji nočejo odpovedati osebnosti posameznika, ki naj bi jo v prvi vrsti zagotovila program in voditeljeva pozornost.

Celoletni program čet udeleženk je bil zastavljen v luci poletnega taborjenja. Jamboree bo razdeljen na tri podtabore, na vsakem podtaboru pa bodo prisotne cete iz različnih pokrajin. Zato so se slednje že med letom redno srečevale ter imele skupne dejavnosti in pobude kot npr. zimski tabor, razna prenočevanja, izmenjavo obiskov, izleta na Grmado in na svete Visarje, skupno praznovanje dneva spomina (rojstni dan ustanovitelja skavtizma Badna-Powell)...

Voditelji si želijo, da bi jamboree cimbolje uspel. Zaradi tega se seje in priprave se vedno vrstijo. Zadnje srečanje (na sliki) je potekalo na Repentabru 13. in 14. maja.

Erika Cernic



CCTT/01

CCT

CERTIFICATI DI CREDITO DEL TESORO

■ CCT so obveznice s koriščenjem 1. junija 1995 in zapadlostjo 1. junija 2002.

■ Obresti so izplačljive ob koncu vsakega polletja. Prvi kupon s **5,50%** bruto obrestmi bo izplačan 1. decembra 1995 z izvedenimi davčnimi odbitki. Znesek naslednjih kuponov izplačljiv 1. aprila in 1. oktobra za vsako leto trajanja posojila, bo odvisen od bruto donosa šestmesečnih BOT glede na dražbo, ki je bila mesec pred zapadlostjo kupona, s poviskom premije 0,30 na semester.

■ Obveznice so dodeljene po proceduri, ki je namenjena bančnim ustanovam in drugim finančnim operaterjem, brez osnovne cene.

■ Dejanski čisti donos prejšnje prodaje CCT je znašal letno **9,96%**.

■ Cena, ki bo iznešena na dražbi in efektivni donos bosta objavljena v časopisu.

■ Zasebni varčevalci lahko rezervirajo obveznice pri okencih zavoda Banca d'Italia in pri bančnih zavodih do 13.30 dne **29. maja**.

■ Ceno iznešeno na dražbi je treba vplačati 1. junija.

■ Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija.

■ Obveznice so v ponudbi v svežnjih po najmanj 5 milijonov lir.

■ Podrobnejše informacije nudi vaša banka.

Ženske iz FJK branijo zakon o splavu

VIDEM - Ženske iz FJK so odločene braniti zakon 194 o družbeni zasciti poroda in o prekinitvi nosečnosti. Tako so na tiskovni konferenci poudarile članice odbora »3. junij«, ki so pozvale vse ženske k udeležbi na veliki manifestaciji za zascito zakona 194, ki bo 3. junija v Rimu. Govornice so tudi obzalevale vse ostreje napade cerkvenih hierarhij proti zakonu o prekinitvi nosečnosti.

SKLAD MITJE ČUKA

Zobni aparat

JELKA CVELBAR

Pogled na kovinsko opremljene nasmehe naših otrok in ne z nerjavečo zico obdana mlada lica, postaja čedalje bolj običajen. Ker spadam v starejšo generacijo, se sploh ne spomnim, da bi kdo od mojih sosolcev ali prijateljev uporabljal v naših otroških in mladostniških letih ortodontski aparat ali »masinco«, ker pa me hkrati ta moja pripadnost k starejšim postavlja tudi v kategorijo staršev, me kot tako, poleg vprašanja, kako to, da je ortodontski aparat vse bolj popularen in pogost, zanima tudi vprašanje, koliko časa ga bo moral moj otrok se nositi (priznam, tudi zato, ker je s tem vprašanejem tesno povezano vprašanje denarja).

Zato pri mojem zapisu sploh ne gre za to, da bi strokovnjakom ortodontom odjedala kruh, marveč zato, da nanizam nekaj laičnih misli in iz specializiranih revij nabranega znanja, ki se je nakopilo, ker me je problem osebno prizadeval.

Prav gotovo se tudi otrok ne veseli te moderne prisilne priprave, kajti aparat pritiska - to je njegova naloga (predvsem na začetku), in se mora zato njegov nosilec potruditi in biti med terapijo potrpežljiv. Pokoriti pa se mora tudi rednim pregledom in prilaganju novonastali ustni situaciji in z njimi povezanim potrpežljivim čakanjem v zobni ambulanti.

Vse to pač zahteva skrbnost nosilca aparata in njegovih tolažnikov in uvidevnost ozjega in širšega okolja, kajti na koncu bo potrpežljivi otrok dobil neoporečen ugriz, hkrati pa bo tudi veliko storil za vzdrževanje svojih zob. Aparat namreč ne učinkuje le na lepoto zob.

Clanki iz tujih revij nas poučijo, naj dejstvo, da danes otroci bolj pogosto nosijo ortodontske aparate, raje pripisemo večji ozaveščenosti o skodljivosti nepravilne rasti zob, kakor pa morebitnemu večjemu številu krivih zob. Pa tudi dejstvu, da se nepravilnosti v rasti zobovja čedalje bolj zgodaj odkrivajo. Strokovnjaki pravijo, da lahko zobje, ki rastejo posevno iz dlesni, ali ugriz, ki ni pravičen, pa tudi zgornja ali spodnja celjust, ki se nista popolnoma prilagodili, privedeta, če jih ne popravljamo v rasti, celo do žledodčnih in trebusnih težav - zaradi slabega zvčenja ali do govornih napak ali celo, če so zobje resnično krizem krazem zasajeni v usta, do pospešene kariesa. Prav tako obstaja nevarnost, da bi preobremenili misice vratu in celjusti ali dihalne poti v grlu, ko bi recimo otrok ne zapiral popolnoma ust med spanjem.

Najhujše razvojne napake so lahko nazaj potegnjena spodnja celjust, pri kateri spodnji zobje stojijo med ugrizom daleč stran od zgornjih; naprej moleca zgornja celjust - spodnji zobje nimajo skladnega ugriza z zgornjimi; pretresna razporeditev zob - velikokrat se kar vsi v prek prekrivajo, in odprti ugriz: stranski zobje se ob ugrizu naslonijo drug na drugega, sprednji pa ne, zato nastane luknja. Skoraj 40 odstotkov vseh takih primerov je podedovanih, medtem ko je 60 % pridobljenih se pred rasti drugih zob. Vzroki so različni: sesanje ustnice, grizenje nohtov, pa tudi cucelj in steklenička po četrtem letu starosti, ki pritiskata na zgornje celjustne kosti, jih deformirata in to povzroča, da zgornji zobje strlijo naprej. Skodljivo je tudi, če mlečni zobje prehitro izpadejo zaradi kariesa, ker niso bili dovolj skrbno negovani - tedaj se namreč bližnji mlečni zobje udobno razlezejo, in ko zrastejo stalni, nimajo več dovolj prostora zase, zato morajo rasti krivo.

Vecina otrok dobi ortodontski aparat pri osmem ali devetem letu, ko so že zrastle stalni zobje. Tudi v puberteti je se možno popravljati napacno lego, čeprav sta seveda s psihološkega vidika takrat to početje težje in zice v ustih bolj moteče. Videz aparata se spreminja od otroka do otroka, ker se pač mora po obliki prilagoditi popraviljanju napake, ki naj bi jo odpravljal. Grobo bi lahko razdelili aparate v dve veliki skupini: stalne in premične aparate, so pa tudi zunanji, ki pomagajo pravilno izoblikovati celjust.

Vecinoma traja terapija po nekaj let. Pravilno oblikovanje celjusti pa se več let, zaradi tega, ker moramo pri ranvanju upoštevati tudi fazo retencije - zadrževanja. Aparat je učinkovit le v primeru, da otrok sodeluje: otrok pa lahko sodeluje le s pomočjo staršev in zdravnika. Zaradi ortodontskega aparata ne smejo trpeti otrokove dejavnosti, sicer bo motivacija za nošenje tega aparata padla, kljub se tako odkritemu zdravnikovemu pogovoru, čemu vse bo koristilo, če bo otrok aparat nosil.

Pri našem paberkovanju iz tujega tiska se le enega podatka nisimo mogli prav poslužiti in sicer odgovora na vprašanja: koliko od tega bo placala bolniška blagajna. V Nemčiji placa na primer pacient pri javnih zdravstvenih ustanovah vnaprej 20 % celotne cene (v primeru več otrok iz iste družine le 10 %), ki ne sme presegati 6000 mark za stiri leta, ostalo placa bolniška blagajna za vse, ki se niso stari 18 let. Kot se je zdravljenje uspešno zaključilo, dobi zasebnik svoje predplačilo nazaj.

Ce pa se pacient posluži zasebne zdravniške prakse, se morajo stari dogovoriti s svojo bolniško blagajno, koliko stroškov bo od primera do primera povrnili.

gospodarstvo in finance

RIM / IZ POROČILA LUIGIJA ABETEJA NA VČERAJSNJI SKUPŠČINI CONFINDUSTRIE

Za ohranitev dohodkovne politike in za odpravo rent

Pokojninska reforma ne zadostuje - Lira se mora povrniti v EDS

RIM - Poročilo, ki ga je podal predsednik Confindustrie Luigi Abete na včerajšnji skupščini osrednje podjetniške organizacije, je izzvenelo v pravi manifest za izgradnjo liberalne družbe. Pozval je k odpravi vseh privilegijev, vključno s tistimi, ki jih prinaša devalvacija lire, kakor tudi raznovrstnih rent, ki grede od finančnih, podpornih, birokratskih in monopolnih pa do ontoloških, ki se odražajo v obrambi vsega, kar se protivi novemu. Abete je načelna stališča navezal na stvarnost: inflacijo gre potlačiti z ovrednotenjem lire in ne z indicizacijo, preosnova pokojnin ne zadostuje, privatizacijski postopek pa je treba pospešiti, in to začeti pri bankah, »kajti nikakor ni mogoče sprejeti prodaje javnih podjetij javnim bankam«.

Inflacijo bomo zatrli s kolektivnim nastopom v duhu »pakta za Evropo«, je dejal Abete in se zav-



zel za povrnitev lire v evropski denarni sistem, da bi lahko Italija polnopravno sodelovala pri gradnji denarne zveze. Izrazil je pričakovanje, da bo vlada sestavila prodoren finančni zakon 1996 in temu ustrezno programsko listino, in da bo iz parlamenta izšla učinkovitejša reforma

pokojnin, kot je tista, za katero se je Dini dogovoril s sindikati. Govornik je spet kritiziral ta sporazum in starostno pokojnino preimenoval v mladostno...

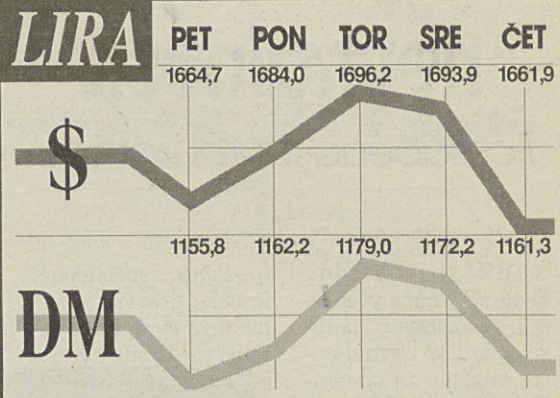
Privosil si je tudi sindikaliste in politike, čes da morajo biti odgovornejši in obvarovati dohodkovno politiko na

osnovi dogovora o ceni dela, ki da delojemalcem na najboljši način sciti kupno moč plac. »Confindustria je znotraj politike, toda daleč od strank,« je pribil Abete in ocenil referendum kot nesmiselne, »saj bodo po njih ostali problemi nereseni«. Medtem je skupina uslužbencev Fi-

ninvesta delila poslušalcem letak, ki poziva ljudi, naj na glasovnicah prekrizajo znak »ne«, drugače »bodo unicili nase podjetje«. »Od politike dolgov je treba preiti k politiki kapitala,« je nadaljeval vodja Confindustrie in pozval k določitvi »mehanizmov, ki bodo jamčili stabilnost in odgovornostni cut osrednje izvršne oblasti«.

Sindikat je pripravljen na dogovarjanje, z industriji za razmah zaposlenosti, hkrati pa so Cofferati, D'Antoni in Larizza Abeteju očitali, da samo bere levite drugim in nikdar ne pove, kaj sam namerava.

Med skupščino je spregovoril tudi Lamber to Dini. Poudaril je, da je vlada izpolnila vse obljube, napovedal nove sestanke s podjetniki in sindikalisti za okrepitev razvojne in zaposlenostne politike ter pohvalil odgovornosti cut sindikata.



Obvestilo SDGZ o misiji v Albanijo

Slovensko deželno gospodarsko združenje v Trstu obvešča vse člane z mednarodnega področja (zunanja trgovina, prevozi, spedicija, banke in povezani sektorji), da prireja tržaska Trgovinska zbornica od ponedeljka, 12. do srede, 14. junija gospodarsko misijo v Albanijo. Pobudnik potovanja pa je Trgovinska zbornica Italija-Albanija, ki deluje v sklopu ACCOA.

Spored predvideva institucionalna in poslovna srečanja ter obiske gospodarskih struktur. Toplo vabimo vsa podjetja, ki nameravajo razširiti ali okrepiti svojo dejavnost na tem »novem« trzišču, da ne izgubijo priložnosti, zaradi zanimivosti same pobude in tudi ker bodo pri skupinskem obisku koristili vrsto rezijskih ugodnosti. Za udeležbo in druge informacije v zvezi z misijo v Albanijo je na razpolago organizacijsko tajništvo SDGZ v Trstu (tel. 040-362949).

Mednarodne operaterje seznanjamo se z dvema novostima. Ravnateljstvo tržaske carine je po posegu krajeve trgovinske zbornice odredilo, da bo odslej mogoče urediti carinske formalnosti v zvezi s »carnetom« ATA kar na mejnem prehodu pri Fereticih.

Združenje trgovinskih zbornic za cezejadransko območje ACCOA pa obvešča, da so v teku pogajanja med Italijo, Slovenijo in Hrvaško za prilagoditev list »C« in »D« avtonomnega računa za maloobmejni promet, pri čemer je predvideno 5% zvišanje konfingentov zaradi inflacije.

Davorin Devetak

DAVKI / VLADNI ODLOK

Odbitki za leto 1995

Danes v Vidmu občni zbor ACCOA

TRST - Kot smo že napovedali, bo danes ob 14.30 v konferenčni dvorani Trgovinske zbornice v Vidmu (Ul. Morpurgo 4) letni občni zbor združenja trgovinskih zbornic za cezejadranske države ACCOA, na katerem se bodo sesli člani nekdanje mesane zbornice Italjug. Ti so v zadnjih letih v okviru združenja ACCOA ustanovili avtonomne zbornice za Slovenijo, Hrvaško, Makedonijo, in Albanijo, tokratni občni zbor pa bo potekal v Vidmu z jasnim namenom, da bi vanje pritegnili tudi cim več fur-lanskih podjetnikov.

SDGZ vabi člane, ki se danasnega občnega zbora ne bodo udeležili, naj izrocijo ali posljejo po faxu svojo poverilnico za glasovanje v organizacijsko tajništvo Združenja v Trstu (tel. 040/362949, fax 362692).

Ministrski svet je z odlokom določil višino odbitkov IRPEF za leto 1995, ki so za 3, 28 odstotka višji kot v lanskem letu. Na osnovi uradnih podatkov so ugotovili, da so v enem letu cene na drobno poskocile za 4, 1 odstotka in uskladitev odbitkov se ovrednoti v višini 80 odstotkov, medtem ko so do lanskega leta aplicirali le 40-odstotno uskladitveno stopnjo. Nove odbitke bodo morali poračunati na placah in pokojninah že od 1. januarja 1995 dalje, tako da bodo delodajalci verjetno že na junijski placi opravili retroaktivno uskladitev za prvih šest mesecev.

Pa poglejmo, katera je vrednost novih odbitkov. Za zakonca v breme (ce dohodek ni višji od 5.500.000 lir) pripada letni odbitek 817.552 lir (povisal se je za 25.964 lire), za vsakega otroka po 94.437 lir, za druge družinske člane v breme pa 130.592 lir. Odvisni delavec oziroma upokojenec ima pravico, da odbije proizvodne stroške v višini 784.634 in za dohodke do 15 milijonov lir se nadaljnjih 244.996 lir. Samostojni delavci oziroma sodelavci, katerih letni dohodek ni višji od 8.200.000 lir, bodo v letošnjem letu lahko odbili 203.983 lir. (B)

ADRIA
ADRIA AIRWAYS
SLOVENSKI LETALSKI PREVOZNIK

NOVOST V POLETNEM VOZNEM REDU

LJUBLJANA - PRAGA - LJUBLJANA
3-krat tedensko • Ponedeljek, sreda, petek

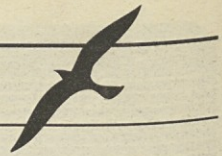
Informacije in rezervacije:

- ADRIA AIRWAYS, Ljubljana, Kuzmičeva 7
tel. 061/131-81-55
- prodaja vozovnic Ljubljana, Gosposvetska 6
tel. 061/313-312
- ADRIA AIRWAYS, Maribor, Cankarjeva 3
tel. 062/27-038, 26-155
- ADRIA AIRWAYS, Koper, Pristaniška 45
tel. 066/38-458, 38-512

BTP

BUONI DEL TESORO POLIENNALI Z DESETLETNO ZAPADLOSTJO

- Obveznice BTP se koristijo od 1. aprila 1995 in zapadejo 1. aprila 2005.
- Obveznice dajejo letno **10,50%** bruto obresti, izplačljive 1. oktobra in 1. aprila za vsako leto trajanja posojila, z izvedenimi davčnimi odbitki.
- Obveznice so dodeljene z dražbo, ki je rezervirana bankam in drugim pooblaščenim operaterjem.
- Dejanski čisti donos prejšnje prodaje BTP je znašal letno **10,24%**.
- Cena, ki bo iznešena na dražbi, in efektivni donos bosta objavljena v časopisu.
- Obveznice se lahko rezervirajo pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih do 13.30 dne **29. maja**.
- Obveznice BTP se koristijo s 1. aprilom; ob vplačilu (1. junija) bo treba plačati poleg cene, iznešene na dražbi, tudi do tedaj dozorele obresti. Te bodo zasebniku izplačane ob prvem šestmesečnem obroku.
- Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija.
- Obveznice so v ponudbi v svežnjih po najmanj 5 milijonov lir.
- Podrobnejše informacije nudi vaša banka.



AVSTRIJA / VLADA

Nesoglasje zaradi trajne nevtralnosti

Fasslabenda skrbi varnost

IVAN LUKAN

DUNAJ - Vladno koalicijo znova pretrepa nesoglasja o statusu avstrijske nevtralnosti: minister za obrambo Werner Fasslabend (ljudska stranka) se je sredi tedna izrečno izjavil proti uradnemu stališču avstrijske (koaliicijske) vlade za vladno konferenco Evropske zveze leta 1996, da bi bila omenjena tudi avstrijska nevtralnost, torej z ustavnim zakonom zjamčeni status, ki je leta 1955 Avstriji zagotovil Avstrijsko državno pogodbo in s tem dokončno samostojnost in neodvisnost.

Fasslabend je s to svojo izjavo hkrati zavr-

nil zahtevo socialdemokratske državne sekretarke za evropska vprašanja pri Uradu zveznega kanclerja Brigitte Edererjeve po upoštevanju nevtralnosti v vladnem stališču.

Politik ÖVP pa je poudaril, da bo ljudska stranka upoštevala avstrijsko nevtralnost »toliko časa, dokler bo sestavina avstrijske ustave«.

Poudaril je tudi, da je za ljudsko stranko najpomembnejše vprašanje, kaj zagotavlja avstrijski državi največjo varnost - lastna obrambna sposobnost ali vseevropski varnostni sistem.

SLOVENCİ / ZANIMIV PROJEKT

Tudi manjšine lahko marsikaj nudijo turistom

Predstavljena skupna pobuda

CELOVEC - Slovenski gospodarski zvezi na Koroskem (SGZ) je - skupno z organizacijami luzijskih Srbov v Nemčiji in Frizov na Nizozemskem - Evropska unija (EZ) odobrila projekt, po katerem naj te manjšine izdelajo načrte za pospeševanje turizma v regijah, kjer živijo.

Gre predvsem za tako imenovani »kulturni turizem«, ki je usmerjen na posameznike in ne na masovni turizem. Konkurenca pa naj bi bil predvsem zaradi svoje nove kakovosti.

Projekt ima že vnaprej dobre plati, kot so poudarili na tiskovni konferenci, saj poleg turističnega vidika približa posamezne manjšine in jim omogoča primerjavo problemov, s

katerimi so soočene manjšine.

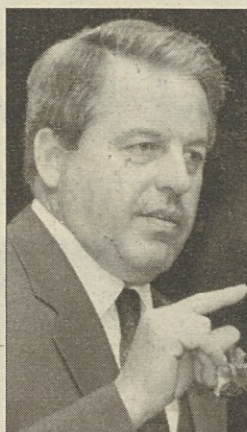
Zastopniki luzijskih Srbov oz. njihove strešne organizacije »Domovina« so poudarili, da njihova skupnost trenutno preživlja krizi, saj se mora soočiti z novo in drugačno družbeno ureditvijo, kar je za manjšino se teže kot za večinski narod.

Frizijci pa so doma v značilno agrarnem okolju, z le malo industrije. Tudi turizem je tu slabo razvit, breposelnost pa je kar 25-odstotna. Njihov jezik je uradno priznan sele dve leti. Prav Frizijci so poudarili pomembnost sodelovanja med turističnimi in kulturnimi organizacijami manjšin, saj bi prav te morale skupno izpolnjevati program in ponudbo za turiste.

KARLOVA NAGRADA '95

Odlikovanje Vranitzkemu

Za evropsko zedinjenje



DUNAJ/AACHEN - Socialdemokratski zvezni kancler Franz Vranitzky (slika) je prvi avstrijski politik, ki je bil odlikovan s Karlovo nagrado, poimenovano po cesarju Karlu Velikemu.

Nagrada, ki je namenjena osebnostim, ki so bistveno prispevali k procesu evropskega povezovanja, je bila Vranitzkemu včeraj podeljena v nemškem mestu Aachen. Ob podelitvi so posebej poudarili Vrani-tzkyjeve zasluge za Evropo, da je bistveno vplival na pozitiven izid referendumu o pristopu Avstrije k Evropski zvezi l. 1994, ko je »za« glasovalo kar dve tretjini Avstrijcev.

Mednarodno Karlovo nagrado so doslej prejeli Konrad Adenauer, Winston Churchill, Francois Mitterrand, Vaclav Havel, Henry Kissinger, Felipe Gonzales in drugi. (I. L.)

DOBRODELNOST

Tri leta akcije »Sosed v stiski«

DUNAJ - Avstrijska dobrodelna akcija »Sosed v stiski«, ki so jo 26. maja leta 1992 ustanovili Rdeči križ, Caritas in Avstrijska radiotelevizija (ORF), da bi pomagali žrtvam vojne na ozemlju nekdanje Jugoslavije, je ob tretji obletnici akcije predstavila pozitivno bilanco.

Avstrijsko prebivalstvo je v minulih treh letih za to akcijo darovalo kar 863 milijonov silingov ali 2.877 tovarnjakov zivil, zdravil in druge pomoči in s tem tisočim žrtvam te očitno neustavljive vojne zagotovilo preživetje.

Toda tudi po treh letih so organizatorji akcije prisiljeni, da se naprej pozivajo k darovanju. »kajti naš sosed je se vedno v stiski«. (I. L.)

ŠOLSTVO

Obisk iz Japonske

CELOVEC - Dvajsetčlanska delegacija pedagogov iz Japonske, ki se mudi na Koroskem, je obiskala tudi Slovensko gimnazijo v Celovcu, edino splošnoizobraževalno visjo šolo za koroške Slovence.

Japonske goste, ki se na potovanju po Evropi seznavajo z različnimi sistemi solanja, je sprejel ravnatelj Reginald Vospernik. Gosti so z velikim zanimanjem preučevali pouk na tej priznani manjšinski gimnaziji.

TINJE / INVESTICIJA ZA 40 MILIONOV ŠILINGOV

Bo pomagala deželna?

CELOVEC - Z dnevom odprtih vrat - nasteli so nad 700 obiskovalcev - je minulo nedeljo praznovale Dom prosvete »Sodalitas« v Tinjah konec dogradnje doma. Skoraj popolnoma obnovljeni dom bo uradno oprt prihodnji četrtek, 1. junija, odslej pa bo udeležencem teca-jev na voljo več kot 40 sob z nad 70 posteljami.

Gradnja je stala približno 40 milijonov silingov, od tega so dali 26 milijonov silingov duhovniki, prijatelji doma in krška škofija, preostalih 14 milijonov silingov pa naj bi zbrali z darovi.

Rektor doma Jože Kopeinig je v zvezi s financiranjem dogradnje doma znova izrazil pričakovanje, da bo h kritju nastalih stroškov vsaj nekaj prispevala tudi dežela Koroska, saj je tinjski dom dejansko kraj srečanja med slovensko in nemško govorečimi prebivalci Koroske in marsikaj prispeva k ustvarjanju boljšega vzdušja in k temu konstruktivnejšemu sožitju obeh narodnostnih skupnosti na Koroskem.

V pogovoru za naš list je Kopeinig opozoril tudi na dejstvo, da se vodstvo

doma že dve leti pogaja z deželo Korosko oz. s finančnim referentom deželni glavarjem Christofom Zernattom, zal brez odločilnega pozitivnega premika.

Uradno je vodstvo doma pri koroški deželni vladi zaprosilo za podporo v znesku deset milijonov silingov, vključno tudi s prvo pregradnjo, ki je stala približno 30 milijonov silingov. Edina podpora dežele Koroske je doslej prišla od socialnega referata, ki je za opremo sob za invalide pri-speval 300.000 silingov.

Ivan Lukan



Obnova tinjskega doma je stala 40 milijonov šilingov.

NESREČA

Smrt Slovence

CELOVEC - Nedaleč od koroško-slovenskega mejnega prehoda pri Labotu se je v sredo proti večeru pripetila huda prometna nesreča, v kateri je izgubil življenje 51-letni slovenski državljan Stefan Porej iz Raven na Koroskem. S svojim osebnim avtomobilom je iz doslej neznan razlogov čelno trčil v vo-zilo nekega Korosca. Trčenje je bilo tako silovito, da je se umrl na kraju nesreče.

I S T R A

Hrvaški policisti imajo vietnamski sindrom

GORAN MORAVCEK

REKA - Policija je pravkar odkrila bombase, ki so v uniformah »specialcev« pred kratkim pognali v zrak enega opatijskih disko klubov. Poleg tega, da so premlatili nekaj gostov, ki so se v poznih nočnih urah zabavali na Opatijski rivieri, »medtem ko hrvaški vojaki umirajo na bojiščih«, kar je bil menda povod za njihov napad na civiliste v disko klubu, so lastniku povzročili za najmanj 50 tisoč mark škode. Policija je napisala prijave zoper svoje kolege, ob tem pa je bilo slisati pojasnila, da je za vse kriv tako imenovani vietnamski sindrom, se pravi živčna pre-razdraženost tistih, ki so ne-nehno oboroženi.

Nacelnik kriminalističnega oddelka reske policije zatrjuje, da napadu na disko klub v Opatiji niso botrovali politični razlogi, čeprav je bilo tudi o teh nekaj ugibanj, saj lastnik

opatijskega disko kluba ni Hrvat. »Osumljeni storilci, sicer pripadniki posebne enote policije, so bili v posebnem psiho-fizičnem stanju. Bili so zagrenjeni in do napada na opatijski disko klub je prišlo po tem, ko so se vrnili z bojiska, kjer so opravljali izjemno težke naloge. Preden so prišli v omenjeni lokal, so bili tudi na pogrebu kolega, ki je padel na bojišču,« zatrjuje Ivan Katalinič, sef kriminalističnega oddelka policije, ki sicer zagotavlja, da »najostreje obsoja ravnanje svojih kolegov«.

Ceprav sta resko-puljski dnevnik Novi list oziroma Glas Istre na straneh svojih crnih kronik pogosto poročala o vojaki in policistih, ki so izgubili nadzor nad seboj, predstavniki policije zatrjujejo, da je varnostni položaj v Istri in na Kvarnerju - zadovoljiv. Se več, na seji regionalne vlade kvarnerske regije

je bila pred kratkim izrečena misel, da je varnost menda celo boljša, kot je bila v predvojnem letu 1990. Stevilo kaznivih dejanj upada, učinkovitost policije pa je 72-odstotna, toliko storilcev so namreč odkrili. Na področju Kvarnerja je bil najhuji primer prav omenjeno demoliranje opatijskega disko kluba, zato je policija zadovoljna, da je odkrila storilce.

Pred reškim sodiščem poteka sojenje nekemu mladeniču, ki je osumljen, da je ubil in potem oropal nekega Francoza, pripadnika ene od clovekoljubnih organizacij. V Gospiču so v sredo mladoletnemu morilcu prisodili desetletno zaporno kazen, ker je ubil in oropal mladi par iz Nemcije, za katerega sumijo, da je bil vpleten v trgovino z orožjem. Dan prej je nekdo v Pazinu iz lovske puške streljal v gostilno, iz zopora pa so izpustili

nekdanjega vojaka, ki naj bi podstavil dinamit pod spomenik padlim borcem NOB v okolici Reke, a se mu je, kot kaže, posrečilo prepričati sodnike, da je nedolžen, ko je izjavil: »Ce bi to res hotel narediti, bi to naredil že leta 1991, in to z 'zoljo' (ročnim raketo-metom)«.

Ceprav so naslovi v časnikih včasih srhljivi, saj neposredno povezujejo oborožene vojake ali policiste s storjenimi kaznivimi dejanji, predstavniki policije zatrjujejo, da lahko prebivalci in turisti glede na vojne in druge okoliscine vseeno mirno spijo.

»Naloga policije bo težja, kot je bila v minulih letih, zaradi zapletenga političnega položaja na Hrvaškem, zaradi vojne kakor tudi zaradi dejstva, da čedalje več ljudi poseduje orožje in eksplozive,« meni Mirko Ružić, pomočnik poveljnika policije kvarnerske

regije. Kljub temu bodo po njegovem turisti lahko brezskrbno uživali počitnice. Po vsakdanji novinarski izkušnji bi to misel lahko celo potrdili, saj na Hrvaškem, zlasti na Jadranu, prevladuje velika strpnost do turistov. Za razliko od drugih regij na Hrvaškem tu ni napadov na srbsko premoženje ali Srbe, čeprav do tega naroda Hrvatje, gledano v celoti, ne kažejo prav nobene naklonjenosti. To je razumljivo, saj se hrvaško-srbski odnosi zaostrujejo. Čeprav je na območju Istre in Kvarnerja več deset tisoč beguncev, za zdaj z njimi nihče ni obračunaval, prav tako ni prišlo do obračunov med njimi. Zelo velike pa so socialne napetosti zaradi katastrofalnega gospodarskega položaja v nekdanjih socialističnih »gigantih«, ki se ne znajdejo v trznem gospodarstvu, tako da je v enem od podjetij, ko so se

sesli predstavniki sindikata ladjedelnice z vodstvom podjetja, preskočilo nekaj isker, policija pa je morala prekiniti preveč razgreto »razpravo«.

Medtem ko »predsednik države v senci« Vladimir Bebić, eden malostevilnih »trdih« komunistov v saboru, zatrjuje, da je Hrvaška »rasistična, majhna in zlobna država«, poveljnik reske policije Linić, visoki član vladajoče Hrvatske demokratske skupnosti (HDZ), zatrjuje prav nasprotno. »Ko je leta 1991 besnela vojna, nekateri niso vedeli, ali naj se povsem posvetijo vojni in pustijo pri miru kriminal. Sam sem se odločil, da se bomo kljub vojni spopadali s kriminalci,« zatrjuje Lenac. Po njegovem je vest policistov čista, na osnovi posameznih primerov pa ni mogoče posploševati vloge policije na Hrvaškem, katere pripadniki dejavno sodelujejo tudi na bojiščih.

R A Z G O V O R

Marina Grzinič: »Video predstavlja filmsko produkcijo«

BOJANA VATOVEC

V trzaskem gledališču Miela je prejšnji teden Skupina 85 v sodelovanju z goriskim Kinoateljejem priredila izredno zanimivo predavanje o alternativni slovenski kulturi v Ljubljani, o kateri je obširno spregovorila Marina Grzinič (foto KROMA), raziskovalka pri filozofskem raziskovalnem centru SA-ZU in bivša ravnateljica mednarodnega video bienala v Cankarjevem domu. Z Alešem Erjavcem je soavtorica knjige Ljubljana - 80. leta v umetnosti in kulturi, sicer pa z Aino Smid znana kot ena najpomembnejših slovenskih videomakerjev. Njuni video projekti so marsikdaj edini predstavniki slovenske filmske dejavnosti na raznih filmskih festivalih, medtem ko so na specializiranih prireditvah prejeli marsikatero pomembno nagrado. Video Tri sestre je, denimo, prejel prvo nagrado na bonnskem Videonalu leta 1992 in posebno nagrado žirije na 37. Mednarodnem filmskem festivalu v San Franciscu leta 1994. Na istem festivalu so letá 1995 nagradili tudi njun Luna 10. Z delom Labirint sta prejeli nagrado na prireditvi Multimediale v Karlsruheju leta 1993, naslednje leto pa se nagrado za glasbo na natečaju Il coreografo elettronico v Neaplju. Prav pred kratkim so jima v Riccioneju podelili nagrado za zadnji projekt Rdeči čevlji. Slednje delo je prikazala tudi v Trstu, poleg videa Luna 10 in Zgodbe o metulju I.

Ob svojem obisku v Trstu nam je Marina Grzinič namenila kratek intervju o svojem delu, o vlogi videa v Sloveniji in v svetu in o prihodnosti te nove, se uveljavljajoče se umetnosti.

»V svoji knjigi sva z Alešem Erjavcem skušala prikazati drugo plat kulturne in umetniške produkcije v Sloveniji v 80. letih, to je dogajanja, ki je bilo paralelno z uradno nacionalno kulturo. Ta produkcija je bila drugačna, alternativna, celo subverzivna do te nacionalne kulture, pomembna pa je bila zlasti zaradi povezanosti z ostalimi podobnimi alternativnimi procesi v družbi, ki so se doga-

jali v 80. letih. Zato sva se z Alešem Erjavcem odločila, da prikazeva to paralelno dogajanje, te dve strani iste zadeve. Pri tem je se najbolj pomembno, da bi brez delovanja vseh teh manjšin marsikaterega družbenega procesa sploh ne bilo. Tako fotomaterial kot vse drugo je usmerjeno v to, da prikaže, kaj je bilo v tem dogajanju produktivnega, kaj so vsi ti procesi prinesli; da prikaže vse plati, kajti sicer je posamezne aspekte težko razumeti. Ko se zavedas politične scene, vseh teh civilnih gibanj, ra-

tihi letih prehodila tridesetletno pot. Video je imel prav to funkcijo, da je premostil to pomanjkanje eksperimentalnosti, novih tem, jasne pogoje na dogajanje, ne samo umetniško, ampak tudi politično. Novo dogajanje se je začelo prav na področju videa. Pomembna je bila vloga televizije, ki je v okviru svoje kulturne funkcije in zlasti po zaslugi urednika kulturnih oddaj Trsarja dala možnost video produkciji. Danes se dogaja, da video dela pravzaprav predstavljajo slovensko filmsko produkcijo, tudi zaradi današnje krize slovenske filmske produkcije, ko dobimo nov film na tri leta.

Video je se zelo mlada umetnost, star je komaj dvajset, največ trideset let. Kot je film potreboval sto let, da je postal umetnost, tako bo tudi video potreboval nekaj časa, da se uveljavi; mogoče manj kot film, saj živimo v dobi, ko gre vse hitro. Tudi v svetu je ta mačehovski odnos do videa, vendar v Evropi ne obstajajo samo festivali, ampak že tudi trzišče in distribucija. V Sloveniji mora vsak avtor skrbeti zato, da se njegova dela distribuirajo. Svojih video izdelkov sicer ne moreš tržiti, vendar lahko zagotoviš njihovo prisotnost. Z Aino sva prisotni na vseh velikih festivalih.

Kot avtor kažeš svoje video delo in zelo individualistično gledas na vse, vedno predstavljaš samega sebe. Midve nisva nikoli verjeli, da sva predstavnici nekega širšega koncepta. Vendar ko predstavljaš svoje delo, hkrati predstavljaš tudi Slovenijo, državo, za katero nastopaš. Če si edini med tisočimi, te vsakdo vpraša, od kod, kje... Sama mislim, da je vključitev v to mednarodno distribucijo, ki v Evropi obstaja, izredno pomembna.

To je le nekaj misli Marine Grzinič o novem kulturnem dogajanju v Sloveniji. Sicer pa se bo tržaško občinstvo lahko spet približe s slovensko video produkcijo prav kmalu, to je meseca junija, ko bo v Galeriji Bassanese pregled slovenskega videa od leta 1992 do leta 1995, ki ga pripravlja Laura Safred.



P E S N I Š T V O

Bogoiskateljstvo vodilo pesnikovanja Giovannija Tavcarja

IVANKA HERGOLD

Giovanni Tavcar je avtor pesniške zbirke Lo spessore del tempo, kar bi nemara lahko poslovenili kot Teža časa ali Gostota časa. Avtor je v svojem prevencu zbral devetinšestdeset pesmi, teh pa ni razvrstil v razdelke, temveč jih je časovno označil od leta 1972 do 1994, kakor da gre za izbor. Duhovni topoi, to je miselni in izrazni obrazci, imajo svoj izvor v poganski mistiki.

Motivno so te pesmi popolnoma brez dvoma nastale ob branju mističnih, večinoma anonimnih avtorjev, ki so si zapisovali iniciacijske tehnike, da bi tako se kakšnemu isročemu človeku pomagali v svetove duha, in običajno strogo prepovedovali sirjenje in zlorabo le-teh. Danes so se te reci celo v Sloveniji na široko razpasle med številnimi poeti in adepti tako imenovanih mejnih znanosti in modnega ezoterizma in tako večinoma izgubile sijaj, ki so ga imele v doživeti in iskreni mistični poetiki Valentina Cundriča ali Sama Simčica. Tipične takšne Tavcarjeve pesmi so Sono stanco di morire (Dovolj mi je umiranja), L'illusione del tempo (Iluzija časa), Fine dello spettacolo (Konec predstave), ki so stekane iz teh misteriozofskih in antropozofskih filozofij in v katerih se ugotovitve, do katerih so se "rudarji skrivnosti" iz preteklosti prikopal v nadčloveškimi naporu in mnogimi herojskimi odpovedmi, vrstijo druga za drugo: npr., da je življenje (dobesedno in nemetaforično) varljiva iluzija; da je to, kar imamo za življenje, v resnici smrt; ali pa zapoved molka v pesmi Colloquio con dio (Pogovor z bogom): Molcati moras, / molcati in vztrajati... / Sele tedaj / bo tšina / spregovorila... / Kajpada "tšina" ni običajna tšina iz zemeljskih logov, ampak ima "skrit" pomen, to je utišanje nagonov, misli itd. Takih pesmi je namreč v zbirki precej; ne moremo povsod sprejemati izgovorov o postmoderni poetiki, včasih gre samo za preveč očitne vplive. A tu se začne problem. Ukvarjanje z mistiko namreč v temeljih spremeni človeka in samo tisti, ki imajo izkušnje v tem smislu, lahko

Collana "I POETI"
GIOVANNI TAVCAR
LO SPESSORE
DEL TEMPO



EDITRICE NUOVI AUTORI

opazijo, kdaj so spremembe avtentične. Vsekakor pa drži, da je avtor vendarle pesnik, to je človek, globoko prevzet od skrivnosti sveta. Posebno prepričljiv je, ko se z modrovisnjavi visav preseli v nam doveljeni čas in prostor in ga meri z metrom svojih doživetih spoznanj. Močno je opazen notranji razvoj in hudi notranji boji. Pesmim o času in

minevanju se pridružujejo celo pesmi s socialnimi in družbenimi motivi, polnimi z ljubeznijo presijane, preciscene ogorčenosti nad zlom v svetu. To je primer v pesmi Assoluto bisogno (Največja potreba), v refleksivni pesmi o Bogu. Na vprašanja, ki jih je postavil pred vsako kitico, o tem, kje stanuje Bog, kje ga lahko srečamo in kako lahko pridemo do njega, v kiticah zelo naravno zazvenijo v odgovor moske ugotovitve, polne neke osupljive franciskanske preproste modrosti... Za vse pesmi, tudi ljubezenske, je značilno, da imajo neko jasno poanto ali modro ugotovitev, te pa so včasih nemara presplošne v metaforah, tako da ti kar naprej prihaja na misel, da vendar niso vsebinsko nič novega, vendar pa pušajo v bralcu kljub temu vtis nečesa prvinkega in čistega. Posebno močan je ta vtis ob zelo lepah ljubezenskih spevih; sploh pa so vse njegove pesmi na neki način opazno ljubezenske.

Zaključimo lahko, da je pesnjenje Giovannija Tavcarja ujeta v koordinatne bogoiskateljstva in da je zbirka sad teh njegovih iskanj skozi prostor in čas in da zanj pomeni biti pesnik isto kot biti človek, ki živi v Bogu, skratka, ki je "ubog", kakor je to nekoč lepo razlagal Samo Simčič.

Knjiga z naslovom Lo spessore del tempo je izšla letos pri ugledni (sicer majhni, 60-70 naslovov letno) Editrici Nuovi Autori v Milanu. Za prijetno, a opazno likovno opremo naslovnih strani je poskrbel avtor sam. Naj omenimo še, da pesnik kot Ivan Tavcar (rojen v Trstu 1943 l.) piše tudi v slovenscini, lani je objavil nekaj svojih poezij v reviji 2000 in v Primorskih srečanjih.

Začenja se vrsta zanimivih koncertov: Metheny v Trevisu, Pino Daniele v Bassanu

Z jutrišnjem koncertom Pat Methenya (na sliki) se začne izredno bogat glasbeni teden. Zanimivi koncerti se bodo v raznih krajih naše dežele in bližnjega Veneta vrstili vsak večer, ponudba bo zadovoljila prav vse okuse, le za denarnico ljubiteljev bo malo težje.

Danes zvečer starta v Bocnu italijanska turneja priljubljenega ameriškega kitarista Pat Methenya, ki bo jutri zvečer ob 21. uri nastopil v dvorani Palaverde v Trevisu. Italija je za najboljšega kitarista fusion - new age glasbe druga domovina. Tukajšnja publika ga je vedno izredno dobro sprejela, prodal je nekaj milijonov svojih plošč, tu je pred dvema leti posnel njegov zadnji album v živo The Road to You.

Metheny bo predstavil zadnjo ploščo We live here, z njim pa bodo igrali zvesti sodelavci klaviaturist Lyle Mays, bobnar Paul Wertico,

basist Steve Rodby, tolkač Armando Marcal, trobentar David Blamires in vokalist Mark Ledford, ki sestavljajo slavni PMG oz. Pat Metheny Group. Metheny je glasbenik, ki zelo rad nastopa v živo. Njegovi dvourni koncerti so prava poslastica: zmes new age in fusion glasbe prevzame publiko in jo popelje v začaran svet, v katerem so zvoki številnih Methenyjevih kitar melodijsko magične atmosfere.

Veliko pričakovanje vlada tudi za torkov nastop Pina Danieleja. Zdravstveno stanje neapeljskega bluesmana ni najboljšo, tako da so njegovi nastopi redkejši, kot bi jih sicer publika zahtevala. Promocijsko turnejo nove plošče Non calpestore i fiori nel deserto je tako moral omejiti na petnajst datumov, nam najbližji koncert bo prav v torek, 30. maja, in sicer na stadionu v Bassanu del Grappa.

O zadnjih Danielovih nastopih so kritike izredno pohvalne. Zmes bluesa, rapa, afriških ritmov in arabskih melodij, ki je zadnjo ploščo pripeljala do vrha prodanih plošč, je v živo se bolj učinkovita. Spremljajo ga glasbeniki, ki so sodelovali pri snemanju plošče, in sicer Rita Marcotulli, Jimmy Earl, Ovidio Baldassarri, Lele Mennotti in Ernesto Rodriguez



Guzman. Tudi v Bassanu naj bi se Danieleju pridružila pevka Irene Grandi, s katero neapeljski glasbenik na zadnji plošči duetira v skladbi Se mi vuoi, ki je med najbolj intimnimi skladbami tega velikega

glasbenika.

Poleg Methenya in Danieleja so na sporedu še naslednji koncerti: v nedeljo popoldne bo v Caorlah pela tv zvezdica Ambra, v ponedeljek bo v gledališču Toniolo v Mestrah nastopila kantavtorica Tanita Tikaram, v sredo zvečer ob 20. uri bosta v parku Galvani v Pordenonu nastopila zmagovalka Sanremo Giorgia in slavna angleška pop zvezda Elton John, Giorgia bo naslednjega dne pela v igralnici Perla v Novi Gorici, vokalna skupina Neri per Caso pa bodo v petek, 2. junija nastopila v disku Hippodrome v Trzinu.

Tudi v juniju je raznim prirediteljem koncertov uspelo privabiti v naslovo bližino precej znanih imen. Sledili bomo lahko nastopom Beppeja Grilla, Paola Rossija, Laurie Anderson, Keitha Jarretta in drugih.

Ales Waltritsch

NA KRATKO

Mednarodni mladinski pevski festival

LJUBLJANA - Včeraj so v Narodnem domu v Celju odprli 21. Mednarodni mladinski pevski festival. Potekal bo do nedelje, 28. maja, ko bodo v mestnem parku ob enajsti uri dopoldan priredili koncert množičnega zbora. Sestavljen bo iz domačih in tujih zborov, sodeloval pa bo tudi Pihalni orkester storskih železarn. V ostalih dneh pred zaključnim spektaklom bodo predvsem tekmovanja v različnih kategorijah, v soboto pa slavnostni koncert prvovršenih zborov s podelitvijo nagrad in priznanj. (M. Z.)

2. slovenski video sejem v Novi Gorici

NOVA GORICA - Minister za kulturo Sergij Pelhan in novogoriški zupan Crtomir Spacapan bosta jutri v stavbi Primorskega dramskega gledališča v Novi Gorici slovesno odprla 2. slovenski video sejem, na katerem bodo sodelovali vsi video distributerji, izdelovalci opreme in predstavniki proizvajalcev video-artiklov. Sejem bo potekal v soboto in nedeljo, na njem pa bodo posamezne distribucijske hiše predstavile svoj program tako na novinarskih konferencah kot tudi s projekcijami svojih najnovejših filmov. V soboto ob 13. uri pa bodo pripravili se okroglo mizo. Pogovarjali se bodo o zakonu o reproductivnosti in video dejavnosti ter o zakonu o avtorskih pravicah. Sodelovali bodo tudi predstavniki ustreznih ministrstev. (V. R.)

Božanska komedija - otvoritvena predstava Theaterformen

LJUBLJANA - V nemškem mestu Braunschweig bo potekal tradicionalni mednarodni gledališki festival Theaterformen, ki ga bosta 8. junija začeli predstavi Drame SNG Maribor Božanska komedija v režiji Tomaza Pandurja in Roberta Lepaga Hirošim - Sedem tokov reke Ota. Slovenski režiser, ki slovi kot gledališki carodej in vizionar, bo v treh zaporednih večerih predstavil grandiozno stvaritev Dantejeve Božanske komedije - gledališki triptih neponovljivega potovanja skozi pekel in vice v nebesa, v katerem je poiskal vizualne vzporedne svetove in našel ustrezna duševna stanja. Priprave za skupni projekt so potekale kar eno leto, potem pa se je začelo polletno obdobje vaj za sedanjo predstavo. V pogovoru, ki ga je imel za Braunschweiger Zeitung, je med drugim dejal: »Gledališča ne moremo delati. To je ljubezenski odnos, ki ga imamo s svojim ansamblom. Pri tem je pomembno, da začutimo enake vibracije. V bistvu je to delo, ki izpolnjuje, ki pa povzroča tudi bolečine in rane.« (A. P.)

Zavod En-Knap plesalca in koreografa Iztoka Kovača

LJUBLJANA - Leta 1993 je Iztok Kovač ustanovil skupino plesalcev iz različnih držav En-Knap, ki je istega leta ustvarila predstavo Rabsiri krila (Slon nerodni), naslednje leto pa posnela plesni film Narava beso. Premierno bodo ta film v režiji belgijskega režiserja Patricka Ottena prikazali pri nas septembra. Za dosedanje delo je Iztok Kovač prejel nagrado Prešernovega sklada, London Dance and Performance Award ter l. 1994 nagrado The Academie des Beaux-Arts, Stockholm. Zdaj je Kovač ustanovil zavod En-Knap, ki bo organiziral in skrbel za izvedbo kulturnih prireditev. Z novo uprizoritvijo v mednarodni zasedbi plesalcev in sodelavcev se bo Kovač predstavil jutri na mednarodnem festivalu sodobnih odskih umetnosti Exodus v Ljubljani. (A. P.)

NOVO NA ODRU

Guiseppe Verdi: Trubadur

SNG Opera in balet Maribor, v glavnih vlogah: Valentin Enčev (grof Luna), Martha Colalillo (Leonova), Dragica Kovacic (Azucena), Renzo Zullian (Manrico) in Ivica Sarić (Ferrando). Premiera nocoj in ponovitvi 28. in 30. maja bodo na novem velikem odru. Predstavo izvajajo v italijanscini, traja okoli 3 ure, odmori so po prvem, drugem in tretjem dejanju. Predstave se pričnejo ob 19.30. Cene premierskih vstopnic so od 1.000 - 3.500 tolarjev (kasneje do 2.000), gleda-

liski list velja 500 tolarjev. Z nocojsno premiero Verdijevega Trubadurja se zaključuje v SNG Maribor tekoča operna sezona in znani popularni ciklus treh skladateljevih mojstrov: La Traviata, Rigoletto in Trubadur. Kot pred tem Donizettijevo Lucio di Lammer-moor je delo insceniral italijanski gost Roberto Lagana, svoj operni debut v Sloveniji pa daje s Trubadurjem Marko Letonja. Zbor je pripravil Maksimiljan Fegus, koreografijo Flavio Benatti, scena je iz gledališča Bellini v Cataniji, kostume so izdelali v svetovno znani delavnici Sortoria Teatrale Arrigo v Milanu. (A. G.)



Miro Solman in Lidija Bičkova z zborom v Trubadurju (Foto: Bogo Čerin)

GLASBA / POGOVOR Z NIKOLO SEKULOVIČEM, ČLANOM DEMOLITION GROUP

Kjer se obrača majhen denar, spraskajo oči za sto mark

LJUBLJANA - Na police slovenskih trgovin s ploščami so pred dobrim mesecem priromale prve kopije albuma Butterendfly, tretje plosče slovenske skupine z nevarno zvencim imenom Demolition Group, v zgodnejšem obdobju delovanja znane kot Gastrbajtrs.

Skupina se razvija že več kot desetletje, v eni od dveh inkarnacij pa je presla vse faze razvoja prave rock skupine - od igranja v praznih klubih do ovacij na velikih odrih pri nas in na tujem. Priljubljeni so zlasti v Makedoniji, kjer jih je publika v vsejugoslovanski konkurenci izvolila za skupino z najboljšim koncertnim nastopom. Nova plošča prinasa »multimedijski« material, glasbo za dve gledališki predstavi, ki ju je v režiji Matjaža Pograjca pripravilo ljubljansko Mladinsko gledališče. Tretjina skladb je napisana za predstavo Roberto Zucco, tretjina za novejšo predstavo Butterendfly, tretjina pa ne ozvočuje odrskih deska. Pred Republikin mikrofonom se je za par kratkih vprašanj postavil basist skupine Nikola Sekulović.

Verjetno vas je za glasbo zaprosil režiser Pograjc?

Sele pred enim mesecem smo izvedeli, da je Pograjc naš fan že približno deset let. Zadnje čase ljudje hvalijo Gastrbajtrs, čes, kako smo bili dobri, jaz pa se sprašujem, kje so bili deset let nazaj, ko smo igrali pred praznimi dvoranami. S Pograjcem se je zgodilo drugače: ko je končal s ciklom Betonanca, je za predstave potreboval drugačno glasbo, in spomnil se je na nas. Pred tem se nismo sodelovali z ljudmi iz gledališča, niti s komerkoli zunaj rokenrol

kroga. Ta plošča je za nas zelo dobrodošla izkušnja.

Izkušnje imate tako s slovenskim kot s tujim zabavnim poslom. Kaksen je vas komentar?

Velikih razlik v odnosu do glasbenika ni. Obstaja le razlika med majhnim in velikim poslom. V Sloveniji gre predvsem za majhne plosče, zato je tukaj težje. Kjer se obrača majhen denar, so si ljudje pripravljene spraskati oči že za sto mark.

Kje v Evropi bi najraje živeli in delali kot glasbenik?

V Sloveniji mi je vseč, idealno pa se mi zdi tudi mesto jugovzhodno od Amsterdama na Nizozemskem... Utrecht. Ravno prav veliko mesto je, kulturno dogajanje poteka na vseh ravneh, država je kulturi naklonjena, dodaten razlog pa je še klima. Vseč mi je tudi klima v Seattlu, tudi

na scena nastopa enotno. V Sloveniji je ravno nasprotno, vsi se pripravajo.

Demolition Group sodi med alternativne skupine. Kaj pravzaprav izražate s to pozicijo, je to le glasbeni izraz ali odsev nečesa globljega?

V dvanajstih letih obstoja smo prešli že vse faze razvoja rock skupine. Nikoli nismo poudarjali sporočilnosti naše glasbe, nekoč je prišlo celo do tega, da smo vokal uporabljali samo kot instrument, na jazzovski način. S tem smo takrat kazali nesmiselnost sporočilnosti, večji del tega pa se kaže se danes, besedila so namreč samo odraz dogajanja v glavi našega pevc.

Ce zanemariva tekstovno plat in se osredotočiva na glasbo, na zvok, ki izraza vaše občutke... Ce je sporočilo odsotno, potem nekaj sporoča glasba. Je glasba Demolition Group rezultat racionalnega načrtovanja ali intuitivnega vpogleda?

Kombiniramo oboje. Že dolgo se zavedamo, da od

Tumeja Deep True Love

Demolition Group so že nastopili v svojem domačem kraju - Brezicah in v Kranju, nocoj bodo koncertirali v Izoli, jutri pa v Velenju. Načrtujejo tudi koncert v Ljubljani, kjer pa bodo nastopili nenapovedano. V juniju jih bo pot vodila v Makedonijo (Skopje, Stip, Tetovo) in Avstrijo.

tam bi živeli. Kombinacija klime, evropskega kulturnega vpliva iz Kanade in tradicije ter ravno pravnega velikost mesta omogočajo razcvet vseh umetnosti, predvsem rokenrola. Skratka, tako mesto, da potem glasbe-

glasbe ne moremo živeti, zato lahko igramo glasbo, ki nam ustreza. V nekem obdobju smo igrali povsem prosto, opirali smo se samo na elektronski ritem, vse ostalo smo prepustili trenutku. Ta plošča je najbolj organizirana



Brata Šalomon sta udama sila skupine Demolition Group, zato jima je Nikola prepustil prostor na silki (Foto: Ž. K.)

na od vseh, ki smo jih posneli, vendar se zavedamo, da je red izšel iz kaosa. Podobno kot otroci, ki se igrajo in jim uspe narediti nekaj smiselnega. Posamezniki v skupini izhajamo iz popolnoma drugačnih glasbenih usmeritev, od punka do klasične, v dolgoletnem delovanju pa nam je uspelo najti način kontinuiranega sklepanja kompromisov.

Ste trenutno vpleteni v kakšen nov projekt?

Seveda. Že od začetka si prizadevamo sodelovati s čimvečjim številom glasbenikov, po svoje je to v tako majhnem prostoru že kar nujno. Neumno se mi zdi, da lahko gres v New Yorku z lahkoto iskat basista na drugi konec mesta, v Sloveniji pa to ni mogoče, ceprav razdalja ustreza tisti od Ljubljane do Nove Gorice. Pomagamo, komur moremo, in tudi nam

ljudje s scene pomagajo. Imamo veliko zaveznikov in malo sovražnikov...

Kaksno se vam zdi slovensko občinstvo nasploh: rokersko, alternativno, narodnozabavno ali preprosto nedefinirano?

Problem je v promociji glasbe. V Sloveniji namreč ni mehanizma, ki bi alternativno, underground glasbo pretvarjal v komercialno. Odpor obstaja na obeh straneh. Alternativci se otepajo komercialne kot hudic kriza, tisti pa, ki jim gre dobro, nočejo, da bi jim ostali odzirali kruh. Temu bi rekel simbioza nesmisla - povsod po svetu iz majhnih skupin delajo velike, iz majhnega seattelskega benda je nastala Nirvana, in to je smisel pop industrije. Od tega veliko pridobita tako alternativa kot glavni glasbeni tok.

Marko Plahuta

VABILO NA RAZSTAVE

Novo doslej:

V galeriji ZDSLU v Ljubljani je na ogled abmient - instalacija zagrebske umetnice Vlaste Delimar Trazim zenu (do 13. junija, Komenskega 8, prost vstop, od ponedeljka do petka med 10. in 18. uro, katalog s tekstom Marine Gržinić 400 SIT). Po gostovanju v Likovnem salonu v Celju in mariborski Umetnostni galeriji predstavlja avtorica svojo najnovejšo instalacijo tudi v Ljubljani, z njeno razstavo pa zeli ZDSLU hkrati tudi nadaljevati zaradi vojne pred tremi leti prekinjeno sodelovanje z Društvom hrvaskih likovnih umetnikov. V Krki v Ljubljani je na ogled razstava scenografskih osnutkov pomembnega primorskega umetnika Avgusta Cernigoja (1898 -1985). Razstava ponuja dela iz fonda Slovenskega gledališkega in filmskega muzeja v Ljubljani (do predvidoma 20. junija, Dunajska 65, prost vstop, od ponedeljka do petka med 8. in 17. uro, brezplačna zloženka s tekstom dr. Petra Krecica). V Zali v Ljubljani, v kateri veliko pozornosti v svojem programu posvečajo pripadnikom generacije diplomantov ljubljanske Akademije za likovno umetnost leta 1982, razstavlja slikar Klavdij Tutta (do 9. junija, Gosposka 7, prost vstop, od ponedeljka do petka med 10. in 13. uro ter med 17. in 19. uro, brezplačen katalog s tekstom Liljane Stepančič). Tutta se predstavlja z deli iz cikla Pravljnični pejsazi, ki ga razvija že nekaj let, in v katerem se osredotoča na doživljanje krajine. V Gorenjskem muzeju Kranj, oziroma Galeriji v Mestni hiši, so pripravili obsežno retrospektivo graficne in risarske ustvarjalnosti gorenjskega umetnika starejše generacije Milana Batiste (do 27. julija, Mestni trg 4, prost vstop, od torka do petka med 10. in 12. uro ter med 16. in 18. uro, katalog s teksti Andreja Pavlovca, dr. Ceneta Avgustina in Damira Globocnika 2.000 SIT). Umetnik, ki se poleg z likovno umetnostjo ukvarja tudi s poezijo, v kulturno življenje Gorenjske pa se je vtisnil tudi kot likovni pedagog in kulturni organizator, je na ljubljanski Akademiji za likovno umetnost pri Bozidariju Jakcu diplomiral leta 1951 (zatem je pri njem za-

ključil se specialko). Retrospektivni pregled svojih del je docakal že leta 1974, v zadnjem desetletju pa se je uveljavil tudi v Avstriji. Razstava, naslovljena Jedkanica, obsega dva cikla risb in šest ciklov grafik (skupno okoli 100 del, nastalih od 50. let dalje), na katerih se je osredotočil na zelo raznoliko motiviko. V celoti je Batista ustvaril 39 ciklov.

Novo odslej:

V Galeriji Insula v Izoli bodo nocoj ob 20. uri odprli razstavo slikarja Simona Mlakarja iz Skofje Loke (do 10. junija, Smrekarjeva 20, prost vstop, od torka do petka med 9. in 13. uro ter med 16. in 19. uro, sobota med 9. in 13. uro, brezplačen katalog s tekstom Braneta Kovića). Umetnik se bo predstavil z lani nastalim opusom risb v tehniki oglja na papirju, s katerim odpira tematiko erotike. (V. U.)



Klavdij Tutta: Iz cikla Pravljnični pejsazi, 1994 - 95

ZAIRE / EPIDEMIJA SMRTONOSNE EBOLE

Še dva sumljiva primera v Kinšasi

Zairski virolog Muyembe meni, da bo ebola pred zaježitvijo terjala 300 življenj

KINSASA - Epidemija virusa ebrole je presla v svojo četrto in obenem končno fazo, a pred koncem epidemije bo umrlo še ogromno ljudi. To so včeraj izjavili zdravniki, ki v Zairu poskušajo zaježiti širjenje epidemije. Zairski virolog Jean-Jacques Muyembe je mnenja, da bo končni obračun epidemije ebrole kakih 300 žrtev. Po njegovih besedah se bo torej skoraj potrojil sedanjí obračun, ki znaša 108 žrtev od 144 okuženih. Muyembe ni torej prepričan, da je ebola v skledni fazi, boji se, da bo

prislo do novih izbruhov, preden jo bodo dokončno zaježili. Vseeno pa upa, da bo epidemije konec v sredini prihodnjega meseca. Bodri ga namreč spoznanje, da so ljudje postali previdnejši in da se nezavarovani ne dotikajo več bolnikov in umrlih. Kot kaže, je bila kampanja o preventivi uspešna, tako da bodo kaj kmalu okužbe naključne, saj so poskrbeli za zascito bolnicarjev in grobarjev (na sliki AP).

Medtem pa so včeraj potrdili, da so v Kinsasi v karanteno sprejeli še

dva sumljiva bolnika, tako da so v zairskem glavnem mestu ugotovili že štiri sumljive primere. Zdravniki seveda upajo, da gre za lažne alarme in da so bolniki staknili kako drugo tropsko bolezen, ki v začetni fazi povzroča glavobol in vročino kot ebola. Vsi se namreč dobro zavedajo, kaj bi se zgodilo, če bi prislo do izbruha ebrole v skoraj petmilijonski Kinsasi. Za sedaj tu se ni panike, ljudje so nekako vdani v usodo. Zadovoljni so že z dejstvom, da so odpravili sanitetni kordon okoli mesta in da v Kinsaso prihaja hrana. Skoraj polovico vse hrane za glavno mesto pridelajo v pokrajini Bandundu, kjer je v Kikwitu glavno žarišče ebrole. Nic cudnega torej, da so zdravstvene oblasti zaskrbljene in do skrajnosti budne. Zdravniki pa pripominjajo, da je v primerjavi s stanjem pred desetimi leti položaj v Zairu in v Kinsasi občutno slabši. Revščina, podhranjenost in beg s podeželja v mesta so glavni vzroki, da je zdravstveni položaj obupen in da je tudi brez ebrole stanje skoraj dramatično. Kot je pred dnevi navajala Svetovna zdravstvena organizacija (WHO), je ebola le vrh ledene gore, pod njo pa se nahajajo druge prenosljive bolezni od malarije, tifusa, tropske krvave grize in jetike do spalne bolezni, ki se je ponovno pojavila v Zairu.



Bela hiša naj bi postala skrbno varovani bunker



Medtem ko preiskovalci iščejo sledove po zadnjem spodletelu poskusa napada na Belo hišo, bodo tajne službe poskrbele, da se bo rezidenca ameriškega predsednika spremenila v pravi nedostopni bunker. (Telefoto AP)

ROMUNIJA / PETDNEVNA TURISTIČNA POBUDA

Posvet ljubiteljev Drakule

BUKARESTA - Ljubitelji Drakule z vsega sveta so se ta teden zbrali v Romuniji, da bi položili cesnovne vence na njegov grob. Poleg tega se je včeraj v Bukaresti pričel mednarodni kongres o Drakuli, ki naj bi predvidoma privabil kakih 300 »strokovnjakov« iz Velike Britanije, Japonske in Združenih držav Amerike.

Mnogi Romunci bi želeli odpraviti legendo o krvosesu, ki jo je ustvaril irski pisatelj Bram Stoker, drugi pa bi želeli legendo dodobra izkoristiti, pa čeprav na račun pravega Drakule, princa Vlada, narodnega heroja, ki je v petnajstem stoletju pregnal Turke iz Romunije. Na kongresu o Drakuli vsekakor ne bo Francisa Forda

Coppole, ki je zreziral zadnjo filmsko verzijo Stokerjevega romana, in Anne Rice, ameriške avtorice romana »Intervju z vampirjem«, prisotni pa so številni manj pomembni občudovalci Drakule. Ob vrodu v kongresno dvorano plapolala ogromna zastava, okrašena z netopirji in curki krvi. Kongres je organizirala Transilvanska družba za Drakulo, ki jo je pred tremi leti ustanovil bivši potovalni agent Nicolae Paduraru, ki sedaj sanja, da bi na Drakulovem mitu ustvaril nekakšen turistični paradiz.

»Drakula privlači ljudi, saj uteleša vse tegobe konca stoletja, o katerih ljudje v tem trenutku mnogo razmišljajo,« je dejala Elizabeth Miller, profesorica gotške literature 19. stoletja na kanadski univer-

zi St. John's. Posvet se bo iz Bukareste preselil v Sighisoaro, slikovito sasko trdnjavo, kjer se je rodil pravi princ Drakula, udeleženci pa bodo obiskali še razne transilvanske gradove in mesta, ki so tako ali drugače v zvezi s pravim Drakulo in z legendo o krvosesu.

Ceprav se je po padcu komunizma prosta trgovina v državi sele pojavila, mnogi računajo, da bo petdnevni posvet, (katerega pokrovitelj je med drugimi tudi ministrstvo za turizem) privabil lepo število turistov in pospešil romunski turizem. Krajevne trgovine že prodajajo »Dracullino«, liker roznate barve za »ženske krvoses« in Drakulovo vodko, ki je krvavordece barve in jo prodajajo po 26 dolarjev na steklenico.

AVSTRALIJA / PRVI V SVETU

Severni teritorij uzakonil pravico do evtanazije za neozdravljive bolnike

Zakon predložil premier Perron, ki mu je mati umrla po dolgi in mučni agoniji

SYDNEY - Severni teritorij (Avstralija) je prva država sveta, ki je legalizirala evtanazijo. Nizozemska je namreč le odpravila kazenske sankcije proti zdravnikom, ki bi neozdravljivim bolnikom v končni fazi bolezni skrajšali trpljenje. Nekaj podobnega so z referendumom sprejeli v ameriskem Oregonu, a tu depenalizacija evtanazije se ni stopila v veljavo zaradi številnih pravnih zadržkov.

Zakon so v Darwinu sprejeli včeraj ob zori po dolgi in občasno mučni razpravi, ki je trajala kar 14 ur. Predlagatelj, dosedanjí premier Severnega teritorija Marchall Perron, je predtem odstopil, da ne bi vplival na glasovanje, in s tem napravil konec svoji 21 letni politični karieri. Perron se je odločil za tak korak, ker je hotel za vsako ceno, da izglasujejo ta zakon. Njegova mati je namreč umrla po dolgi in boleči agoniji.

Sprejeti zakon predvideva pravico do evtanazije le za neozdravljive bolnike v končni fazi bolezni, ko jim nobeno pomirilo ne more olajšati bolečin. Sklep o »humani smrti« bosta morala sprejeti dva zdravnika, od katerih mora biti vsaj eden tudi psiholog. Vlada Severnega teritorija bo sedaj dolocila, s katerimi preparati bodo neozdravljivim skrajšali trpljenje.

Zakon so že obsodile razne integralistične krščanske in muslimanske organizacije. Nasprotuje mu tudi združenje avstralskih zdravnikov.

Sarah s siroto



Yorška vojvodinja Sarah je v sirotišnici romunskega Bacauja v naročje vzela 11-mesečno Monico Baiaram, ki sta ju neka britanska zakonca poskušala pretihotapiti iz države. (AP)

JAPONSKA / VZVIŠENA RESNICA

Aretiran že četrti pripadnik vojske z obtožbo kraje zaupnih informacij

TOKIO - Pripadnika japonskih obrambnih sil, narednika Tacujo Tojamo, so včeraj aretirali zaradi kraje vojskajh tajnih. Tojama je zaupne informacije nato posredoval teroristični sekci Vzvišene resnice, katere je bil pristav.

V preteklih tednih je obrambni minister Tokučiro Tomazava priznal, da se je na desetine vojakov priključilo sekci v zadnjih dveh letih. Zadnja aretacija je le še povečala zmedo v samem vojskaskem vrhu. Da bi razjasnili skrivnostno povezavo med vojsko in sekto, se zlasti v zvezi s kupovanjem kemičnega, bakteriološkega in jedrskega orožja oziroma tehnologije v

Rusiji, so na Japonskem ustanovili posebno preiskovalno komisijo.

To je že četrti aretirani vojak, ki je bil obenem pripadnik sekte, ki je z atentati z živčnim strupom sarinom povzročila smrt oziroma zastropitev na tisoce oseb. Vzvišena resnica je za leto 1997 pripravljala konec sveta s pomočjo kemičnega orožja in ustanovitev novega reda, na celu katerega bi bil vodja sekte Soko Asahara. Zato je potrebovala pomoč pripadnikov vojske, ki so si zanjjo prisvajali zaupne informacije, na primer v zvezi z izdelovanjem vojskajh letal, tankov in vojnih ladij, pa tudi v zvezi s proizvodnjo kemičnega orožja.

BOSNA IN HERCEGOVINA

Letala Nata bombardirala srbske položaje

SARAJEVO (AFP, dpa, Reuter) - Bojna letala zveze Nato so včeraj okoli 16. ure bombardirala srbske cilje v blizini Pal. Cilj napada so bila skladišča težkega orožja. Vsa letala so se po akciji nepoškodovano vrnila v oporišče Aviano v severni Italiji.

V napadu so sodelovala stiri ameriška letala tipa F-16 ter dve letali F/A-18, kot podpora pa so v akciji sodelovala francosko, nizozemsko in dve španski letali. Ob 16. uri so letala napadla položaje v kraju Jahorinski potok, ob 16.25 pa na Ravni planini, vzhodno od Sarajeva, nekaj kilometrov od Pal. Prebivalci Pal so se v paniki zatekli v kleti. O more-

bitnih ranjenic ali žrtvah agencije ne poročajo. Tiskovni predstavnik poveljstva južnega krila Severnoatlantske zveze v Neaplju je po napadu v izjavi za javnost poudaril, da je bila akcija uspešna. Letala so uničila skladišče streliva in radijski oddajnik pri vojsnici, kjer so nastanjene enote bosanskih Srbov.

Do napada je prislo stiri



Vojak Unproforja opazuje napad Natovih letal na srbske položaje v okolici Pal (Telefoto: AP)

ure po izteku ultimata, ki so ga sprtim stranem postavili Združeni narodi. Bosanski Srbi namreč do poldneva predstavnikom Unproforja niso vrnila starih kosov težkega orožja, ki so jih v zadnjih dneh odpeljali iz skladišč ZN. Posebni odposlanec generalnega sekretarja ZN Jasusi Akasi je popoldne, po izteku ultimata, bosanske Srbe še en-

krat opozoril, da lahko pričakujejo Natove napade, vendar je kot že velikokrat naletel na gluha ušesa. Sedmi letalski napad Severnoatlantske zveze v letu dni in prvi po šestih mesecih so že pozdravili v Parizu in Washingtonu. Ameriški predsednik Clinton je dejal, da je napad upravičen, in izrazil upanje, da bodo bosanski Srbi prekinili z napadi

v varovanem območju okoli Sarajeva. Sicer pa je bilo zaradi grožnje z letalskimi napadi v Sarajevu vsaj včeraj dopoldne razmeroma mirno. Srbi z okoliskih hribov so s težkim orožjem napadli pozno popoldne, ko je na sarajevsko predmestje Hrasnica padlo sedem granat kalibra 105 mm. V napadu sta bila ranjena neka ženska in otrok.

Dolgotrajne vojne igre z mirom na Balkanu

Robert Frasure je, menda jezen, prekinil prepricavanje Milosevića glede priznanja Bosne in Hercegovine in odpotoval v Washington. V Beograd je nato prisel ruski predstavnik v skupini za stike Aleksander Zotov z namenom, da bi po istem scenariju nadaljeval predstavo, katere zaključek pa nikakor ne more biti mir na Balkanu, saj je njen glavni namen prepričati javnost, kako naporno nalogo ima mednarodna skupnost pri discipliniranju balkanskega soda smodnika. Pravzaprav je to tudi bistvo zgodbe; predstava za največje ustvari vtis, da se na Balkanu vse spreminja zato, da bi vse ostalo enako, če ne moremo se bolj tragično. Frasure je iz Beograda moral oditi praznih rok. Če bi Milosević sprejel njegove, ameriške zahteve, bi ga celotna srbska javnost videla tako, kot bi Iranci videli svoje ajatole, če bi ti začeli razglasati ZDA za božjo in ne več hudicevo državo. Sloba bi postal »praseček v Teheranu«.

Zotov, oziroma Rusija, je v drugem položaju. Z rusko pomočjo bo Milosević priznal BiH v njenih mednarodno priznanih mejah, vendar ne bo povedal, katero Bosno in Hercegovino ima v mislih. To lahko sklepamo zaradi vrste namigov in izjav. Grški minister Papulias, ki podobno kot Rusija nedvoumno in odkrito podpira Srbijo, je potrdil, da bo Milosević priznal Bosno, vendar pa ne bo priznal njene zakonite vlade. Frasure je odšel iz Beograda prav zato, ker sta za ameriško administracijo subjektiviteta države ter legalnost in legitimnost njene vlade nedeljiva pojma. Za Atene in Moskvo, ki sta pod pritiskom svojih nacionalističnih nih interesov, je taka rešitev edina mogoča. Grki tako legitimirajo svoje stalne spore z Makedonijo in Albanijo glede manjšin, Rusi pa

»sarajevski recept«, ki ga uporabljajo v Cečeniji, kjer ubijajo tudi Ruse. Karadžić ravna na podoben način: ubija Srbe v Sarajevu in obračunava s sonarodnjaki v Banjaluki. Tik pred najhujšim topniškim napadom na bosansko prestolnico po letu 1993 je izjavil, da bo sprejel načrt skupine za stike, po katerem naj bi mednarodno priznana Bosna in Hercegovino razdelili na srbski (49 odstotkov) ter bosansko-hrvaški del (510 odstotkov).

Zotov bo, potem ko bo »preprical« Milosevića, odšel na Pale, kjer bo Karadžić »sprejel« mirovni načrt skupine za stike. In tako bo lahko Milosević mirno ponovil tisto, kar je že tolikokrat izrekel; da Srbija nikoli ni bila vpletena v bosansko vojno, da je Karadžićeva odločitev legitimna, da Beograd je in bo vedno podpiral vse korake, ki bi lahko pripeljali do miru in da po tej odločitvi bosanskih Srbov ni več nobenih ovir, ki bi preprečevale priznanje BiH v njenih mednarodno priznanih mejah. Seveda pa že dolgo nihče več ne omenja, da mirovni načrt v sebi skriva kavelj 22, ki prejedica državno ureditev BiH. Bosna bi morala postati federacija, ki bi jo sestavljala bosansko-hrvaški in srbski del, vsi narodi pa bi imeli pravico sklepanja konfederalnih vezi z drugimi (beri: matičnimi) državami. Matično državo, seveda, imajo Srbi in Hrvati, Bosanci (Muslimani) pa spet potegnejo kratko.

Naslednji logični korak, do katerega bo prislo v prihodnjih desetih dneh po Karadžićevi potrditvi mirovnega načrta, bo združitev srbskih paradržav v Bosni in na Hrvaškem. Takrat bo jasno, zakaj je predsednik predsedstva BiH Alija Izetbegović nedolgo tega izjavil, da je barantanje s Srbi zelo mučno. Zacele se bo namreč veliko trgovanje z ozemlji in ljudmi, kakršnega doslej še ni bilo, ker mirovni

načrt pač ne predvideva, katera ozemlja pripadajo bosansko-hrvaškemu, katera pa srbskemu delu BiH. Jasen je le status zahodne Hercegovine, oziroma hrvaske paradržave Herceg-Bosne, medtem ko je usoda Hrvatov iz Posavine (Orašje, Modriča, Gradacac) popolnoma negotova, ker so na območju ziviljenjsko pomembnega srbskega koridorja in so jih hercegovski Hrvati pustili ob strani za trgovanje. Taktični cilj »državotvornih« Hercegovcev je oblikovanje federacije BiH, strateska namera pa je priključitev Hrvaški, ker jim to omogoča pravica do sklepanja konfederalnih vezi.

V tej točki so cilji hercegovskih Hrvatov in Karadžićevih Srbov identični, čeprav so lahko samo kratkovidni, in sicer da bo to pripeljalo do miru. Karadžić mora sprejeti mirovni načrt, da bi lahko ohranil pogajalski položaj, sicer ga čaka mednarodno sodišče za vojne zločine. Milosević potem ne bi imel več razlogov, da bi odlašal s priznanjem obstoja BiH, saj jo bo priznal tudi Karadžić, kar, po mnenju kratkovidnih, omogoča združitev srbskih držav in izpolnitev določil sporazuma s Tudmanom o razdelitvi BiH. Pot do razdelitve naj bi odprla konfederalizacija oziroma priključitev zahodne Hercegovine Hrvaški.

Ob takšnih »mirovnih naporih« mednarodne skupnosti Bosancem ne preostane drugega, kot da »se pogajajo, kjer se morejo in vojskujejo, kjer se morajo«. Ko bo Karadžić sprejel mirovni načrt in Milosević priznal mednarodne meje, se bodo morali posteno potruditi, da bodo z orožjem obranili svojo državo. Tudi zato, da se ne bi še predvojni rek »jebes zemlju koja Bosne nema« spremenil v »jebes Bosnu koja zemlje nema«.

Zoran Odic



MADŽARSKA

Bogatejša Evropa

Vključitev vzhodnih držav v EU bi bila donosna za vse

KESZTHELY (AFP) - Problemi, s katerimi se srečujejo nekdanje komunistične države pri njihovem vključevanju v Evropsko unijo, in očitna zadržanost nekaterih držav članic petnajsterice do siritve skupnosti bodo osrednje teme pogovorov osmih voditeljev evropskih držav, ki se bodo danes in jutri sestali v Keszthelyju na jugozahodu Madžarske. Češki predsednik Vaclav Havel, poljski Lech Walensa, avstrijski Thomas Klestil, nemški Roman Herzog, italijanski Oscar Luigi Scalfaro, slovaški Mihal Kovac in slovenski predsednik Milan Kučan so se odzvali povabilu madžarskega predsednika Arpada Göncza.

Dobro obveščeni viri v Budimpešti pravijo, da vidijo nekatere vzhodnoevropske države v pomanjkanju enotne politike Zahoda do Rusije eno glavnih ovir pri njihovem vključevanju v Evropsko unijo. Ekonomski šok, ki so ga doživeli prebivalci vzhodne Evrope po prehodu s planskega na tržno gospodarstvo, je tudi ena od ovir pri kratkoročnem vključevanju v Evropsko unijo, kar bo tudi tema pogovorov. Prehod na tržno gospodarstvo je odrinil na rob nekatera vprašanja civilne družbe, medtem pa se je pojavilo tudi vprašanje spoštovanja pravic manjšin. Kako uskladiti močne demokratične težnje ljudi v srednji Evropi s spoštovanjem pravic manjšin v teh državah? Čehi in Slovaki so v nasprotju s Hrvati, Srbi in Bosanci pokazali, da je spore mogoče reševati na miren način. Na tem območju pa je še vedno ostalo nerešeno vprašanje madžarske manjšine.

Na srečanju, že četrtem takem v zadnjih dveh letih, bodo razpravljali tudi o človeških in socialnih vidikih integracije in možnostih za oblikovanje skupne evropske in ohranjanje nacionalne identitete, ki se je v zadnjih letih se posebej razvila na vzhodu. Pričakujejo, da bodo pogovori potekali v vzdušju »kolektivnega svobodnega razmišljanja« tako voditeljev držav kandidatov za članstvo v Evropski uniji kot tudi voditeljev držav članic Evropske unije. Prav gotovo bodo voditelji nekdanjih komunističnih držav ponovili svojo trdno voljo za vstop v evropske integracije, kljub vsem oviram, s katerimi se na tej poti srečujejo.

Madžarski predsednik Arpad Göncz je pred nedavnim zahteval, »da naj države Evropske unije ne gledajo na vzhodnoevropske države kot na revne sorodnike, ampak kot na partnerje, ki lahko prispevajo k obogatitvi Evropske unije. Razvoj trga s 65 milijoni prebivalcev je lahko zelo donosen posel, zato ga ne bi smeli prezreti«, je se dejal Göncz. Predsednik Walensa pa ocenjuje, da je Evropa tudi po padcu komunizma ostala razdeljena na dva bloka. Madžarski premier Gyula Horn je pred kratkim poudaril, da bi sprejem nekdanjih socialističnih držav v Evropsko unijo lahko potekal kot v primeru Spanije, ki ob sprejemu ni mogla izpolniti vseh zahtevanih pogojev za članstvo. Glede zadržanosti Rusije do morebitnega sprejema nekdanjih satelitov nekdanje Sovjetske zveze v Evropsko unijo in v Nato pa vzhodnoevropske države neprestanu poudarjajo, da njihove težnje niso uperjene proti Rusiji.

POGAJANJA MED SIRIJO IN IZRAELOM

Rabin prosi za potrpežljivost



Izraelski premier Jicak Rabin (Telefoto: AP)

JERUZALEM (Reuter) - Washington in Izrael sta si včeraj čestitala, potem ko sta uspela za pogajalsko mizo vrniti Sirijo, največjo oviro v bližnjevzhodnem mirovnem procesu. Obenem pa je izraelski premier Rabin pozval na potrpežljivost in vztrajnost, saj »so razlike v pogledih na vprašanje Golanске planote izredno velike«.

Pogajanja med sirijskimi in izraelskimi vojskimi strokovnjaki so zastala, ker je Damask zahteval, da morajo biti pri umiku zidovskih enot vamostni ukrepi enaki za obe strani. Izrael pa je menil, da mora zaradi svoje majhnosti po umiku ostati blizje strateski planoti. »Najpomembnejše je, da smo se spet začeli pogajati,« je povedal Rabin in dodal, da je treba rešiti stiri bistvene točke: demarkacijo meje, čas umika, varnostne ukrepe in naravo odnosov, ki jih bosta državi kasneje vzdrževali. »Prvi korak bo zelo omejen umik, nato pa v določenem času pričakujemo popolno normalizacijo odnosov, odprte meje in prost pretok trgovine ter prehod ljudi,« je izjavil Rabin.

Kljub temu pa diplomati menijo, da se bo celoten proces zavlekel. Rabin pred volitvami prihodnje leto ne želi dajati videza, kot da se mu mudi izročiti planoto s 13 tisoč zidovskimi naseljenici, sirski predsednik Asad pa meni, da bo z zavlačevanjem dosegel ugodnejši sporazum z Izraelom, kot je to uspelo Egiptu in PLO.

JAR / POGAJANJA MED ANC IN INKATHO

Soglasje še ni konec nasilja

Poznavalci razmer rešitev vidijo v mednarodnem posredovanju

JOHANNESBURG - Zacetek pogovorov med največjima crnskima strankama, Afriškim narodnim kongresom in zulujsko stranko Inkatha, vliva upanje, da se bodo razmere v provinci Kwazulu-Natal vendarle umirile, čeprav politični analitiki ocenjujejo, da pot do miru ne bo lahka. Predstavniki strank so bili po stiriurnih pogovorih v sredo videti zadovoljni, vprašanje je le, ce sta njihove nasmeljane oblike videli tudi sprti strani v domovini zulujske stranke.

»Lokalni vojaški poveljniki so si doma zagotovili določeno avtonomijo in vprašanje je, ce bodo pogajalce poslušali,« je izjavil Laurie Nathan, direktor centra za reševanje sporov. Tudi politični analitiki dvomijo, saj jih večina meni, da bo »mirovna poslanica« v provinci Kwazulu-Natal, v kateri je bilo po lanskoletnih aprilskih volitvah ubitih več kot tisoč ljudi, se le čez čas pokazala sadove.

Medstrankarski pogovori niso razrešili osnovnih nesoglasij, po mnenju poznavalcev južnoafriških političnih razmer so le nakazali pot, kako se izogniti prelivanju krvi. Vodja stranke Inkatha Mangosuthu Buthelezi se ni odrekal zahtevi po večji avtonomiji, saj je njegova stranka na volitvah v provinci z 8,5 milijona prebivalci dobila največ glasov. Predsednik Mandela, ki je tudi na celu ANC, za katerega je na volitvah glasovalo največ južnoafričanov, želi ohraniti oblast osrednje vlade. Inkatha je s privolitvijo ANC sodelovala na volitvah sele po pogovorih z mednarodnimi posre-

dniki, čeprav zulujski voditelji dolgo niso hoteli slišati o vključevanju tujcev v reševanje spora. Tudi ANC tujemu posredovanju ni bil naklonjen, čeprav so nekatera humanitarna gibanja opozarjala, da je prav zavračanje tuje pomoči vzrok za nasilje.

V sredo sta ANC in Inkatha popustili: zulujski voditelji so pristali na zacasn odlog medstrankarskih pogajanj, ANC pa je privolil, da se dvostranski pogovori začnejo hkrati z delom ustavodajne skupščine, ki mora do junija prihodnje leto narediti osnutek nove ustave. Čeprav soglasje se ne pomeni konca nasilja v pokrajini Kwazulu-Natal, pa po Nathanovem mnenju položaj ni neresljiv. Prepričan je, da je sodelovanje mednarodnih posrednikov najboljša pot za zaustavitev nasilja. ANC, ki je nasprotoval tujemu posredovanju, ker naj bi spodbujal delo skupščine, je bil v zmoti.

Patrick Kelly, direktor odbora za človekove pravice, je izjavil, da nedavni medstrankarski pogovori ne bodo takoj vplivali na položaj v provinci. »Gledano dolgoročno je vsak poskus politične rešitve problema pomemben za dolgotrajni mir. Upajmo, da se zacenja proces politične sprave,« je izjavil Kelly. Eugene Nyati, direktor centra za afriške študije, ni skril svojih dvomov glede medstrankarskih pogajanj o vprašanju avtonomije. »Stranka Inkatha se ni odrekla zahtevi po avtonomiji, zato je vprašanje, kako dolgo se bo vlada v Pretoriji še lahko izogibala spopadu,« je rekel Nyati.

David Tucker / Reuter



LOKALNE IN REGIONALNE VOLITVE V ŠPANIJ

Začetek konca obdobja socialistov

MADRID - Predvolilna kampanja za nedeljske lokalne in regionalne volitve v Španiji se je v zadnjem tednu dodobra razmahnila. O tem pričajo jedki in napadalni toni med socialisti, onemogljeni po trinajstih letih vladavine, a se zmeraj pod karizmatičnim vodstvom Felipeja Gonzaleza, ter konzervativci, ki nenehno povečujejo svoj vpliv.

Konec maja bo 32 milijonov Spancev volilo svoje lokalne predstavnike, 18,6 milijona volilcev pa se bo izrekalo o novih članih trinajstih regionalnih parlamentov. V Baskiji, Kataloniji, Galiciji in Andaluziji zaradi drugačnega statusa teh regij takšnih volitev ne bo. Po mnenju Centra za sociološke studije naj bi volitve prinesle zmago (konzervativni) Ljudski stranki (PP), ki naj bi postala vodilna v enajstih od 13 regij in zmagala kar v 43 od 52 provincialnih središčih. Stranke so se v predvolilni kampanji obmetavale z zalitvami in nizkimi

udarci. Španski minister za zunanje zadeve Javier Solana zatrjuje, da ima José María Aznar, predsednik PP, o Evropi podobne poglede, kakršne zagovarja vodja francoske skrajne desnice Jean-Marie Le Pen. Drugi clovek Socialistične delavske španske stranke (PSOE) Alfonso Guerra pa je obtožil Aznarja, da je branil diktatorja Franca se ob koncu osemdesetih let ter se hkrati ponorčeval iz visine sredstev, ki jih je menda porabil za svojo predvolilno kampanjo: »Za svoj imidž je zapravil toliko denarja, da bi moral biti podoben vsaj Rober-

tu Redfordu.« Socialisti so se obregnili tudi ob gospodarski program PP, ki predvideva znižanje davkov največjim davkoplacevalcem. Pri Ljudski stranki pa na veliko razpihujejo »razcepjenost« socialistov, ki so po njihovem »izmozgani do zadnjih vlaken«, popolnoma pa so se »diskreditirali v svojem protikorupcijskem boju«. Felipeja Gonzaleza se zmeraj bremenijo z obtožbami neposredne odgovornosti za prekoračenje pooblastil eskadronov smrti (GAL), ki so pred desetimi leti zagrešili vsaj 25 umorov med baskovskimi borci za neodvisnost. Veliko število nekdanjih visokih funkcionarjev protiterorističnega boja je zdaj za zapahi, se zmeraj pa odmeva skandal v zvezi z Ruisom Roldanom, poveljnikom zandarmerije v letih

od 1986 do 1993, ki se je zaradi zlorabe finančnih skladov prav tako znašel za resetikami. »Nizke udarce zadajajo samo tisti, ki odhajajo, in ne tisti, ki prihajajo,« je zabrusil Aznar, ki po njegovem »že trka na vrata vlade«. »Devetindvajsetega maja sicer ne bo nove vlade, vsekakor pa bomo naredili velikanski korak« v smeri prevzema oblasti, zatrjuje voditelj PP. Gonzalez je obljubil, da bo »prevzel neposredno odgovornost«, ce izidi teh volitev »ne bodo dobri«. Čeprav nihče ne verjame, da bo odstopil, pa se vsi opazovalci strinjajo, da bo tesen poraz PSOE (ki je na oblasti že od leta 1982) se bolj ohromil vlado, ki ima že zdaj v parlamentu le piclo vecino. PSOE se je za las izmaknila porazu na parlamentarnih volitvah junija



Zaton karizme predsednika socialistične vlade Felipeja Gonzaleza

1993 in nekoliko popravila vtis na volitvah za evropski parlament junija 1994. Premier je v sredo priznal, »da je povsem možno, da bo del volilcev glasoval pro-

ti centralni vladi, namesto da bi glasoval proti mestnim in regionalnim oblastem«. Kot zagotavljajo v dobro obveščenih krogih, se hoče Gonzalez »lepo obnasati«

do konca španskega predsednikovanja EZ, do decembra 1995, že v začetku prihodnjega leta pa naj bi razpisal predčasne volitve.

Claude Casteran / AFP

BARCELONA

Katalonska prestolnica utegne v nedeljo preiti v roke nacionalistov



BARCELONA - Zadnja trdnjava socialistov v velikih mestih in njihov zgled, kako je treba mesto upravljati, utegne v nedeljo preiti v roke katalonskih nacionalistov. Po najnovejših javnomnenjskih raziskavah sedanemu socialističnemu županu Barcelone Pasqualu Maragallu tesno za petami sledi Miguel Roca iz stranke Zbliževanje in združitev (CiU), saj ju loci le nekaj odstotkov, medtem ko je neodločenih se vedno tretjina volilcev. Njun spopad bo zagotovo eden najbolj spektakularnih na lokalnih volitvah, ki bodo z nekaterimi izjemami to nedeljo potekale po vsej Španiji.

Sedanji barcelonski zupan Maragall in njegov nasprotnik Roca se ponasata s katalonskim poreklom. Njun spopad pa zasluži pozornost zato, ker sta CiU in PSOE (Socialistična španska delavska stranka) v Barceloni tekmi, medtem ko v Madridu nastopata kot zaveznici. Po parlamentarnih volitvah leta 1993 je PSOE, ki ima v parlamentu le relativno vecino, uspelo sestaviti vlado prav s pomočjo 17 poslancev iz vrst CiU. Zelo priljubljeni Pasqual Maragall predstavlja simbol velikanskih vlaganj in projektov, ki se jih je trimilijonska Barcelona pred 25. olimpijskimi igrami lotila na področju transporta, zdravstva in urbanizma. Od leta 1983, ko so sedanjega župana izvolili prvič, se je podoba Barcelone v marsičem spremenila. Mesto je znova dobilo obmorski pomen, ki ga je že skoraj povsem izgubilo, hkrati pa so precej zastarelih industrijskih območij namenili stanovanjski gradnji za pripadnike srednjega sloja. Po drugi strani pa se je Barcelona spremenila v eno najbolj zadolženih mest v Španiji (njeni dolgovi znašajo 2,2 milijarde dolarjev), davki so visji kot drugod, promet pa je se vedno bolj ali manj kaotičen. Tudi na-

sprotnik sedanjega župana Miguel Roca barcelonskim meščanom ni neznano ime: bil je eden od redaktorjev španske ustave in vrsto let najglasnejši zagovornik katalonskih nacionalistov v Madridu, kjer si je pridobil ugled kot eden najbolj bleščečih govornikov v parlamentu. Njegovi nasprotniki mu lahko očitajo le to, da premalo pozna prave probleme katalonske prestolnice in da županskih poslov se nikoli ni opravljal. Obtožujejo ga, da v županskem stolčku Barcelone vidi le stopničko na poti do predsedniškega položaja v regionalni vladi (generalitatu), ki jo trdno obvladuje njegov večni nasprotnik Jordi Pujol, predsednik CiU.

Po dosedanjih javnomnenjskih raziskavah se nobenemu od kandidatov ne bo posrečilo zbrati absolutne večine. Če bi zmagal Maragall, bi moral sestaviti vlado skupaj s Katalonsko pobudo (IC - nekdanji komunisti), njegov nasprotnik pa bi se moral zateci po pomoč k Ljudski stranki (desnosredinski PP), ki je bila dvakrat velika zmagovalka državnih volitev. Med predvolilno kampanjo, ki jo je sedanji zupan zasnoval predvsem na prestižnih dosežkih preteklosti, se je skrbno izogibal omembam PSOE, njenega voditelja Felipeja Gonzaleza, predvsem pa podpredsednika vlade Narcisa Serre, ki je bil njegov predhodnik na sedanjem položaju. Poskrbel je tudi, da se nobeden od omenjenih ni udeležil njegovih predvolilnih shodov. Spopad med kandidatom pa kljub temu ni bil zelo oster. Maragall je svojega nasprotnika obtožil, so njegovi predlogi premalo konkretni in da je pretirano crnogled. Roca pa je Maragallu očitil, da brez potrebe nenehno dreza v regionalno vlado in da ni izpolnil svojih obljub.

Marcelo Aparicio / AFP

CADIZ

Žejni in brezposelni Andaluzijci zahtevajo spremembe

CADIZ - Starodavno andaluzijsko mesto Cadiz ima vse od konca sedemdesetih let socialističnega župana, vendar se lahko zgodi, da bo tradicija prekinjena. Po nekaterih napovedih naj bi na nedeljskih lokalnih volitvah prebivalci tega najjužnejšega španskega mesta podprli predstavnike konservativne Ljudske stranke (PP). Strankini veljaki so namreč prepričani, da bodo dobili dovolj glasov za prevzem najpomembnejših položajev v mestnem svetu.

»Vse ankete kažejo, da bo stranka dobila najmanj trinajst ali štirinajst od 27 sedežev,« je dejal vodja strankine volilne kampanje Antonio Sanz in dodal: »Prebivalcem Cadiza bi radi dokazali, da se lahko stvari odvijajo tudi drugače. Prepričan sem, da smo na pravi poti.« Po napovedih naj bi v andaluzijskih mestih Malagi in Granadi zmagali predstavniki Ljudske stranke, ki pa naj bi v pokrajinski prestolnici Seville podprli nacionalističnega župana Alejandra Rojasa Marcosa. Čeprav v Andaluziji v nedeljo ne bo volitev v deželni parlament, pa bi neugodni volilni rezultati v drugih pomembnih mestih v pokrajini pomenili tolikšen neuspeh za socialiste, da bi se pritiski po predčasnih splošnih volitvah se okrepili. Zupan Cadiza Carlos Diaz Medina se s Sanzovo napovedjo ne strinja; po šestnajstih letih zupanovanja v palači, zgrajeni na začetku devetnajstega stoletja, se sicer ne poteguje za nov mandat, vendar pa je prepričan, da ga bo zamenjal njegov strankarski kolega, socialist Fermin Del Moral.

»Res bodo volitve v casu, ki je Ljudski stranki zelo naklonjen,« priznava Diaz, »vendar nisem prepričan, da bo delezna tolikšne podpore, kot jo napovedujejo ankete.« Diaz poudarja, da se je mesto med njegovim županovanjem zelo razvilo: »Cadiz ima razvito infrastrukturo, gospodarstvo, zgradili smo nova stanovanjska naselja. V mestu je ostala industrija, ki ne onesnažuje okolice, zgradili

smo tudi več športnih centrov. Velike ladjedelnice, ki so nekod dajale delo večini prebivalcev, so posodobili, zato so tudi konkurenčne, število zaposlenih pa se je občutno zmanjšalo.

Diaz je prepričan, da je Ljudska stranka v svoji zaslepljenosti povsem pozabila na socialistično kandidatko za županja, madridsko parlamentarko Teofilo Martinez, ki pa ne živi v Cadizu. »Ljudje menijo, da zato ne pozna in ne razume problemov, s katerimi se sočajo meščani Cadiza. Mene so nekateri lokalni mediji napadali le zato, ker sem rojen v Seville,« je izjavil Diaz.

V preddverju mestne hiše in na ulicah visijo plakati, ki prebivalce opozarjajo, naj varčujejo z vodo. Zaradi vročine in suše na jugu Španije je oblast že pred tremi leti sprejela vrsto varčevalnih ukrepov, ki pa doslej niso bili uspešni.

Veliko težavo predstavlja tudi brezposelnost, ki v Cadizu po izjavah predstavnikov Ljudske stranke več kot 40-odstotna. Sanz poudarja, da ima mesto neslaven rekord - največjo stopnjo brezposelnosti v Evropi, hkrati pa razvoj tradicionalnih industrijskih vej pesa, obnova zgodovinskega mestnega jedra, znanega po ozkih ulicah, v katerih stojijo poslopja s svetlimi pročelji, pa poteka prepocasi.

»Morali bi zgraditi se tretjo cesto v mesto, nov most, nova naselja,« je izjavil Sanz. Lastnik neplodne zemlje je mestna oblast, zato bi na njej lahko poleg stanovanjskih poslopij zgradili tudi poslovne zgradbe. »Zupan Diaz je utrujen, zmanjkalo mu je tudi idej,« je dodal Sanz in poudaril: »Nase ideje so sveže in prepričani smo, da se nam bo ponudila priložnost za njihovo uresničenje.«

Robert Hart / Reuter



Predvolilno navdušenje pristašev Ljudske stranke

ČEČENIJA / POSKUS REŠEVANJA KRIZE

Pogajalci se niso sporazumeli o ničemer

GROZNI - Vcerajsna mirovna pogajanja med predstavniki ruskih oblasti in čecenskih upornikov po pričakovanju niso obrodila sadov. Vodja čecenskih pogajalcev Usman Imajev je po skoraj stiri ure trajajočih pogovorih novinarjem povedal, da z nasprotno stranjo, katere delegacijo je vodil Nikolaj Semjonov, šef ruske civilne uprave v Čeceniji, ni bil dosežen nikakršen dogovor ne o premirju ne o cemer-koli drugem. »Najpomembnejše je, da smo se končno le začeli pogovarjati, in to je zelo pozitivno. Vendar Rusi, sodeč po tem, kar smo danes slisali, se niso pripravljali zaustaviti ubijanja nedolžnih civilistov,« je dejal Imajev.

Vcerajšnje srečanje, ki je potekalo pod pokroviteljstvom Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE), je bilo prvi re-

snejši poskus diplomatskega reševanja čecenske krize, odkar je Jelcin na sever Kavkaza poslal vojsko. Iz urada ruskega predsednika so po

pogajanjih sporočili, da spriti strani sicer se vedno vztrajata na močno nasprotujočih si stališčih, kljub temu pa sta se delegaciji menda strinjali, da je treba pogovore nadaljevati že v prihodnjih nekaj dneh. Čecenski viri so poudarili, da so uporniki pripravljeni znova sesti za pogajalsko mizo takoj, ko se bo za ta korak odločila Moskva.

Obenem so opozorili, da so ruske oklepne enote skušale prebiti čecensko obrambno črto pri mestu Duba-



Protest mater ruskih vojakov v Moskvi (Telefoto: AP)

Jurt, približno 55 kilometrov južno od Groznega, prav v času priprav na pogajanja.

V Groznem je bilo včeraj večinoma mirno, drugod po Čeceniji pa so ponoci in zjutraj se potekali spopadi, čeprav je OVSE pozvala k prekinitvi ognja, ki naj bi

zacela veljati v sredo popoldne. General Mihail Jegorov, poveljnik ruskih sil, je izjavil, da njegove enote ne bodo odstopile od načrta, da prezenejo separatiste z vznožja Kavkasskega gorovja na jugu Čecenije.

Nigel Stephenson / Reuter

Ruske oborožene sile v popolnem razsulu

MOSKVA - Celo v kaosu postsovjetske Rusije, ko se zdi, da ima vsakdo o vsem svoje mnenje, se vsi bolj ali manj strinjajo, da je čecenska izkušnja dokazala, da je treba reformirati vojsko. Velikanska poplava besed na to temo pa je le dimna zavesa, za katero se skriva zalostna resnica, da so se vsi poskusi izjalovili, saj zanje ni dovolj denarja.

»Resnična reforma bi zahtevala velikanske posege, predvsem pa nakup sodobne opreme. Tega si vlada ne more privoščiti,« je zapisal Aleksander Golz, komentator dnevnika oboroženih sil Krasnaja zvezda. »Moramo se zavedati, da se reforma vojske ne more zaceti, dokler ne bo reformirano gospodarstvo, medtem pa se moramo naučiti živeti s takšno vojsko, kakršno pac imamo.« Toda vojska, kakršno ima Rusija zdaj, je v obupnem stanju; njena morala je na psu, otepa se z nenehnim pomanjkanjem denarja, njena oprema in orožje sta zastarela, mladi pa se čedalje bolj izogibajo služenju vojskega roka, saj nočejo umreti v spopadih, za katere so prepričani, da so povsem nesmiselni. Čecenska avantura je s svojim polomom odločilno omajala podobo nekdanjega vsemočnega vojske, ki ji Moskva ni zmogla zacrtati jasne prihodnosti v obdobju po hladni vojni. Nekdanji sistem velikanskih vojskih okrožij, ki so ga kot organizacijsko strukturo vzpostavili v okviru strategij velikih vojn, se je izkazal za okorno organizacijo v območnih vojskih spopadih, za katere številni analitiki napovedujejo, da bodo v prihodnje najpogostejša oblika vojne. »Ruska vojska preprosto nima moči, da bi socasno vodila dve lokalni vojni,« je zapisal Pavel Felgengauer, vojski dopisnik uglednega casnika Segodnja. »Če se namerava Rusija res zaplesti v krvave lokalne spopade, potrebuje popolnoma drugačno vojsko.«

Kljub govorom, ki sta jih imela o reformah vojske predsednik Boris Jelcin in obrambni minister Pavel Gračov, se nikomur z vojskega vrha niti ne sanja, kakšni so njuni resnični nameni. V zadnjem desetletju je Moskva vztrajno zmanjševala število mozi pod orožjem, ki so se od nekdanjih 4, 5 milijona vojakov skrčili na današnja dva milijona. Krčenje naj bi se nadaljevalo, čeprav vojski izvedenci zatrjujejo, da gre tokrat predvsem za govorice, ki dvigajo prah. »V ozadju ne poteka nobena reforma. Reforma pomeni dejansko spremembo, ne zgolj zmanjševanja številke; pomeni predvsem prizadevanja, ki bodo vojski zagotovila profesionalne temelje,« je izjavil nekdanji načelnik generalštaba Viktor Kulikov, sedanjí svetovalec obrambnega ministrstva za reformo oboroženih sil. Čeprav si številni častniki želijo, da bi se vojska spremenila v oboroženo silo dobro plačanih poklicnih vojakov, bi morali po Gračovovih besedah za to za posameznega vojaka nameniti šestkrat več denarja kot zdaj.

»Koncepta nove vojske organizacije ni. Vojski stroj se kotali naprej, zene ga inercija, pri vsem tem pa skuša nagonsko ohraniti nekdanjo obliko,« je izjavil Aleksander Gerasimov, komentator neodvisne ruske televizije NTV. »Naj je slišati se tako paradoksalno, da državo je danes ceneje, če vzdržuje slabo usposobljeno in skoraj neplačano vojsko, ki steje dva milijona vojakov, kot pa če ustanovi veliko manjšo, a poklicno silo.« Dmitrij Trenin, vojski analitik analitičnega oddelka pri Carnegie Endowment for Democracy, je izjavil, da mora Moskva najprej ugotoviti, od kod bodo v prihodnosti prisle najhujše groznje za rusko varnost. Ob hrupu fanfar je Gračov novembra 1993 objavil novo vojsko doktrino, ki na dolgo in široko utemeljuje potrebo po ustanovitvi

mobilnih oddelkov, ki bi lahko zelo hitro in učinkovito posredovali v lokalnih in regionalnih oboroženih spopadih. Ker se je vojna v Čeceniji zavlekla, so Gračovove besede ostale na papirju. Premajhno pozornost pa ta doktrina namenja glavnim nevarnostim, ki naj bi v prihodnje grozile ruski varnosti.

»Nova vojska doktrina je prej telefonski imenik kot prava doktrina. Ali Kremelj res misli, da se vedno obstaja možnost spopada z zahodno Evropo? Morda predstavlja veliko hujsko grozno Kavkaz in srednja Azija?« se je vprašal Trenin. »Najprej bi morali razčistiti to vprašanje, šele potem bi se lahko lotili novih vojskih struktur. Rusija je vojska velesila le se na papirju, v resnici pa ni tako. Morali bi misliti na večjo kakovost, prav v nasprotju s tem, kar počnemo zdaj, ko smo se vedno obsedeni z vprašanji količin.«

Prejšnji mesec je parlament podprl zakon, ki podaljšuje obvezno služenje vojskega roka od prejšnjih osemnajst mesecev na dve leti. Prav ta predlog je ostro napadel Sergej Jusenkov, predsednik obrambnega komiteja pri dumi, spodnjem domu ruskega parlamenta: »Dokler ne bomo sprejeli politične odločitve o prehodu iz množične vojske v poklicno, bomo imeli velikanske probleme tako z vojsko kot z družbo.« »A o tem bomo očitno govorili na dolgo in široko, storili pa ničesar. Danes je preprosto govoriti o reformah. Če stvari ne gredo, je pač treba začeti govoriti o nujnosti reform,« je izjavil generalpolkovnik Jevgenij Visocki, vodja zaposlenih na ruskem obrambnem ministrstvu. »Kaj so pravzaprav reforme? Mislim, da vsakdo to zelo natančno ve. Danes zal služijo le predvidevanjem o porabi velikanskih vsot denarja, ki ga država seveda nima.«

David Ljunggren / Reuter

AMERIŠKO-KANADSKI SPOR

Na Pacifiku grozi vojna za ulovne kvote lososa

SEATTLE, VANCOUVER - Kanadskega ministra za ribolov Briana Tobina se je v zadnjem času prijel nov vzdevek: Tobinator. Z agresivno retoriko in energičnim nastopom, ki spominja na Terminatorja Arnolda Schwarzeneggerja, je Tobinu uspelo skleniti kompromis z EU, s katero se je Kanada zaradi ulova morskega lista zapletla v pravo ribolovno vojno.

V Ameriki je zdaj slišati glasove, da bo Tobin po dobljeni bitki na vzhodnem Atlantiku svojo ribolovno vojno nadaljeval se na zahodu in se lotil ameriških ulovnih kvot. Tobin se je namreč že izrekel za varovanje pacifiškega lososa. Desettisoče kanadskih ribicev v Britanski Kolumbiji živi od ulova lososa. Zahod Kanade se od Nove Fundlandije loči tudi po tem, da sta ribolov in predelava rib se vedno donosna. Če ribiči ne bodo spoštovali dogovorjenih ulovnih kvot, bo losos izumrl.

Plavajoče tovarne imajo tako razvito tehnologijo, da bi lahko v nekaj tednih iztrebile vse losose na severozahodu celine. Odrasli lososi se poleti iz alasknega zaliva v severnem Pacifiku vračajo driti v reke. Se preden priplavajo do sladke vode, jih v vodah pred severozahodno obalo prestrežejo ribiči z velikimi mrežami. Biologi so natančno izračunali, koliko rib morajo spustiti, da bi ohranili vrsto. Kanadski ribiči trdijo, da njihovi ameriški kolegi teh dogovorjenih kvot ne spoštujejo.

Pred alasko obalo lovijo losose in kanadskim ribicem na jugu pustijo kaj malo rib. Po trditvah kanadske vlade ima njihova industrija zaradi ameriške krsitve dogovorov na leto približno sto milijonov nemških mark izgube. Kanadski patrolni colni so pred obalo Britanske Kolumbije lovili ameriške ladje, kadar kapitani niso hoteli plačati pristojbine. Letos naj bi se temu izognili in nasli rešitev za pogajalsko mizo. Natančno naj bi tudi določili ulovne kvote. Pogajanja se že nekaj časa niso premaknila z mrtve točke. Ameriška stran zankrat v sporu okoli ulovnih kvot pred alasko obalo ne namerava popustiti.

Tilman Streif / dpa

UKRAJINA

Perry na prvih skupnih vajah ameriške in ukrajinske vojske



LVOV (Reuter) - Na zahodu Ukrajine, v bližini mesta Lvov, so se včeraj v okviru Natovega sporazuma Partnerstvo za mir zacele prve skupne vojske vaje ameriških in ukrajinskih oboroženih sil. Vaje spremljajo poleg visokih vojskih in državnih predstavnikov Ukrajine tudi ameriški obrambni minister William Perry (na sliki), ameriški general George Joulwan, poveljnik sil Nata za Evropo in se nekateri drugi predstavniki Nata.

Osrednji namen manevrov, ki bodo trajali teden dni, je usklajevanje akcij obeh vojsk, potrebnih pri spremljanju človekoljubnih konvojev, razdeljevanju pomoči beguncem, zasciti proti ostrostrelcem in varovanju nadzornih točk. »Za ZDA je prijateljstvo in sodelovanje z Ukrajino eden najpomembnejših ciljev zunanje politike,« je včeraj pred odhodom na manevre Perry dejal ukrajinskemu obrambnemu ministru Valeriju Šmarovu. Na vajah pod imenom »Obrambni ščit 95«, ki jih spremljata mrz in dež, sodeluje 300 vojakov 3. pehotne divizije ameriške vojske, ki je nameščena v Nemčiji, in 300 ukrajinskih vojakov 24. motorizirane pehotne divizije.

Natovo Partnerstvo za mir razočaralo vzhodne države

BRUSELJ - Čeprav bodo vzhodnoevropske države letos večkrat sodelovale v vojskih vajah Nata, druženje nekdanjih sovražnikov iz casov hladne vojne spremljajo številna razočaranja. Partnerstvo za mir je podpisalo že 26 držav, vendar so po besedah nekega predstavnika Nata mnoge vzhodnoevropske države razočarane, čeprav tega uradno ne kažejo.

Sprva so bile vse navdušene, ker so upale na polnopravno članstvo v Natu, zato je vlada la neakalna evforija. »Zdaj so spoznali, da partnerstvo pomeni le aktivno, zelo drago članstvo, ki pa jim ne zagotavlja niti popolne integracije niti varnosti,« je dodal. Nekateri diplomatski in vojski viri menijo, da so partnerski sporazumi, ki so jih z Natom podpisale posamezne države, zelo ambiciozni in ne vedno v skladu s proračunsko zmogljivostjo države podpisnice. »Skoraj vse države so v svoja besedila zapisale veliko nalogo, vendar bodo te le težka uresničene,« meni neki visoki vojski predstavnik Nata.

Za leto 1995 je Nato sestavil načrt za enajst kopenskih, pomorskih in letalskih vojskih vaj z vzhodnoevropskimi državami, lani pa je izpeljal le tri skupne manevre. Poleg tega je zveza organizirala številne seminarje in vaje, pri katerih je sodelovala vsaj ena država podpisnica Partnerstva za mir. Pred nedavnim sta se začeli dve skupni vaji: vaje v Grčiji se udeležuje stiri sto albanskih, ameriških, bolgarskih, grških in romunskih, vaje v Ukrajini pa sedemsto ameriških in ukrajinskih vojakov. Po mnenju vojske strokovnjakov takšne vaje nimajo večjega operativnega pomena in so glede obsega precej

skromne. Slo naj bi bolj za pedagoško izpopolnjevanje moz, ki so bili sovražniki v stiredesletni hladni vojni, zdaj pa se učijo delati skupaj, menijo vojski strokovnjaki.

Na sedezu Nata v Bruslju je razocaranje najbolj opazno. Veliko podpisnic Partnerstva za mir nima dovolj denarja, zato nekatere države ne morejo sodelovati pri vseh dejavnostih. »Albanija, ki je zelela svojega oficirja vključiti v koordinacijsko telo partnerstva, je Nato prosila za denarno pomoč, vendar ji ta ni bila odobrena,« je dodal ne predstavnik zveze. Kljub finančnim problemom »so države srednje Evrope še vedno motivirane za članstvo, druge pa se čedalje bolj obračajo proti Moskvi,« je poudaril neki uradnik zveze in dodal, da poteka sodelovanje na različnih stopnjah.

»Poljska, Madžarska, Češka, Romunija in Bolgarija sodijo med najaktivnejše države, Ukrajina, Albanija in baltiske države sicer kažejo veliko željo po sodelovanju, vendar nimajo potrebnih sredstev.« V te in srednjeazijske države (Uzbekistan, Kazahstan in Kirgizijo) pošilja Natove posebne delegacije. Rusija je decembra zavrnila sinitve Partnerstva za mir proti vzhodu, ki jo je predlagal Nato. Z zamrznitvijo odnosov ruski vojski predstavniki zdaj k večjemu sodelovanju med članicami ne prispevajo ničesar, čeprav so bili v začetni fazi oblikovanja partnerstva zelo dejavni. Kljub temu so nekateri predstavniki Nata prepričani, da bodo Rusi slej kot prej spet začeli sodelovati. Nato bo verjetno takšne probleme ocenil kot dokaz težkega prilagajanja svetovnim razmeram po koncu hladne vojne. Philippe Rater / AFP

O čem pišejo drugje po svetu

O novi francoski vladi

»Vrh Evropske unije, 26. in 27. junija v Cannesu, bo priložnost za Francijo, da "svoje evropske namere znova jasno dokaže". Po besedah novega francoskega premiera Juppeja bo to zgodovinski trenutek, ki bo za Evropo pomenil "nov začetek". V bistvu to pomeni naslednje: Francija bo skušala tudi pod novim predsednikom dokazati kontinuiteto francoske "evropolitike". Slednje velja tudi za enotno evropsko valuto, ki mora v Cannesu "doseči določene napredke". Toda za tiste, ki dvomijo v sposobnosti francoske vlade, ki obenem napoveduje povišanje najnižje place in številne izboljšave na socialnem področju, ima Juppe kot odgovor pripravljen le prazne fraze. Mnogi namreč dvomijo v to, da bo imela Francija na razpolago dovolj sredstev za vzpostavitev enotne evropske valute... Evropska politika Juppejeve vlade bo prežeta s številnimi težavami.« (Le Monde, Pariz)

»Devizni trgi so slabo sprejeli Juppejevo izjavo o namerah nove francoske vlade. Tecaj francoskega franka je padel. Zakaj? Ker so trgovci z devizami malo prehitro - prisli do naslednjega zaključka: ker se Alain Juppe ni jasno izrazil glede finančnih sredstev, ki bodo potrebni za uresničitev nekega programa, ki se niti ni jasno zastavljen in katerega dosežki so se neznani?« (Le Figaro, Pariz)

O Rusiji in Partnerstvu za mir

»Partnerstvo za mir je za Rusijo kot najdenček za družino, ki nima otrok: vedno je sanjala o njem, vedno si ga je želela. Toda pojav tega najdenčka, kot se kasneje izkaze, prinaša številne spremembe v vsakdanje življenje družine. Toda kljub temu ga je treba sprejeti v svoj dom, saj so ga družinski člani že vzljubili... Zveza Nata namerava se pred decembrom določiti nova pravila za sprejem novih članov. S svojo trdovratnostjo (ki je očitno le navidezna) le povečuje željo naših nekdanjih zaveznikov, da se čim bolj oddaljijo od Rusije.« (Izvestija, Moskva)

O Mihailu Gorbačovu

»Številni politiki, predvsem v tujini, pogresajo Mihaila Gorbačova na ruskem političnem prizorišču. V njegovi domovini ga obenem sovražijo in ljubijo. Eni ga sovražijo, ker ni storil ničesar, da bi preprečil razpad Sovjetske zveze, drugi pa zato, ker so njegove reforme potekale prepočasi. Ljubijo ga tisti, ki menijo, da je le njegov politični pragmatizem preprečil večje spopade v tem letu. Mihail Gorbačov, zadnji predsednik komunistične partije Sovjetske zveze, prvi in zadnji predsednik Sovjetske zveze, moz glasnosti in perestrojke, je zdaj v ozadju. V političnem dogajanju ni več aktiven in se skriva za zidovi ustanove, ki nosi njegovo ime. Toda mnogi so prepričani, da se bo vrnil na rusko politično prizorišče prihodnjo pomlad, ko bodo v Rusiji na sporedu predsedniške volitve.« (Corriere della Sera, Milano)

SKRIVNOSTNI TANK NA LIBERIJSKI LADJI

Jekleni »slepi potnik« ujet na Jadranu

V zgodbi o kupcu je nekaj nelogičnosti
Ni verjetno, da bi tank kupila Slovensa vojska



T 72, imenovan tudi Dolly Parton, je svoje najslavnejše čase doživel med hladno vojno

ske vojske. Gre za modele T 84, ki so posodobljena jugoslovanska različica ruskega tanka T 72 ter znamenitega T 55. Kot ocenjuje strokovnjaki, je to glede na konfiguracijo zemljišča in potrebe obrambe dovolj, vsekakor pa o nakupu T 72 nihče ne razmišlja. T 72 je sicer svoje najslavnejše čase doživel med blokovsko hladno vojno, ko je bil glavno orožje držav Vzhodne Evrope in Bližnjega vzhoda. Po podatkih, ki jih povzemamo po reviji Obramba, je njegova bojna masa 41 tisoč kilogramov, oborožen pa je z gladkocevnim topom kalibra 125 milimetrov ter protiletalskim in navadnim mitraljezom. T 72 ima veliko različic, okrog deset, njegove glavne slabosti pa so oklep, motor, top in elektronika. Kot zanimivost povzemimo, da T 72 zahodni tankisti imenujejo Dolly Parton tank, zaradi nekakšne protinevtronske plastike prek kupole.

Bostjan Lajovic

Več proračunskega denarja za študentske bone

LJUBLJANA - Za bone za prehrano, ki so se v zadnjih nekaj letih že ustali kot sestavni del študentskega standarda, je država v letosnjem proračunu namenila devetsto milijonov tolarjev, za normalno in nemoteno funkcioniranje tega dela programa študentske organizacije pa bi zadostovalo nekaj manj kot milijardo in pol tolarjev. Zaradi tega so nekateri poslanci državnega zbora že vložili amandma k predlogu proračuna, v katerem predlagajo povišanje postavke, s katero bi subvencije zagotovili za približno 55 odstotkov študentov, ki bolj ali manj redno kupujejo bone za prehrano. Predlagana vsota bi zadostovala za subvencioniranje prehrane za študente obeh univerz, ljubljanski bi pripadle približno tri cetrline zneska, ostalo pa mariborski.

Med razlogi za povišanje postavke predstavniki študentske organizacije navajajo tudi povečanje stevila študentov, ki naj bi se z novim vpisom povečalo za približno deset odstotkov. Študentski minister za socialno in zdravstvo Primož Kovacic je dejal, da se boji, da proračun ne bi bil sprejet do junija, saj bi potem veljal princip začasnega financiranja, kar bi pomenilo, da bi imeli na voljo v proračunu predvideno vsoto. V tem primeru bi morali znižati odstotek, ki je v ceni vsakega kosila subvencioniran. Kot argument za povišanje vsote pa navajajo tudi podatek, da se je zdravstveno stanje študentov od uvedbe tovrstnega subvencioniranja po podatkih ustreznih služb bistveno izboljšalo.

(A. K.)

V zvezi z nakupom ultrazvočne naprave za študentski zdravstveni dom je študentski minister za socialno in zdravstvo Primož Kovacic povedal, da že imajo približno dve tretjini potrebne denarja, ki so ga zbrali stanovalci študentskih domov, študentska organizacija univerze ter zdravstveni dom kot uporabnik. Cena aparata je nekaj manj kot sedem milijonov tolarjev.

STRANKARSKA KRONIKA

SDSS: Naš cilj je pravna in socialna država

LJUBLJANA (STA) - Osrednji politični cilj Socialdemokratske stranke Slovenije (SDSS) je pravna in socialna država ter dokončanje ekonomskih in resničnih demokratičnih reform, naša socialna baza pa so vsi sloji, ki živijo od lastnega postopnega dela, solajoca se mladina in tisti, ki so neupravičeno brezposelni, je na včerajšnji novinarski konferenci, ki so jo sklicali pred 4. kongresom SDSS v Topolšnici, povedal predsednik SDSS Janez Jansa. Pri tem je se dejal, da je za omenjeni kongres veliko zanimanja tudi v tujini, povabili pa so tudi večino slovenskih strank. Med ostalimi političnimi cilji stranke je Jansa omenil enakomernejšo porazdelitev tranzicijskih bremen na vse sloje, zavzemali pa se bodo tudi za odpravo brezposelnosti, ukinitve privilegijev, za višje pokojnine ter za dvig zajamceno plače na 68 odstotkov slovenske povprečne plače.

DS: Za boljše sodelovanje s koroškimi Slovenci

LJUBLJANA - Vodstvo Demokratske stranke je na začetku tedna na povabilo Enotne liste obiskalo koroške Slovence. Po leg pogovora s to največjo stranko naše manjšine v Avstriji so se sestali tudi s predstavniki Krščanske zveze in vseh drugih institucij Slovencev, ki so pomembne za obstoj in razvoj manjšine. Predsednik stranke je včeraj povedal, da je med zamejci opaziti veliko razočaranje zaradi poslabšanega gospodarskega sodelovanja z matico. Persak je menil, da ne bi smeli pozabiti, da bi si naša država preko sodelovanja z manjšino lahko gradila most na trg Evropske unije. Demokrati tudi menijo, da bi Slovenija morala vztrajati pri tem, da Avstrija končno izpolni obveznosti iz državne pogodbe. Matica bi morala tudi bolj poskrbeti za informiranost zamejcev, kajti na Koroškem je slovenske časopise mogoče kupiti sele z enodnevno zamudo, pa tudi štirkrat dražji so. V zvezi z napovedano stavko učiteljev pa DS meni, da ji ni mogoče oporekati, kajti razlogi za stavko so popolnoma utemeljeni. Persak je se poudaril, da Demokrati ves čas opozarjajo na prenizke plače v solstvu in v delu zdravstva. Persak je komentiral tudi napovedi o predcasnih sklicih zalne seje ob 50-letnici pobojev domobrancev. Njen sklic je predlagal castni odbor za pripravo 50-letnice zmnage nad fašizmom. Predsednik stranke Janez Kocjancic je včeraj se povedal, da se bodo njihovi poslanci te seje tudi udeležili. ZLSD namrec obsaja izvensodne povojne poboje in se zavzema za popravilo storjenih krivic. Zalno sejo pa razumejo predvsem kot prispevek k prenehanju razprtij o preteklosti in netenju sovražnosti v Sloveniji, ki se sooča z mnogimi usodnimi izzivi svoje prihodnosti. Ni pa se znano, kdaj bo ta seja potekala. Glavni tajnik stranke Dusan Kumer je v imenu stranke včeraj izrazil podporo zahtevam sindikata vzgoje, izobraževanja in znanosti za izboljšanje statusa učiteljev. Obljubil je tudi, da si bo ZLSD v vladi in v parlamentu prizadevala uveljaviti zahteve učiteljev. Glede koalicije pa je povedal, da je v prvih spomladanskih mesecih dobro delovala, saj je bil med vsemi tremi partnerji vzpostavljen dialog o nekaterih pomembnih vprašanjih, ki zadevajo prihodnost Slovenije. Gre predvsem za dogovor o proračunu, solski zakonodaji ter zunanji in družinski politiki. Mesec in pol pred praznovanjem 50-letnice zmnage nad fašizmom pa se je to sodelovanje ustavilo zaradi razcepljenosti SKD med koalicijo in opozicijo. SKD se je odločila, da podpre desnico, vseeno pa so pričakovali, da koalicija lahko kljub temu nadaljuje z dialogom. Olje na ogenj je prilil se spor med LDS in SKD zaradi neizvolitve Lojzeta Peterleta na mesto predsednika odbora za mednarodne odnose. ZLSD lahko odigra vlogo aspima, ki bo pomiril razgrete glave, je menil Kumer. Po njegovem je koaliciji pac usojeno delovati do naslednjih volitev. (M. B.)

ZLSD: Obsojamo izvensodne povojne poboje

LJUBLJANA - Politčna direkcija združene liste je skupaj s poslanskim klubom te stranke sprejela posebno izjavo, v kateri ZLSD podpira sklic zalne seje ob 50-letnici pobojev domobrancev. Njen sklic je predlagal castni odbor za pripravo 50-letnice zmnage nad fašizmom. Predsednik stranke Janez Kocjancic je včeraj se povedal, da se bodo njihovi poslanci te seje tudi udeležili. ZLSD namrec obsaja izvensodne povojne poboje in se zavzema za popravilo storjenih krivic. Zalno sejo pa razumejo predvsem kot prispevek k prenehanju razprtij o preteklosti in netenju sovražnosti v Sloveniji, ki se sooča z mnogimi usodnimi izzivi svoje prihodnosti. Ni pa se znano, kdaj bo ta seja potekala. Glavni tajnik stranke Dusan Kumer je v imenu stranke včeraj izrazil podporo zahtevam sindikata vzgoje, izobraževanja in znanosti za izboljšanje statusa učiteljev. Obljubil je tudi, da si bo ZLSD v vladi in v parlamentu prizadevala uveljaviti zahteve učiteljev. Glede koalicije pa je povedal, da je v prvih spomladanskih mesecih dobro delovala, saj je bil med vsemi tremi partnerji vzpostavljen dialog o nekaterih pomembnih vprašanjih, ki zadevajo prihodnost Slovenije. Gre predvsem za dogovor o proračunu, solski zakonodaji ter zunanji in družinski politiki. Mesec in pol pred praznovanjem 50-letnice zmnage nad fašizmom pa se je to sodelovanje ustavilo zaradi razcepljenosti SKD med koalicijo in opozicijo. SKD se je odločila, da podpre desnico, vseeno pa so pričakovali, da koalicija lahko kljub temu nadaljuje z dialogom. Olje na ogenj je prilil se spor med LDS in SKD zaradi neizvolitve Lojzeta Peterleta na mesto predsednika odbora za mednarodne odnose. ZLSD lahko odigra vlogo aspima, ki bo pomiril razgrete glave, je menil Kumer. Po njegovem je koaliciji pac usojeno delovati do naslednjih volitev. (M. B.)

Država ne bo posegala v tekoče poslovanje Luke Koper

LJUBLJANA - O včeraj odobrenem statutu Luke Koper je minister za promet in zveze Igor Umek povedal, da revalorizirana vrednost kapitala Luke Koper znaša 21,3 milijarde dolarjev, država pa je postala lastnica 51 odstotkov kapitala. To z drugimi besedami pomeni, da bo dobila za približno deset milijard tolarjev delnic, od katerih bosta dva odstotka navadnih in 49 odstotkov participativnih prednostnih. Vložek države v podjetje predstavlja predvsem infrastruktura. Koncesije, ki jih bo država podeljevala, bodo povezane z uporabo naravnega okolja in pilotsko službo v Luki.

Država si je v Luki Koper zagotovila glasovalno pravico, ki ji omogoča, da odloča o izjemnih strateskih vprašanjih, kot so načrtovanje razvoja, delitev dobica nad določenim odstotkom, spreminjanje statuta in spreminjanja vrednosti osnovnega kapitala podjetja. Statut določa, pod katerimi pogoji lahko država prednostne delnice zamenja za navadne in kdaj lahko proda en odstotek navadnih delnic. Navadne delnice bo država lahko prodala strateskim partnerjem, če bo vlada to sklenila z zakonom. Vlada je morala pri pripravi statuta Luke Koper zavarovati javni (torej državni) interes, hkrati pa poskrbeti za ustrezno motiviranost zasebenga kapitala, je povedal minister Umek. Sicer pa vlada ocenjuje, da statut izraza njeno namero, da se država ne bo vpletala v tekoče poslovanje Luke Koper, pač pa bo sprejemala le strateske odločitve. Takšen vpliv si je morala zagotoviti, je povedal minister Umek, saj nihče ne zeli, da bi Luka zasla v težak gospodarski položaj. Zato država mora imeti možnost za intervencije, se zlasti, ker je kapital Luke Koper izredno velik.

Vlada je včeraj sklenila, da bo znasala odkupna cena za pšenico letine 1995/96 na odkupnih mestih 25,29 tolarja, kar je

cena, po kateri bo država odkupovala zrnje za blagovne rezerve. Vlada ocenjuje, da bosta država in mlinska industrija potrebovali približno 230 tisoč ton pšenice: »v kasci« bo predvidoma sto tisoč ton zrnja z domačih polj in 130 tisoč ton uvoženega. Po merilih za kakovost pšenice, ki jo bo po 25,29 tolarja za kilogram odkupovala država, mora zrnje vsebovati trinajst odstotkov vlage in 11,5 odstotka surovih beljakovin, kolicina vseh primesti pa lahko znaša dva odstotka. Tržni red za pšenico, ki ga zeli vzpostaviti vlada, je po Dezelakovih besedah zasnovan na metodologiji, ki velja v Evropski uniji, evropska merila pa je vlada spoštovala tudi pri merilih za ocenjevanje kakovosti zrnja.

Vlada je včeraj odobrila tri podrazitve. Voznja z ljubljanskimi mestnimi avtobusi se bo z objavo odločitev vlade v Uradnem listu podrazila za šestnajst odstotkov, ker ta dejavnost po Dezelakovih besedah prinaša izgubo. Podrazitev ne velja za upokojske ter studentske in dijaške vozovnice. Nekateri učbeniki se bodo podrazili od dva do devet odstotkov, odvisno od izhodiščne cene: cenejši bolj, dražji manj. Liter utekočinjenega nafnega plina v jeklenkah, ki zdaj stane 62 tolarjev, se bo podrazil za štiri odstotke. Po Dezelakovih besedah vlada ocenjuje, da bo vpliv odobrenih podrazitev na inflacijo 0,07-odstoten.

Vlada je na včerajšnji seji tudi zvisala nadomestilo za invalidnost in dodatek za tujo nego in pomoč. Nadomestilo za invalidnost od 1. aprila dalje tako znaša 15.056 tolarjev, dodatek za tujo nego in pomoč pa znaša za invalide, ki potrebujejo pomoč pri opravljanju vseh osnovnih življenjskih potreb, 8.601 tolarjev, za invalide osebe, ki potrebujejo pomoč pri opravljanju večine osnovnih življenjskih potreb, pa 4.302 tolarjev.

Katarina Fidermuc, Majda Vukelić



Včeraj so sprejeli tudi nekaj podrazitev, med drugim učbenikov in nafnega plina

Vlada sprejela ukrepe za izboljšanje prometne varnosti

LJUBLJANA - Zaradi tragične bilance umrlih v prometnih nesrečah, ki so se zgodile minuli konec tedna, je vlada na včerajšnji seji na predlog notranjega ministrstva sprejela nekaj ukrepov za izboljšanje prometne varnosti, ki jih je na novinarski konferenci predstavil Andrej Ster.

Tako je vlada dala soglasje k nakupu dvajsetih laserskih merilcev hitrosti, odobrila je predlog za izplacilo nadur policistom, notranje ministrstvo se bo skupaj z uradom za informiranje lotilo akcij, ki naj bi ljudi spodbudile, da razmislijo o prometni varnosti, prometne prekrške bodo sodniki za prekrške obravnavali prednostno in vlada bo spremljala tudi problematiko, povezano z vse pogostejšimi napadi na policiste. Med dolgoročnejsimi ukrepi pa je Andrej Ster omenil sprejem novega zakona o varnosti v cestnem prometu, ki predvideva bistveno višje kazni od sedanjih, in sprejem nacionalnega pro-

grama prometne varnosti. Vlada si bo tudi prizadevala, da bi cimprej odpravili tako imenovane črne točke in da bi z obnovo cest in gradnjo novih prispevali k zmanjšanju števila nesreč na naših cestah.

Varnost cestnega prometa pa ni le problem policije (njen delež je pravzaprav 15-odstoten), ampak gre za kompleksno problematiko, ki je odvisna od vrste dejavnikov. Tako bi morali pravosodni organi po mnenju Andreja Stera prometna kazniva dejanja obravnavati prednostno in pri tem vztrajati pri doslednem, odločnem in takojšnjem kaznovanju. Z izterjavo denarnih kazni tudi nimajo veliko sreče, saj je pri nas izterjana le dobra četrtina izrečenih denarnih kazni. Krsitelji cestno-prometnih predpisov se tega dobro zavedajo in kazni za storjene prekrške skorajda ne plačujejo več, kar je slabo tako za prometno varnost kot za državni proračun.

Majda Vukelić



RAI 1

6.45	Jutranja oddaja Unomat-tina, (7.00, 8.00, 9.00) dnevnik, gospodarstvo
9.30	Dnevnik, 9.35 nan. Oce-tov pes, 10.00 dnevnik
10.05	Film: Una finestra sul cielo (dram., ZDA '76), vmes (11.00) dnevnik
11.50	Variete: Tutti a tavola - Vabilo k mizi
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Gospa v rumenem
13.30	Dnevnik
14.00	TSP Referendum '95
14.15	Kviz: Sala giochi
15.00	TV film: Voglia di cantare (i. G. Morandi, 3. del)
15.45	Mladinska oddaja Solle-tico, vmes risanke
17.30	Nan.: Zorro
17.55	Danes v Parlamentu
18.00	Dnevnik
18.10	Zanimivosti iz vsakdana: Italia sera, nato informa-cije o prevoznosti cest
18.50	Variete: Luna Park (vodi Pippo Baudo)
19.35	Vreme, dnevnik in sport
20.40	Dok.: SuperKvar - Od-daja o naravi, znanosti in tehnologiji
22.30	Dnevnik
22.45	TSP Referendum '95
23.45	Variete: Seconda serata (vodi Alessandra Casella)
0.05	Dnevnik in vreme
0.15	Aktualnosti: Weekend

RAI 2

6.35	V kraljestvu narave
7.00	Oddaja za najmlajše
8.25	Nan.: Press Gang, 8.45 La clinica della Foresta nera
9.30	Bravo chi legge - Vabilo k branju
9.35	Nad.: Quando si ama
11.30	TG2-33, 11.45 dnevnik 2
12.00	Aktualno: I fatti vostri
13.00	Dnevnik
13.35	TSP Referendum '95
13.55	Variete: Quante storie Di-sney, risanke
14.30	Nad.: Paradise Beach, 15.00 Santa Barbara
15.45	Dnevnik
15.50	Popoldne na RAI 2
16.30	Nan.: Komisar Navarro
17.15	Dnevnik
18.10	Sport in vreme
18.35	Sereno Variabile
18.45	Nan.: Miami Vice
19.45	Dnevnik in sport
20.40	Aktualni odd.: I Fatti Vo-stri (vodi G. Magalli), 23.00 Potrebujem te
23.30	Dnevnik, pregled tiska, vreme in Vse najboljše za rojstni dan, Kino!
0.15	Film: Dove comincia la notte (krim., It. '91, i. T. Gallop, C. Wilder)
1.50	Filmske novosti

RAI 3

6.00	8.30 Jutranji dnevnik, informacije
8.30	Oddaje Videosapere: Pregled tiska, Potovanje po Italiji, Prva pomoč, Nasi otroci, itd.
10.10	Fantastica Età, 11.05 Fantastica Mente
12.00	Dnevnik, delo, okolje, znanstveni dnevnik
12.40	Dove sono i Pirenei?
14.00	Deželne vesti, dnevnik in rubrika Articolo 1
15.00	TGR v Italiji
15.15	Sport: motokros, tenis
16.30	Videosapere: Argo, 16.45 Parlato semplice
17.30	Sport: dresura
18.50	Vreme, dnevnik, 19.30 deželne vesti
19.50	Kolesarstvo: Giro di sera
20.20	Variete: Blob
20.30	Film: Scorpio (krim., ZDA '73, i. B. Lancaster)
22.30	Dnevnik, deželne vesti
22.55	Aktualna odd.: Money Line, 23.55 Pubblimania
0.30	Dnevnik, pregled tiska

RETE 4

7.30	Nan.: Tre cuori in affitto
8.00	Nad.: Manuela
9.00	Variete: Buona giornata, 9.15 nad. Guadalupe, 10.20 Teleprodaja, 10.35 Febbre d'amore, 11.40 Rubi, 12.20 Cuore selvag-gio, 13.00 Sentieri, vmes (11.25, 13.30) dnevnik
14.00	Rubrika o lepoti
14.15	Nad.: Sentieri, 15.25 La donna del mistero 2
16.25	Aktualno: Agenzia matri-moniale, 17.10 Perdonami, 18.00 Punto di svol-ta, vmes (19.00) dnevnik
20.45	Film: L' amore per la vita (dram., ZDA '94, i. M. Baxter, J. Sheridan)
22.45	Film: Valanga (dram., ZDA '78, i. R. Hudson, M. Farrow) vmes (23.30) dnevnik
0.25	Pregled tiska
1.55	Film: I farfalloni (It. '74)

CANALÉ 5

6.30	Na prvi strani, 8.45 Vo-dič Parlamenta
9.00	Maurizio Costanzo Show
11.45	Aktualno: Forum
13.00	Dnevnik TG 5
13.25	Sgarbi quotidiani
13.40	Nad.: Beautiful
14.20	Variete: Complotto di fa-miglia
16.00	Otroska oddaja, vmes ri-sanke in nanizanka
17.55	TG 5 Flash - Kratke vesti
18.00	Kviza: Ok, il prezzo è giusto!, 19.00 La ruota della fortuna
20.00	Dnevnik TG 5, vreme, 20.25 Striscia la notizia
20.40	Variete: La stangata (vo-dita Lorella Cuccarini, Enzo Jacchetti)
22.45	Vecerni dnevnik TG 5
23.15	Variete: Maurizio Costan-zo Show, vmes (24.00) dnevnik
1.30	Sgarbi quotidiani

ITALIA 1

6.30	Otroski variete
9.20	Nanizanke
10.25	Aktualno: Village
11.00	Variete: L' Italia del Giro
12.25	Odpri studio
12.40	Sport studio
12.50	Variete za najmlajše
14.00	Odpri studio
14.30	Kolesarstvo: 78. Giro d' Italia, 17.00 Studio tappa
18.10	Aktualno: Village
18.20	Nan.: Baywatch
19.30	Odpri studio, vreme
19.50	Sport studio
20.00	Variete: Karaoke
20.45	Film: Programmato per uccidere (pust., ZDA '90, i. S. Seagal, J. Pacula)
22.35	Variete: Giro di sera
23.10	Aktualno: 8 mm, 23.55 Fatti e misfatti
24.00	Aktualno: Ciak - Filmski festival v Cannesu
0.30	Italia 1 sport
1.30	Sgarbi quotidiani

TELE 4

13.30	17.45, 19.30, 22.25, 0.25 Dogodki in odmevi
20.35	Film: Cortesie per gli ospiti (dram., It. '90)

MONTECARLO

14.00	18.45, 20.35, 22.30, 24.00 Dnevnik, 13.30 Sport
14.10	Film: Mamma Bianca
19.30	The Lion Trophy Show
20.35	Nad.: Homefront
23.00	Variete: Tappeto volante
1.45	Casa: Cosa?

RAI 3 slovenski program

20.25 Risanke: Bojan
20.30 Dnevnik

SLOVENIJA 1

10.15	Pot v solo, 4/6 nizozem-ske nanizanke
10.35	Bela vrana
10.55	Roka rocka, ponovitev
11.45	Svet narave, 8/10 angle-ske plz serije
12.35	Ze veste, ponovitev
13.00	Porocila
13.05	Video strani
14.00	Kam vodijo nase stezice, oddaja TV Koper - Capo-distria
	Film tedna: Tat otrok, ponovitev italijansko - francosko- svicarskega filma
17.00	TV dnevnik 1
17.10	Ucimo se rocni ustva-rjalnosti, 21. oddaja
17.25	Pasje mesto, 17/23 del ka-nadske risane nanizanke
17.45	Mlada Evropa poje, od-daja svedske TV
18.00	Regionalni studio Koper
18.45	Hugo, tv igrice
19.13	Risanka
19.30	TV dnevnik 2, vreme, sport
20.05	Poglej in zadeni
21.40	Turistična oddaja
22.05	TV dnevnik 3, vreme, sport
22.25	Zarisce
22.50	Sova
	Brooklynski most, 8/22 del ameriske nanizanke
23.25	Mancuso, FBI, 20., zadnji del ameriske nanizanke
00.10	Pobesneli Max III., av-stralski film

SLOVENIJA 2

13.00	Euronews
13.40	Zgodbe medenih tednov, ponovitev 2/8 dela
14.30	Omizje, ponovitev
16.30	Osmi dan, ponovitev
17.25	Sova, ponovitev
	Vecen sanjac, 20/28 del ameriske nanizanke
18.00	Mancuso, FBI, 19/20 del ameriske nanizanke
18.45	Znanje za znanje
19.15	Poglej me!
20.05	Westbeach, 8/10, angle-ske nadaljevanke
20.55	Miti, skrivnosti in misti-ka, nizozemska doku-mentarna serija, 6., za-dnji del
21.40	Opus
22.30	Kronika Exodus-a
22.50	Zlata nota, posnetek z Bleda

KANAL A

10.15	Ponovitve
12.00	A - shop, Spot tedna, CMT
16.05	Spot tedna, A - shop
16.20	Alzir, ponovitev
18.00	Pozitiv +, glasbena odda-ja
18.45	A - shop,
19.00	Vreme, risanka
19.10	Luc svetlobe, 434. del
20.00	Obalna straza, 8. del
20.50	Vreme
20.55	Teden na borzi
21.05	Bobni z juga, ameriski film
22.35	Ucna leta, 13. del
23.05	Vodnik za zaljubljene, 1. del ameriske nanizanke
23.30	Pozitiv +, ponovitev
00.15	Krik, ponovitev

Koper

16.00	Euronews
16.15	Meridiani, ponovitev
17.15	Odpri strani, ponovitev
	oddaje, ki jo pripravlja Rosanna Giuricin
17.35	Stanje stvari - kultura, oddajo pripravlja Nataša Melon
18.00	Slovenski program: Studio 2 - magazin
18.45	Primorska kronika
19.00	TV dnevnik
19.30	Vesolje je...
	Clovek in morje
20.00	Euronews
20.30	Carlo Goldoni: Sior To-dero Brontolon, 2. del
21.30	Juke Box, glasbena odda-je v živo, I. del, vodi Alex Bini
22.15	TV dnevnik
22.30	Juke Box, glasbena odda-ja v živo, II. del, vodi Alex Bini

ORF Avstrija 1

11.30	Princeva nevesta, ameri-ski film, ponovitev
13.00	Otroski program
15.35	Vesoljska ladja Enterpri-se
	Planet, imenovan Zemlja
16.25	Knight Rider
	Prebrisanec Elliott
17.10	Strašno prijazna družina
	Dan na plazi
17.35	Nas hrupni dom
	Moj oče je vohun
18.05	Wolffov revir
	Obrekovanje
19.00	Pri Huxtablovih
	Lekcija iz zgodovine
19.30	Cas v sliki, kultura
20.00	Pogledi od strani
20.15	Roka, ki ziblje zibko, ameriski triler, 1991
	Igrajo: Rebecca de Mor-nay, Annabella Scorra, Matt McCoy in drugi
22.05	New Jack City, ameriski akcijski film, 1991
	Igrajo: Wesley Snipes, Money Brothers in drugi
	Rezija: Mario Van Pee-bles
23.40	Cas v sliki
23.45	Jezni clovek, francosko - kanadska kriminalka, 1978
	Igrajo: Lino Ventura, An-gie Dickinson in drugi
	Rezija: Claude Pinoteau
01.20	Strašno prijazna družina, ponovitev
01.45	Vsak dan s Schijekom, ponovitev
02.45	Dobrodošli v Avstiji, po-novitev
04.30	New Jack City, ponovitev

ORF Avstrija 2

13.00	Cas v sliki
13.10	Afriski divji psi, ponovi-tev
14.00	Pravica do ljubezni
14.25	Moc strasti
15.10	Umor, je napisala
	Mrlic v pesku
16.10	Vsak dan s Schiejekom
17.00	Cas v sliki
17.05	Dobrodošli v Avstiji
19.00	Zvezna dežela danes
19.30	Cas v sliki, kulturai
20.00	Sport
20.15	Stari
	Belega dne
21.20	Peter in Paul
	Podezelsko plemstvo
22.05	Cas v sliki
22.35	Moderni casi
23.05	Glubi kit - mrtvi kit, do-kumentarec
23.55	Julija in Julija, italijansko - britanski film
	Rezija: Peter del Monte

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila: 6.50 Dobro jutro, otroci: 8.05 Radio ga-ga; 10.30 Pre-gled tiska; 11.05 Petkovo srečanje in Glasbena oprema; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.25 Gremo v kino; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za po-morščake; 20.30 Sloven-cem po svetu; 22.30 Informativna oddaja v tujih jezikih; 23.05 Literarni nokturno.

Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Ju-tranja kronika; 7.25 Zvezdni pregled; 8.00 Po-slovne zanimivosti; 8.15 Rekreativna; 9.10 Koledar prireditve; 11.00 Country glasba; 11.35 Obvestila; 11.50 Vreme; 12.00 Opoldne; 14.00 Drobtni-ce; 15.30 Dogodki in od-mevi; 16.40 Petkova centrifuga; 17.35 Obvesti-la; 17.50 Sport; 19.30 Stop pops in novosti; 21.45 Kratka igra; 22.20 Heavy metal.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Izobraževalni program; 10.05 Izbrana proza; 11.05 Reprize lb soočanja; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Ljube-zenske pesmi; 13.40 Gla-sb. tradicija; 14.05 Gym-nasium; 15.00 Šanson; 16.05 Od uverture do plesa; 16.45 Likovni od-mevi; 17.00 Solistični kon-cert; 18.05 Carska neve-sta; 19.30 Koncert Slo-venske filh.; 22.05 Igra; 23.00 Šestnajst strun; 23.55 Lirčni utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

(Srednji val: 549 KHz, UKV 88,6,98,1,100,3,100,6,104,3,107,6)8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba, koledar; 6.30 Osmrtnice: 7.00 Kro-nika; 7.30 Pregled tiska; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.00 Mo-dri val; 9.00 Servisne Informacije, prireditve; 9.10 Cestne razmere; 9.20 Vreme za konec tedna; 9.45 Mnenjsko rešeto; 11.15 Hladno to-plo vroče; 12.30 Opold-nevnik; 13.00 Daj, povej... kontaktna odd.; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Muzak; 19.30-23.15 Večerni pr.; 24.00 Nočni.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.45 Prireditve; 8.05 Horoskop; 8.40 Telefonski kviz; 9.00 Pred naše mikrofone; 9.50 Izbirali ste; 10.00 Pre-gled tiska; 10.05 E. Gallet-ti; 10.35 Souvenir d'Italy;

11.00 Med vrsticami; 11.30 Aktualnosti; 12.00 Ballo è bello; 13.00 Gla-sba po željah; 14.00 Tur-listična odd.; 14.50 Single tedna; 15.00 Discoteca sound; 16.00 Modri val; 18.45 Folk studio; 20.00 Prenos RMI.

R. Glas Ljubljane

5.15, 7.15, 10.15, 13.15, 14.15, 17.15, 19.15 Novi-ce; 7.35 Vreme; 8.15 Na-poved; 9.30 Kam danes; 11.00 Anketa; 12.00 BBC Novice; 12.15 Sport; 14.05 Pasji radio; 15.15 RGL ko-mentira in obvešča; 16.10 Spoznajmo se; 17.00 Nemščina; 18.30 Evropa v enem tednu; 21.00 Rock; 1.00 Čuri.

Radio Kranj

9.00, 14.00, 18.00 Gorenj-ska včeraj, danes, jutri; 5.30 Dobro jutro; 7.40 Pre-gled tiska; 10.40 Informa-cije, zaposlovanje; 12.30 Osmrtnice, zahvale; 13.00 Pesem tedna; 15.30 Do-godki in odmevi; 17.00 Ko sem še majhen bil; 19.30-24.00 Večerni pr. - Vasovanje s Podok-ničarjem.

Radio Maribor

6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Poročila; 17.00, 19.00 Dnevnik; 6.05 Kme-tijski nasveti; 6.15 Horo-skop; 6.45 Pregled tiska; 7.00 Kronika; 9.05 Štajer-ske miniature; 10.05 Evro-pa; 11.45 Infoservis; 12.10 Mali oglasi; 13.05 Kadar boš na rajžo šel; 14.00 Osmrtnice, obvestila; 11.05 Reprize lb soočanja; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Ljube-zenske pesmi; 13.40 Gla-sb. tradicija; 14.05 Gym-nasium; 15.00 Šanson; 16.05 Od uverture do plesa; 16.45 Likovni od-mevi; 17.00 Solistični kon-cert; 18.05 Carska neve-sta; 19.30 Koncert Slo-venske filh.; 22.05 Igra; 23.00 Šestnajst strun; 23.55 Lirčni utrinek.

Radio Študent

11.00 Borzni parket; 14.00 Kulturne recenzije & Na-povedi; 15.00 OF; 17.00 Enciklopedija; 19.00 TB: GG Allin & Murder Junkies; 21.00 Okopi Sla-ve A. Svarcenbeja; 22.00 Idealna godba.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnev-nik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Do-bro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.15 Odpri knjižnica: Nemirne stopinje skozi srce (T. Rojc, podaja S. Boninse-gna, I.); 10.30 Infermez-zo; 11.45 Okrogla miza; 12.45 Zborovska glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroski kotichek; 14.30 Krajevne stvarnosti: Od Milj do Devina; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Slov. lahka glasba; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.30, 17.30 Poroči-la; 10.00 Matineja; 17.00 Izmenično Venus in Raz-poke časa in življenja; 18.15 Over noise.

Radio Koroška

18.10-19.00 Kulturna ob-zorja.

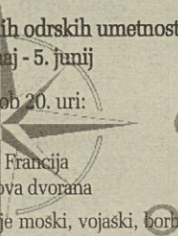
GLEDALIŠČA

SLOVENIJA

LJUBLJANA
CANKARJEV DOM, tel.: 061/222-815
V torek, 30. maja, ob 20. uri: B. Slade - OB LETU OSOREJ (SD).

Festival sodobnih odrskih umetnosti

25. maj - 5. junij



V nedeljo, 28. maja, ob 20. uri:
ANATOMIJA ZVERI
režija: JOZSEF NAGY, Francija
prizorišče: CD, Gallusova dvorana
Svet Anatomije zveri je moski, vojaski, borben: ti-sti, v katerem se izmenjuje kri med lovci in zival-mi, v katerem se združujeta moč in norost.

SNG DRAMA, tel.: 061/221-511

*V soboto, 27. maja, ob 20. uri:
Jaccard-Schelling-Bertinelli - MESEC-NIKI, za izven.
Gostovanje plesne skupine iz Svice.*

LEVI ODER, tel.: 061/221-511
V soboto, 27. maja, ob 22. uri: E. Ionesco - INSTRUKCIJA, za izven.

MALA DRAMA, tel.: 061/221-511
Danes, 26. maja, ob 20. uri: F. Boyer - ALI BOG LAJA? za izven.

MGL, tel.: 061/210-852
Danes, 26. maja, ob 20. uri: F. G. Lorca - YERMA, za abonma petek in izven.

FESTIVAL PRODUKCIJ GLEDALISKE IN LUTKOVNE SOLE
pri ZKOS GILS KODUM prikazuje 1995:
danes, 26. maja:
DVORANA ZKOS, Beethovnova 5
ob 20. uri: MILE MASKE (3. letnik, mentor Branko Završan);
KS AJDOVSCINA, Stefanova 11
ob 23. uri: DEFILE (vsi letniki, mentorica Marija Mojca Pungertar);

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
Gledališce Rossetti
Danes, 26. t.m., ob 20.30 (red prost) gostovanje Stalnega gledališča iz Veneta z Molierovo komedijo »Namisljeni bolnik«. Igrajo Giulio Bossetti, Marina Bonfigli in Antonio Salinas. Režija Jacques Lassalle. Predstava v abonmaju: odrezek st. 5. Predprodaja je v teku. Ponovitve jutri, 27. t. m., ob 20.30 (red druga sobota) ter v nedeljo, 28. t. m., ob 16. uri (red druga nedelja) - zadnja ponovitve.
Urnik blagajne gledališča: 8.30-14.30 in 16.00-19.00 ob delavnikih (tel. 54331) in pri blagajni v Pasazi Protti (tel. 630063): 8.30-12.30 in 16.00-19.00.
Gledališce S. Pellico(Ul. Ananian 5/2)
Danes, 26. t.m., ob 20.30 bo skupina studentov Zavoda združenega sveta »Italiana Drama« uprizorili »Dnevnik Ane Frank« , v režiji Petra Samaranayake. Ponovitve jutri, 27. t.m., ob 20.30. Vstop prost. Vecje skupi-

KOROŠKA

CELOVEC
Koroška hala (Sejmisce): do 1. julija 1995 je ob 20.00 na sporedu muzikal »Cats«. Urnik: vsak dan (razen ponedeljkov) ob 20.00, ob sobotah in nedeljah dodatno tudi ob 15.00. Vsak torek (ob 20.00) in vsako nedeljo (ob 15.00) so predstave v angleščini.
MOHLICE: v ljudski soli bo danes, 26. t. m.,

RAZNE PRIREDITVE

SLOVENIJA

LJUBLJANA

CAFE TEATER, Miklošičeva 1
Danes, 26. maja, ob 22. uri:
CHRISTINE DEMICHELIS
Večer francoskih šansonov s triom Cabaret.

CERKNICA
Danes, 26. maja, RESTAVRACIJA BLAGOVNICE Nanos ob 18. uri: literarni večer - predstavitev pesniške zbirke BENJAMINA ZNIDARSIČA - Ritem srca.
KOPER
GLEDALISCE KOPER
Danes, 26. maja, ob 20. uri: OBMOČNO SREČANJE ODRASLIH FOLKLORNIH SKUPIN.
MARIBOR
UNIVERZITETNA KNJIZNICA
Danes, 26. maja, ob 17. uri: predavanje dr. KSENIJE GRČIC - Zakaj otrok potrebuje bolezen?
NOVO MESTO
KNJIZNICA MIRANA JARCA
Danes, 26. maja, ob 19. uri: predavanje z diapozitivi AVSTRALIJE.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
Trg Unità
Drugi Trg Guttenberg - Knjižni sejem bo trajal od danes, 26. t.m., do nedelje, 4. junija 1995. Otvoritveni dan bo posvečen znanstveni literaturi, medtem ko bo v nedeljo, 28. t.m., dan mladinske knjige.

V soboto, 27. maja, ob 20. uri: T. Partljic - STAJERC V LJUBLJANI, za abonma sobota in izven.

MALA SCENA MGL, tel.: 061/210-852
Danes, 26. maja, ob 22.30: L. Wilson - ZAZGIL Predstava bo se v soboto, 27. maja, ob isti uri.

SNG OPERA IN BALET, tel.: 061/331-950
V soboto, 27. maja, ob 19. uri: Leoš Janáček - JENUFA. Predstava bo se v torek, 30. maja, ob isti uri.
V ponedeljek, 29. maja, ob 15. uri: J. Strauss ml. - NETOPIR. Razprodano!

SENTJAKOBSKO GLEDALISCE, tel.: 061/312-860
Danes, 26. maja, ob 19.30: L. Kraigher - SKOLJKA, za abonma red A in izven.

V soboto, 27. maja, ob 21. uri:
Jean-Genet - LE BALCON

LGL, tel.: 061/314-962
VELIKI ODER
V soboto, 27. maja, ob 17. uri: S. Makarovic - MEDENA PRAVLJICA, za izven.

CELJE
SLG CELJE, tel.: 063/25-332
V soboto, 27. maja, ob 17. uri: W. Shakespere - BENESKI TRGOVEC, za abonma Sobota popoldan in izven.

V ponedeljek, 29. maja, ob 11. uri: C. Goldoni-A. Rozman - SLUGA DVEH GOSPODOV, za abonma Cebelica 1. Predstava bo se v torek, 30. maja, ob 10. uri, za abonma Cebelica 3.

KOPER
GLEDALISCE KOPER
III. FESTIVAL PLESA IN GLEDALIŠČA
V soboto, 27. maja, ob 20. uri: KAJ JE NOVEGA? MOLIERE.

MARIBOR
SNG DRAMA, tel.: 062/221-206
V soboto, 27. maja, Stara dvorana ob 19.30: E. Albee - KDO SE BOJI VIRGINIJE WOLF, za abonente in izven.

SNG OPERA IN BALET, tel.: 062/221-206
Danes, 26. maja, Nova dvorana ob 19.30: G. Verdi - TRUBADUR, premiera, za izven. Predstava bo se v nedeljo, 28. maja, Velika dvorana, ob 17. uri, za abonente in izven.

ne se lahko predcasno najavijo telefonsko g. Paoli na št. 3739111.
Gledališce Miela
Niz prireditvev Ipermiela: V ponedeljek, 29. t.m., ob 21.00 - Film »Naravni morilci« (ZDA 1994) Olivera Stona, igrajo Woody Herrelson, Juliette Lewis, Robert Downey jr., Tommy LeeJones.

TRŽIČ
Občinsko gledališce - Ecco mormorar l'onde V cetrtek, 1. junija, ob 20.30 koncert ansambla Clemencic Consort.
V torek, 6. junija, ob 20.30 koncert Akademije anticne glasbe iz Moskve.

ŠPETER SLOVENOV
Dvojezični solski center
Slovensko stalno gledališce gostuje danes 26. t. m., ob 14. uri z mladinsko igro Fulvia Tomizze »Bolhe v operi«.

ob 20. uri predavanje »Galicija v maju 1945«.
SENTPRIMOŽ: v Kulturnem domu bo jutri, 27. t. m., ob 20. uri predstava »Maricka«.
LEDINICE: v Kulturnem domu bo jutri, 27. t. m., ob 20. uri koncert ansambla Drava.
OBIRSKO: pri Jerebu bo jutri, 27. t. m., ob 14. uri nagradno keglanje.

VELENJE
Danes, 26. maja - DAN MLADIH:
- risanje po Titovem trgu z barvnimi kredami;
- poslikovanje podhoda pri postji;
- otvoritev razstave učencev OS MPT;
- otvoritev foto razstave JURETA VIZITNIKA (grad galerija 2);
- otvoritev foto razstave ROBERTA BARONA;

Velenjski grad
- ob 19.30: uradna otvoritev;
- ob 20. uri: nastop Saleskega studentskega komorne-ga zbora pod vodstvom Jozija Saleja, DIXIE BAND (-jazz), predstava gledališča M.A.G. CENTER POZOR-NOSTI z delom avtorja Aleksandra Wedenskega Pogovori;
- ob 21.30: nastop Plesnega studia N pod vodstvom Nine Mavec, jazz skupina studentov akademije, nastop plesne skupine QUEEN, Nadza ne odidi (Marko Mandić, Mirjana Sajinović), jazz skupina profesorjev Akademije za glasbo v Grazu.

NOVA GORICA
2. SLOVENSKI VIDEO SEJEM
27. maja, od 10. do 20. ure
28. maja, od 10. do 17. ure
stavba primorskega dramskega gledališča

OPČINE
Dom Brdina (Proseska ul. 109) v petek, 9. junija, ob 20.30 »Mamila: potreba po odvisnosti in potreba po rasti«. Predavala bosta dr. Danilo Sedmak in Dario Grison.



V soboto, 27. maja, bo v SNG Drama (Stara dvorana) v Mariboru ob 19.30 predstava E. Albee - KDO SE BOJI VIRGINIJE WOLF

GLASBA

SLOVENIJA

LJUBLJANA
RDEČA DVORANA MAGISTRATA
Danes, 26. maja, ob 20. uri: večer samosp-evov. Nastopili bodo udeleženci seminarja INTERPRETACIJA NEMSKEGA SAMOSPEVA.

KUD FRANCE PRESEREN, tel.: 061/332-288

Danes, 26. maja, ob 20. uri: koncert VALHALA. Ob 23. uri: KLUBSKI GLASBENI VEČER - rock evergrine bodo preigrali HOT DOG in DURUM BAND.

GRAD SNEŽNIK
Danes, 26. maja, ob 20. uri: koncert VOX MEDICORUM in KOMORNI ZBOR RAKEK.

CELJE
21 MEDNARODNI MLADINSKI PEVSKI FESTIVAL
do 28. maja

MENGEŠ
Danes, 26. maja, ob 20. uri: koncert mesane-ga pevskega zbora CANTEMUS in komorne-ga moskega zbora LEK.

NOVA GORICA
GRAD DOBROVO
Danes, 26. maja, ob 20. uri: koncert CAME-RATA SLOVENICA. Nastopajo: Primož Nov-sak (violina-violino), Vasiljev Meljnikov (vio-lina-violino), Mile Kosi (viola), Ciril Skerjanc (violoncelo).

FRANCISKANSKI SAMOSTAN KOSTANJOVICA
V soboto, 27. maja, ob 20. uri: VEČER IZBRA-NIH NARODNIH IN UMETNIH PESMI. Nastop-a TRZASKI OKTET.

SEŽANA
KC SREČKA KOSOVELA
V soboto, 27. maja, ob 17. uri: revija godalnih, komornih in pihalnih orkestrov primorskih glasbenih sol.

VELENJE
KC IVANA NAPOTNIKA
V soboto, 27. maja, cerkev sv. Martina, ob 19. uri: koncertna masa mešanega pevskega zbora SANCTA FAMILIA (Nizozemska).

RAZSTAVE

SLOVENIJA

LJUBLJANA
CANKARJEV DOM
V Galeriji CD je do 10. junija na ogled razstava portretov in keramike (1947-1969) PI-CASSO & MADAME Z.
MODERNA GALERIJA
Razstava izraelskega umetnika ZVIJA GOLDSTEINA je na ogled do 11. junija.

GALERIJA AVLA, Trg republike 2
Razstava MILJENKA in MAJE LICUL je na ogled do 6. junija.

BEZIGRAJSKA GALERIJA, Dunajska 31
Razstava slik KLEMENTINA GOLIJ je na ogled do 28. maja.

GALERIJA COMMERCE, Einspielerjeva 6
Razstava pastelov in akvarelov MAJE PAIC - KVEDER je na ogled do 2. junija.

KI - CENTER KRIZANKE
Razstava PUBLIKACIJ IN PREDSTAVITEV IZDELKOV ZNANSTVENO - RAZISKOVALNEGA DELA FILOZOFSE FAKULTETE V LETU 1994.

IDCO, Igriska 5
Razstava ANDE KLANCIC - Zračna cipka je na ogled do 6. junija.

GALERIJA PIC LEK
Razstava olj, akrila in slik na svili KATJE BOLCINA-NAGELSCHMIED je na ogled do 16. junija.

KD SPANSKI BORCI, Zaloska 61
Razstava JOZETA BARACHINIJA je na ogled do 1. junija.

KUD FRANCE PRESEREN, tel.: 061/332-288
Dokumentarna razstava NISEM MISLIL POSTATI VODJA... JOSIP BROZ TITO V MOSKVI LETA 1937.

GALERIJA SOU KAPELICA,
Razstava kiparja DARIJA KREUHA je na ogled do 31. maja.

ZALOZBA MLADIKA, Subiceva 10
Razstava MALI MALARJI je na ogled do 1. junija.

BREZICE
GALERIJA POSAVSKEGA MUZEJA
Razstava slik ALENKE GERLOVIC je na ogled do 4. junija.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
Občinska umetnostna galerija (Trg Unità): do 15.6. je na ogled razstava »Od boja do svobode - Trst 1943-1945« (urnik: vsak dan 10.00-13.00, 16.30-18.30). V galeriji Tergesteo pa je na ogled prikaz aprilskih in majskih dogodkov pred 50 leti (urnik: vsak dan 7.00-22.00).
Občinska galerija Costanzi: do 4.6. je na ogled razstava »Anita Pittoni«.
Galerija Rettori Tribbio: razstavlja slikar Ottavio Bomben.
Galerija Cartesius: do 2.6. razstavlja trzaski slikar Carmelo Vranich. Urnik: vsak dan od 11.00-12.30 in od 16.30-19.30, ob nedeljah od 11.00-13.00.
Grad sv.Justa-Bastione fiorito: V ponedeljek, 29. t.m. bo ob 18. uri odprtje antološke razstave slikarja Fulvia Juricica.
Galerija Art Light Hall: na ogled je razstava skulptur Antonia Volpicellija.
Art Galery: danes, 26. t.m., ob 19. uri otvoritev razstave slikarja Toma Vrana. Razstava bo trajala do 4. junija po obicajnem urniku.
Gostilna »Stalletta« pri Sv. Jakobu
Na ogled je skupinska razstava trzaskih umetnikov.
REPEN - Kraska hisa
Se v nedeljo, 28. t. m. bo na ogled razstava na-

CELJE
GALERIJA SODOBNE UMETNOSTI - MESTNI GRAD
Razstava GENERACIJA 82 je na ogled do 23. junija.

ILIRSKA BISTRICA
GALERIJA NA VIDMU
Razstava ALME DUJMOVIC je na ogled do 27. maja.

JESNICE
RAZSTAVNI SALON DOLIK
Razstava LIKOVNA USTVARJALNOST UCENCEV OSNOVNIH SOL OBCINE JESE-NICE IN KRANJSKA GORA je na ogled do 7. junija.

KOPER
GALERIJA LOŽA, Titov trg
Razstava ENZA CUCCHIJA je na ogled do 30. maja.

KRANJ
MESTNA HISA
Retrospektivna razstave MILANA BATISTE z naslovom Jedkanica.

MARIBOR
RAZSTAVNI SALON ROTOVŽ
Razstava GARYJA BUKOVNIKA.

MURSKA SOBOTA
GALERIJA MURSKA SOBOTA
Razstava skupine MI (Irena Cuk, Darko Go-lija, Samuel Grajfoner, Zdravko Jerkovic, Samo Pajek in Oto Rimele) je na ogled do 1. junija.

NOVA GORICA
KULTURNO DRUSTVO STUDENCI
Retrospektivna razstava PAVLA MEDVES-CKA je na ogled do 6. junija.

VELENJE
RAZSTAVISCE GORENJE SERVIS, Partizanska 12
Razstava slik ALBINA POLAJNARJA je na ogled do 17. junija.

VRHNIKA
CANKARJEV DOM
Danes, 26. maja, bo ob 16. uri otvoritev razstave likovnih del s 13. OTROSKE PETKOV-SKOVE LIKOVNE KOLONIJE.

rodnih nos. Urnik: 11.00-12.30, 15.00-18.00.

GORICA
Kulturni dom: do 31. t.m. razstavlja svoja dela slikar Oskar Beccia.
Galerija Katoliske knjigarne: do 10.6. je na ogled razstava slikarja Demetrija Ceja.

ŠTANJEL
V Galeriji Lojzeta Spacala so na ogled do 30.9., poleg stalne zbirke, tudi novejša dela trzaskega umetnika. Urnik: od delavnikih od 14.00-19. ure (razen ponedeljkov); ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10.00-12.00 in od 14.-19.00

KOROŠKA

CELOVEC
Deželna galerija: Do 18.6. je na ogled razstava del Aloisa Köchla in Bernharda Cella
Hisa umetnikov: na ogled je razstava del Brigit-te Kordine in Huberta Matta.
Kunstforum(Villacherstrasse 8/II): do 3.6. je na ogled razstava del Rudija Stanzla.
BELJAK
Galerija Freihausgasse: razstava del Marjetice Potrc, risb Marca Pogačnika in skulptur Egona Rubina.

GLASBA

FJK

TRST
Gledališce Verdi - Dvorana Tripcovich
V cetrtek, 8. junija (red A) premierska predstava opere G. Donizettija »Ljubezenski napoj« (L'Elisir d'amore). Predprodaja vstopnic in rezervacije od torka, 30. t. m. dalje.
Blagajna dvorane Tripcovi-ch: 9-12, 16-19.

Avditorij Muzeja Revoltella
V ponedeljek, 29. t. m., ob 18. uri recital sopranistke Stefanie Donzelli. Vstopnica 5.000 lir.

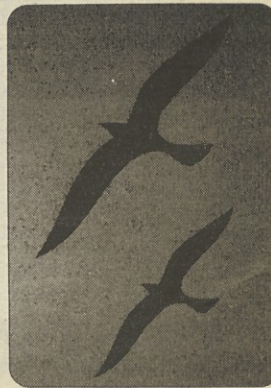
Gledališce Miela
Jutri, 27. t. m., ob 21. uri večer posvečen mladim gla-sbenikom. Nastopili bodo »Jimmy Joe & The Youngs«, »Tam Tam Radio« in »Trans-silvania«.

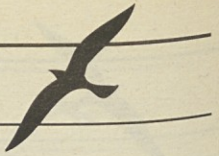
Pivovarna Forst
V ponedeljek, 29. t.m. final-no srečanje »Minifestivala trzaske popevke«.

Laboratorij P - bivsa umobolnica Trst
vabi v nedeljo, 28. t.m., ob 22. uri na koncert skupine »2227« iz Ljubljane ob izidu zadnjega CD. Ob 20. uri bo otvoritev razstave grafitov, plakatov, stripov in fotogra-fij ter predvajanje videospo-tov skupine Strip Core.

OPČINE
Prosvetni dom
Jutri, 27. t. m., ob 20.30 celo-vecerni koncert MPZ Tabor pod naslovom »Pesem za vas«. Dirigent prof. Sveto Grgic.

DOBERDOB
Občinski park
Jutri, 27. t. m., ob 19.30 kon-cert Pihalnega orkestra Kras, solistov in DZ Jezero.
V nedeljo, 28. t. m., ob 18. uri koncert Godbe Viktor Parma iz Trebe, Občinske godbe iz Turjaka in Godbe Rossini iz Castions di Strada.





MENJALNIŠKI TEČAJI

25. maja 1995

menjalnica	Nemška marka (tečaj za 1 DEM)		Avstrijski šiling (tečaj za 1 ATS)		Italijanska lira (tečaj za 100 LTL)	
	nakupni	prodajni	nakupni	prodajni	nakupni	prodajni
A banka Ljubljana	80,85	81,65	11,30	11,60	6,95	7,35
A banka Koper	80,65	81,65	11,22	11,60	6,88	7,28
A banka Nova Gorica	80,70	81,65	11,28	11,59	6,88	7,28
Banka Celje d.d., t: 063/431-000	-	-	-	-	-	-
Banka Noricum d.d., t: 133-40-55	80,70	81,50	11,40	11,60	6,85	7,30
Banka Vipava NG, t: 065/ 28-511	-	-	-	-	-	-
Come 2 us Tel: 061/ 15-92-635, od 8-15, sob od 9-12	81,10	81,40	11,47	11,55	6,80	7,15
Creditanstalt d. d.	80,80	81,40	11,40	11,60	6,70	7,20
Hida, od 7-19, sob od 7-14	81,31	81,34	11,50	11,52	7,10	7,12
Ilirika Ljubljana, t: 12-51-095	81,27	81,32	11,49	11,50	7,06	7,09
Kompas Hertz Celje Tel: 063/ 26-515, od 7-19, sob od 7-15	81,10	81,50	11,45	11,53	6,85	7,05
Kompas Hertz Velenje Tel: 063/ 855-552, od 7-15, sob od 7-13	81,10	81,50	11,45	11,53	6,85	7,05
Kompas Hertz Idrija Tel: 065/ 71-700, od 7-15, sob od 7-15	81,10	81,50	11,45	11,53	6,85	7,05
Kompas Hertz Tolmin Tel: 065/ 81-707, od 7-15, sob od 7-15	81,10	81,50	11,45	11,53	6,85	7,05
Kompas Hertz Bled Tel: 065/ 28-711, od 7-19, sob od 7-19	81,10	81,50	11,45	11,53	6,85	7,05
Kompas Hertz Maribor Tel: 062/ 225-252, od 7-19, sob od 7-13	81,10	81,50	11,45	11,53	6,85	7,05
Nova kreditna banka Maribor d.d.	80,50	81,80	11,35	11,70	6,65	7,40
Lemo Šempeter, t: 065/ 32-250	80,95	81,40	11,30	11,50	6,84	7,04
Ljudska banka d.d. LJ, t: 13-11-009	81,15	81,60	11,38	11,55	6,85	7,15
Poštna banka Slovenije	79,35	81,40	10,70	11,48	6,38	7,28
Publikum Ljubljana, t: 312-570	81,30	81,35	11,51	11,52	7,02	7,06
Publikum Piran, t: 066/ 73-269	81,05	81,49	11,42	11,55	6,85	7,10
Publikum Celje, t: 063/ 441-405	81,10	81,50	11,47	11,55	6,85	7,24
Publikum Maribor, t: 062/ 222-675	81,25	81,45	11,47	11,50	6,80	7,15
Publikum Šentilj, t: 062/ 651-355	80,30	81,80	11,30	11,65	6,50	7,10
Publikum Tolmin, t: 065/ 82-180	81,10	81,25	11,35	11,50	6,90	6,95
Publikum NM, t: 068/ 322-490	81,00	81,38	11,45	11,65	6,90	7,25
Publikum Zalec, t: 063/ 715-114	81,05	81,50	11,44	11,55	6,60	7,20
Publikum Šentjur/CE, t: 063/ 743-174	80,70	81,45	11,46	11,55	6,80	7,30
Publikum Kamnik, t: 061/832-914	81,10	81,50	11,42	11,65	6,92	7,20
Publikum Mozirje, t: 063/ 831-842	80,85	81,48	11,31	11,58	6,60	7,30
SKB d.d., ***	80,92	81,65	11,35	11,73	6,80	7,25
SHP Kranj, t: 064/331-741	81,00	81,40	11,45	11,55	6,80	7,20
SZKB d.d. Ljubljana	80,95	81,39	11,40	11,54	6,93	7,18
UBK Ljubljana, t: 061/444-358	80,80	81,70	11,36	11,60	6,85	7,30
Upimo Ljubljana, t: 212-073	81,28	81,33	11,50	11,52	7,09	7,13

Tečajji po poslovnih enotah SKB banke d.d. so lahko različni:***

BCIKB
BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKASedež: tel. +39/40/67001 - Agencija Stara mitnica:
tel. +39/40/636311 Agencija Rojan: tel. +39/40/411611
Agencija Domjo: tel. +39/40/831131

25. MAJ 1995	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1625,00	1692,00
nemška marka	1136,00	1185,00
francoski frank	320,00	333,00
holandski gulden	1016,00	1057,00
belgijski frank	55,30	57,60
funt sterling	2569,00	2674,00
irski sterling	2612,00	2718,00
danska krona	291,00	303,00
grška dramma	7,00	7,30
kanadski dolar	1193,00	1241,00
japonski jen	18,90	19,60
švicarski frank	1367,00	1423,00
avstrijski šiling	160,80	167,40
norveška krona	256,00	266,00
švedska krona	221,00	230,00
portugalski escudo	10,80	11,20
španska peseta	13,00	13,60
avstralski dolar	1167,00	1215,00
madžarski florint	11,00	14,00
slovenski tolar	13,50	14,00
hrvaška kuna	300,00	320,00

KMEČKA BANKA - GORICA

25. MAJ 1995	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1634,00	1679,00
nemška marka	1149,00	1184,00
francoski frank	321,00	336,00
holandski gulden	1020,00	1048,00
belgijski frank	55,50	56,70
funt sterling	2579,00	2669,00
irski sterling	2622,00	2712,00
danska krona	292,00	300,00
grška dramma	7,00	7,60
kanadski dolar	1197,00	1242,00
švicarski frank	1379,00	1409,00
avstrijski šiling	161,50	166,50
slovenski tolar	13,80	14,60

TEČAJ TOLARJA V TUJINI

24. MAJ 1995

država	banka	nakupni	prodajni
Avstrija	Posojilnica Pilberk	8,50	9,00
Avstrija	Posojilnica Železna Kapla	8,60	8,90
Avstrija	Posojilnica Borovlje	8,50	9,00
Avstrija	Posojilnica Šentjakob	8,60	9,20
Avstrija	Posojilnica Ločilo	8,50	9,10
Italija	Kmečka banka Gorica	13,80	14,60
Italija	Tržaška kreditna banka	13,50	14,00

FRANKFURTSKI DEVIZNI TRG

14. MAREC 1995

v DEM			
valuta	nakupni	srednji	prodajni
ameriški dolar	-	1.4098	-
francoski frank	-	28.0770	-
nizozemski gulden	-	89.1430	-
belgijski frank	-	4.8360	-
španska peseta	-	1.0907	-
danska krona	-	24.8600	-
kanadski dolar	-	0.9945	-
japonski jen	-	1.5464	-
švicarski frank	-	120.0700	-
avstrijski šiling	-	14.2070	-
italijanska lira	-	0.8365	-
švedska krona	-	19.4450	-



Nakup in prodaja deviz podjetjem na dan 26. 5. 95

	Nakupni	Prodajni
1. REDNI tečaj za DEM	81,23	81,50
2. Banka nudi podjetjem tudi možnost TERMINSKEGA nakupa deviz za tolarje.		

Podrobnejše informacije: tel. 17-18-452, 302-326 in 302-315

BANKA SLOVENIJE

Tečajna lista št. 098 z dne 25. 5. 1995 - Tečaji veljajo od 26. 5. 1995 od 00.00 ure dalje

				ZA DEVIZE		
država	šifra	valuta	enota	nakupni	srednji	prodajni
Avstralija	036	avstr. dolar	1	84,3170	84,5707	84,8244
Avstrija	040	šiling	100	1153,1157	1156,5855	1160,0553
Belgija	056	frank	100	394,2873	395,4737	396,6601
Kanada	124	dolar	1	85,9384	86,1970	86,4556
Danska	208	krona	100	2073,7111	2079,9510	2086,1909
Finska	246	marka	100	2650,7149	2658,6910	2666,6671
Francija	250	frank	100	2278,9906	2285,8481	2292,7056
Nemčija	280	marka	100	8107,4015	8131,7969	8156,1923
Grčija	300	grd	100	—	50,1732	50,3237
Irsko	372	funt	1	—	187,6737	188,2367
Italija	380	lira	100	6,9075	6,9283	6,9491
Rep. Hrvaška	385	hrv. kuna	100	—	2261,7292	—
Japonska	392	jen	100	134,3315	134,7357	135,1399
Nizozemska	528	gulden	100	7245,9901	7267,7935	7289,5969
Norveška	578	krona	100	1819,6252	1825,1005	1830,2758
Portugalska	620	escudo	100	76,9717	77,2033	77,4349
Švedska	752	krona	100	1580,3758	1585,1312	1589,8866
Švica	756	frank	100	9733,7463	9763,0354	9792,3245
Velika Britanija	826	funt sterling	1	183,8407	184,4942	185,0477
ZDA	840	dolar	1	117,2168	117,5695	117,9222
Evropska unija	955	ECU	1	149,2978	149,7470	150,1962
Španija	995	peseta	100	92,4730	92,7513	92,0296

Opomba: Tečaj HRK se uporablja za izkazovanje rezultatov poslovanja z Republiko Hrvaško, kjer je omenjena valuta plačilno sredstvo.

Cena za vpis v odstotkih in tekoča nominalna vrednost dvodelnih blagajniških zapisov Banke Slovenije na dan 26. 5. 1995

št. dni do zapadlosti	veljavni srednji tečaj BS za 1 DEM	cena za vpis v % od nominalne vrednosti (tečaj)			tekoča nominalna vrednost za APOEN (v SIT)			
		(A) tolarški del	(B) devizni del	skupaj	APOEN	tolarski del	devizni del	skupaj
1) BLAGAJNIŠKI ZAPISI, IZPLAČLJIVI 5. 10. 1995:								
132	98	1585%	94,1	574%	96	579%	170.000	83.435
							80.034	163.468

LJUBLJANSKA			Tečajnica borznega trga								
BORZA			št.: 95		Datum: 25. 5. 1995						
SLOVENSKE BORSE											
Vrednost, papir	qbr. m.div.	ex kupon st.dat.(3)	enotni tečaj	% sprem	datum	povpraš	ponudba	Max.	Min.	pro. 1000 SIT	
BORZNA KOTACIJA A - Redne delnice											
LEKC	796	(4.5.93)	12.100		17,5	11.500	12.090				
PRB	1.000	(6.6.94)	14.383	4,55	25,5	14.410	14.570	14.720	14.220	13.045	
SAL	500	(7/29.8.94)	20.046	56	25,5	20.030	20.170	20.050	20.000	2.807	
SKBR	458	(16.5.94)	32.730	2,34	25,5	32.350	32.690	33.090	32.320	5.695	
BORZNA KOTACIJA A - Obveznice											
RSO1	8,0	4/31.12.94	98,4	40	25,5	98,3	99,3	98,5	98,1	26.752	
RSO2	9,5	8/1.10.94	103,6	43	25,5	103,1	103,6	103,6	103,5	4.959	
RSO8	5,0	3/30.11.94	83,6		19,5	80,0	91,5				
RS11	7,0	4/15.1.95	88,5		16,5	85,5	91,0				
RS1D	8,0	4/31.12.94	97,5	04	25,5	97,4	97,9	97,6	97,2	1.448	
RS1D2	9,5	8/1.10.94	100,7	58	25,5	102,0	104,0	102,0	100,0	249	
SKB1	10,0	4/1.11.94	96,0	37	25,5	96,0	96,1	96,1	95,5	6.280	
BORZNA KOTACIJA B - Redne delnice											
BTBR			11.500		23,5	10.400	11.900				
DAD	10.000	(1.6.94)	121.442	4,50	25,5	118.850	120.000	127.000	118.000	26.474	
FMD		(8)	15.485	1,66	25,5	15.000	15.590	16.000	15.000	10.159	
PCPR			21.500		17,5	21.500	21.950				
FMER			15.200		15,5	15.500					
MKZ	218	(30.3.93)	9.291	29	24,5	9.160	9.250				
NKR	4.000	(8/10.6.94)	4.305	2,52	25,5	4.220	4.290	4.400	4.185	11.413	
TCTR		(5)	766,5	7,5	25,5	757,0	775,0	771,0	752,0	3.472	
BORZNA KOTACIJA B - Prednostne delnice											
KBTP	4000	(23.5.94)	35.870	1,01	25,5	34.800	35.800	36.400	34.500	36.373	
FPNP			33.008	3,32	25,5	32.500	35.260	33.040	33.000	42,9	
RGSP		(6)	791,7	10,47	25,5	700,0	770,0	800,0	750,0	95	
URKP			10.310	8,76	25,5	10.310	10.850	11.310	11.310	22,9	
VIP			40.900		22,5	40.900	41.100				
BORZNA KOTACIJA B - Obveznice											
LEK12,0	4	(1.11.94)	98,5		23,5	96,0					
OZG	11,0	4/1.1.95	89,6		24,5	88,1	95,0				
PCE	12,0	6/1.12.94	98,7		24,5	98,7					
PIJ	12,0	7/1.1.95	99,0A	01	25,5	98,9		99,0	99,0		
PGO	10,0	1/1.6.94	97,0	49	25,5	95,0	97,0	97,0	97,0	1.994	
RSCS1	10,0	4/1.6.94	43,0		12,5	31,0	40,0				



KOLESARSTVO / DIRKA PO ITALIJI

Žirija kaznovala Cipollinija, etapo dobil Svorada

V skupnem vrstnem redu ni prišlo do sprememb

FERRARA - Dvanajsta etapa Kolesarske dirke po Italiji sploh ne bi bila zanimiva, če ne bi pririvanje v zaključnem sprintu povzročilo posega žirije in spremembe končnega etapnega vrstnega reda. Žirija je namreč diskvalificirala Italijana Maria Cipollinija, ki je prvi provozil čez cilj in zmago dosodila drugouvrščenemu Slovaku Janu Svoradi.

Pred startom v Borgu a Mozzanu so se kolesarji z minuto molka spomnili lanske zmagovalke ženskega gira Michele Fanini, ki je nato oktobra umrla v prometni nesreči. Mario Cipollini, ki je bil njen prijatelj, je imel na prsih pripet napis z njenim imenom in na le-tecem cilju v Borgonuovu, ki so ga postavili v njen spomin, je bil seveda najhitrejši. Prvic letos je tudi sonce pokazalo svojo moč in ritem kolesarjev je bil zares počasen. Dogajalo se ni skoraj nicesar in na poti po Padski nizini sta samo Pagnin in Konisev skusala malo poživiti potek dirke. Toda do 25 kilometrov pred ciljem se ni zgodilo nič pomembnega. Zacelo se je s padcem skupine kolesarjev, v kateri je bil tudi Rominger, ki pa jo je odnesel le z nekaj odrginami na levem komolcu in brez posledic v skupni uvrstitvi. Nato se je začel oster boj za čim boljši položaj v zaključnem sprintu. Pri tem je bil Cipollini v dokaj neugodnem po-

lozaju. Približno 800 metrov pred ciljem se je komaj rešil pred padcem, ki ga je skoraj povzročil Belgijec Capiot. Najmočnejši sprinter na svetu se je približno 250 metrov pred ciljem uspel preriniti med Citteriom in Manzoniem in nato na ciljni črti za pol kolesa prehiteli Svorada, ki je imel že veliko prednost. Po končani etapi se je Manzonijevo mostvo Lampre pritožilo, češ da je Cipollini njenega kolesarja odrinil z roko. Predsednik žirije, Nizozemec Martin Bruin, je po pregledu Tv posnetkov na osnovi pravnika diskvalificiral Cipollinija, ker ni držal rok na krmilu. Sklep žirije je povzročil precej hude krvi.

Danasnja etapa od Centa do Rovereta meri 218 km.

Vrstni red 12. etape (Borgo a Mozzano - Cento, 196 km : 1. Svorada (Slk) 5.04, 50, s povprečno hitrostjo 38, 578 km na uro. 2. Lombardi (Ita), 3. Citterio (Ita), 5. Manzoni (Ita), 6. Henry (Fra), 7. Capiot (Bel), 8. Lafis (Sve), 9. Minali (Ita), 10. Sorensen (Dan).

Skupni vrstni red: 1. Rominger (Svi) 49.14:49, s povprečno hitrostjo 39, 124, 2. Ugrumov (Let) 3:08, 3. Berzin (Rus) 3:16, 4. Casagrande (Ita) 3:20, 5. Chiappucci (Ita) 5:12, 6. Zaina (Ita) 6:24, 7. Cenghialta (Ita) 6:48, 8. Tonkov (Rus) 6:52, 9. Elli (Ita) 7:02, 10. Rebelin (Ita) 7:12.

NOGOMET / PO SLAVJU NA DUNAJU

Ali Ajaxov otroški vrtec z zmago nad Milanom začenja novo obdobje?

Za Milan konec prevlade v Evropi

AMSTERDAM - Ko je bil Patrick Kluivert (na sliki AP s pokalom evropskih prvakov) star sedem let in je že igral v najmlajši Ajaxovi ekipi, so ga za eno od tekem prve ekipe izbrali za maskoto. Takrat je Patrick na steno svoje sobe obesil veliko sliko s svojim idolom Frankom Rijkaardom. V sredo zvečer je na Dunaju skupaj z Rijkaardom igral v finalu pokala evropskih nogometnih prvakov in z golom v 85. minuti srečanja proti Milanu po letu 1973 ponovno prinesel pokal za najboljšo evropsko klubsko ekipo v Ajaxove vitrine.

Toda s tem Ajax ni osvojil samo evropskega naslova, temveč je tudi potrdil pravilnost politike vzgajanja mladih nogometašev v lastnih vrstah. Ta Ajaxova nogometna filozofija, ki je na Nizozemskem znana kot »talentendragen«, je znana tudi drugod po Evropi. Pri tem pa pri Ajaxu ne skrbijo samo za nogometno rast mladega igralca, temveč je njihova skrb posvečena tudi splošni vzgoji in izobrazbi. Zato ni čudno, da na Ajaxov naslov prihajajo pisma staršev iz vse Evrope, ki priporočajo svoje sinove. Toda velika večina, ki jih potem izberejo, prihaja predvsem iz najbližje okolice Amsterdamu.

Nikakršno presenečenje tudi ni, da je bil tvorec sredinega uspeha 43-letni Louis van Gaal, ki je bil kar šest let trener Ajaxove mladinske ekipe, kar z drugimi besedami pomeni, da zelo dobro pozna večino igralcev prve ekipe od njihovih mladih nog.

Veliki Francisco Gento, edini igralec, ki je igral v vseh šestih evropskih finalih, ki jih je dobil Real Madrid, je nekoč dejal: »Če si zares dober, ni važno, koliko si star. Toda če sta dve ekipi enako dobri, bo mlajša zanesljivo zmaga.« Ajax je v sredo potrdil, da se Gento ni zmotil. Kluivert bo sele julija dopolnil 19 let, teenagerja sta tudi vezni igralec Clarence Seedorf in napadalec Nwankwo Kanu, večina ostalih pa jih ima komaj nekaj čez 20.

V evropski ligi prvakov so »sulicarji« v 11 tekмах sedemkrat zmagali in štirikrat remizirali. Z Milanom so se pomerili trikrat in trikrat zmagali, z zelo zgovorno gol razliko 5:0. Toda to se ne pomeni, da bo ta ekipa v naslednjih letih ponovila uspehe Cruiffovega Ajaxu in »totalnega nogometa« z začetka sedemdesetih let. Obstaja namreč nevarnost, da se ekipa razbije in da se igralci razidejo po svetu. Po zmagi nad Milanom je trener van Gaal precej jasno povedal: »Obstaja resna nevarnost, da marsikdo od igralcev odide kam drugam. To se je v zadnjih letih vedno zgodilo, ko je Ajax osvojil kak pokal. Tako je bilo leta 1992, ko smo osvojili pokal UEFA, tako se



lahko zgodi tudi zdaj, toda mislim, da smo v zadnjih nekaj letih dokazali, da je za igralce bolje, če ostanejo skupaj.«

Povsem nasprotna pa je bila filozofija Milana. Ta je svoje velike uspehe v zadnjih letih zgradil na treh najbolj talentiranih nizozemskih nogometaših: na Marcu van Bastenu in Franku Rijkaardu, ki sta prišla iz Ajaxu, in na Ruudu Gullitu, ki je prišel iz PSV Eindhovna. Toda Rijkaard se je vrnil domov, Van Basten je ze dolgo poškodovan, Gullit pa je odsel k Sampdorii. Zato je ironija usode se toliko večja, ker je Milanovo prevlado v Evropi prekinil prav neki nizozemski klub.

Za Franka Rijkaarda je bila predvce-rajšnja zmaga se posebej razburljiva. Po petih »čudovitih letih«, kot je sam dejal, pri Milanu, se je vrnil k Ajaxu in od aktivnega nogometa se poslavlja z dvema zlatima medaljama za evropski in državni naslov. Pri tem pa ne pozablja na »nasvete« italijanskim klubom: »Pustite Kluiverta se nekaj časa pri miru. Za zdaj je se premlad in zanj je najbolje, da ostane se naprej pri Ajaxu.«

Kakorkoli že, za mladi Ajax lahko evropski naslov predstavlja začetek nekega novega obdobja, za »stari« Milan - in za marsikaterega od njegovih veteranov - pa to predstavlja končno postajo. Milanovo vodstvo čaka zdaj težka naloga prenove mostva, ki naj bi prihodnje leto z nasokom na pokal UEFA skusalo zaceti novo »evropsko« obdobje.

NOVICE

Paul Gascoigne h Glasgow Rangersom

RIM (STA/dpa) - Britanski napadalec Paul Gascoigne se po treh letih igranja za italijanskega prvotiga Lazio iz Rima vrača v domovino. Nogometas je v sredo zvečer podpisal triletno pogodbo s škotskim ligasem Glasgow Rangers. Pogodba bo Gascoignu na leto prinesla 1.5 milijona mark, italijanskemu ligasu pa 300.000. Gascoigne v Italiji ni ravno blestel. Italijani so zanj plačali 11 milijonov mark. V treh letih je Britanec odigral le 43 tekem, dosegel vsega šest golov, zaradi poškodb pa je bil kar šestkrat izpostavljen kirurškim posegom.

Tyson že nared za borbe

LAS VEGAS (STA/dpa) - Nekdanji svetovni boksarski prvak v teški kategoriji Mike Tyson je napovedal ostro borbo za nov naskok na naslov najboljšega na svetu. »Vse bom premagal. Stiri leta brez tekmovalj niso nič spremenila. Na nove borbe sem pripravljen,« je dejal boksar v Las Vegasu, skoraj tri mesece pred prvo tekmo po dolgi zaporni kazni. Tyson se bo 19. avgusta pomeril z rojakom Petrom McNeeleyjem. »Danasnji Mike Tyson bi nekdanjega Mika Tysona premagal. Je hitrejši in močnejši,« je povedal boksarjev kondicijski trener Carlos Blackwell. Tyson se trenira in je dobro pripravljen. Trenutno ima vsega 102 kilogramov oz. osem kilogramov manj kot običajno. Tyson je zadnjič boksal junija 1991, ko je premagal Donovana Ruddocka.

Prvi nasprotnik Tysona je v karieri zabeležil 36 zmag in le en poraz in je na lestvici WBC na desetem mestu. Prvega se vedno drži Mike Tyson, čeprav že dolgo ni stal v ringu. Čeprav se boksarja ne bosta pomerila za noben naslov, organizatorji dvoboja stoletja, kot ga nekateri imenujejo, pričakujejo rekorden dobiček. Najcenejše vstopnice bodo po 200 dolarjev, za prve vrste pa bo treba odšteti 1.500 dolarjev. Mnogo več jim bodo prinesle televizijske pogodbe, saj je že izračunano, da bo moral gledalec, ki si bo hotel ogledati dvoboj po televiziji plačati okoli 50 dolarjev.

Dosedel brez težav

BOLOGNA (STA/AFP) - Čeh Slava Dosedel je v nadaljevanju drugega kroga teniskega turnirja v Bologni z nagradnim skladom 303.000 dolarjev brez težav s 6:0 in 6:2 premagal Italijana Pietra Pennisija. Izidi 2. kroga: Slava Dosedel (Čes/7) - Pietro Pennisi (Ita) 6:0, 6:2, Marcelo Filipini (Uru) - Jonathan Stark (ZDA) 7:5, 6:3, Jordi Burillo (Spa) - Massimo Calvelli (Ita) 6:2, 6:7 (4:7), 6:3.

McNeilova izpadla

STRASBOURG (STA/AP) - Japonka Yone Kamio je v drugem krogu teniskega turnirja v Strasbourgu z nagradnim skladom 161.000 presenetljivo s 6:3, 2:6 in 6:3 ugnala peto nosilko Amerikanko Lori McNeil. Izidi 2. kroga: Yone Kamio (Jap) - Lori McNeil (ZDA/5) 6:3, 2:6, 6:3, Judith Wiesner (Avt/6) - Andrea Vieira (Bra) 6:2, 6:1, Sabine Appelmans (Bel) - Mana Endo (Jap) 6:2, 6:4, Miriam Oremans (Niz/8) - Tami Whitlinger-Jones (ZDA) 6:1, 6:0, Kimiko Date (Jap/2) - Nicole Bradtke (Avs) 6:4, 6:1.

FORMULA 1 / PRED VELIKO NAGRADO MONAKA

Francoz Jean Alesi (Ferrari) najhitrejši na prvem treningu

MONTE CARLO - Dirkači formule ena so imeli včeraj že prvi trening pred veliko nagrado Monaka. Najhitrejši je bil voznik Ferrarija Francoz Jean Alesi (na sliki AP), ki je odlično odpeljal krog, se preden je močan naliiv prekinil uvodni trening. Alesi, ki si je od leta 1990 zaman prizadevala prvič zmagati, je 3.328 m dolgo ulično stezo prevozil v času 1:23.754 in najbližjega tekmeča Nemca Michaela Schumacherja prehitel za tri desetinke. Njegov odlični nastop je predvsem navdušil številne navijače ob stezi, speljani skozi monaško pristanišče, ki so njegov najhitrejši krog pozdravili s stojecim ploskanjem.

Avstrijec Gerhard Berger je bil v drugem ferrariju tretji najhitrejši pred Britancem Damonom Hillom (williams-renault), Fincem Miko Häkkinenom (mclaren-mercedes) in Britancem Johnnym Herbertom v drugem benettonu. Na dirke formule ena se je kot zamenjava za Mansla vrnil Britanec Mark Blundell. Na prvem treningu si je privozil sesto startno mesto, uvrstil pa se je takoj za Nemcem Heinz-Haraldom Frentznom.

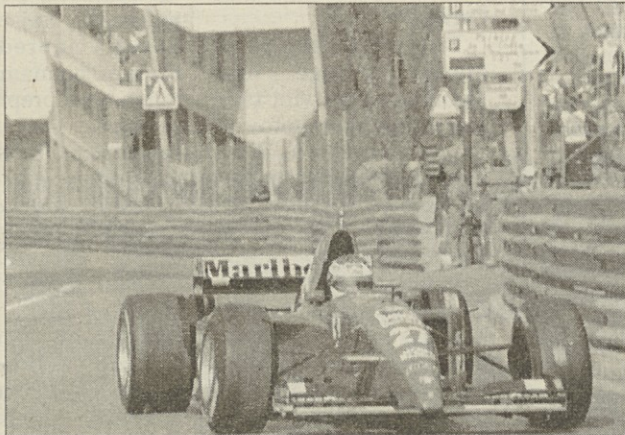
Letošnji uspehi obeh voznikov Ferrarija potrjujejo, da so v »scuderii« dobro delali in da se je naveza z britanskim oblikovalcem Johnom Barnardom vendarle izplačala. Barnard je po uspehu na včerajšnjem treningu dejal: »Čutil sem, da lahko iz tega avtomobila veliko potegnemo. Ferrari se vrača na svoje

staro mesto... upam!«

Na treningu je povsem prevladoval 31-letni Alesi, ki je bil najhitrejši za dopoldan, ko so se številni pristasi mostva iz Maranella že pripravljali na slavo ob prvi zmagi na ulicah knezevine po letu 1981, ko je zmagal pokojni Kanadčan Gilles Villeneuve.

Trening se je začel v suhem vremenu, 15 minut pozneje pa se je Fracoz Gachot ze zaletel v ograjo na trgu pri Casinoju. Zadnje levo kolo je povsem uničil, a je ostal nepoškodovan. Preden je Alesi dosegel svoj najboljši doseg, so bili v vodstvu Berger, Häkkinen in Schumacher. Kmalu po Alesijevi predstavi pa je začel padati močan dez. Na spolzki cesti sta se znašla dva Britanca: Martin Brundle in Mark Blundell, nekdanja »tyrellova dvojčka«. Brundle je zadel ograjo pri Rascassu, Blundell pa v Mirabeauju. Na srečo sta jo oba odnesla brez poškodb.

Danes bodo vozniki F1 pocivali, zadnji trening pa bodo imeli jutri.



Rezultati 1. uradnega treninga pred VN Monaka: 1. Alesi (Fra, ferrari) 1:23.754 (povp. hitrost 143.047 km/h), 2. Schumacher (Nem, benetton-renault) 1:24.146, 3. Berger (Avt, ferrari) 1:24.509, 4. Hill (VB, williams-renault) 1:24.659, 5. Häkkinen (Fin, mclaren-mercedes) 1:24.831, 6. Herbert (VB, benetton-renault) 1:25.623, 7. Frentzen (Nem, sauber-ford) 1:25.661, 8. Blundell (VB, mclaren-mercedes) 1:26.017, 9. Irvine (VB, jordan-peugeot) 1:26.447, 10. Brundle (VB, ligier-honda) 1:26.457 itd.(MAN)

KOŠARKA / POLFINALE NBA

»Rakete« drugič slavile v gosteh in spursom se zdaj ne obeta nič dobrega

HOUSTON - Lanski prvaki NBA, Houston Rockets, so pripravi se en podvig. Potem, ko so v četrtfinalu, s tremi zaporednimi zmagami proti Phoenixu (dve v gosteh) nadoknadili zaostanek 1:3 in se prebili v polfinale, so zmagovito serijo podaljšali se za dve tekmi, saj so kar dvakrat zmagali v San Antoniu in imajo sedaj odprta vrata tudi v letošnji finale. Rezultat je prese-netljiv, se posebej če vemo, da so letos Spursi v šestih tekmah kar petkrat premagali »rakete«.

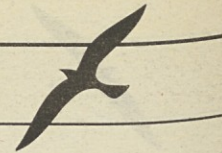
San Antonio (1) - Houston (6) 96:106

(0:2 v zmagah; D.Robinson 32 točk in 12 skokov, Rivers 16, Elliott 12; Olajuwon 41 točk in 16 skokov, Drexler 23, Horry 21 - 5 trojk)

Glavni protagonist lanskega uspeha »raket« je bil nedvomno Hakeem Olajuwon in tudi v letošnji končnici so uspehi Houstona vezani na njegovo igro. Na drugi tekmi je bil Hakeem kratkoročno neustavljiv. Dosegel

je 41 točk, imel 16 skokov in kljub velikemu prizadevanju najboljsega letošnjega igralca NBA Davida Robinsona so morali Spursi drugič zapored priznati premoč nasprotnika. Odločitev je padla v zadnji četrtini (82:80), ko sta Drexler in Horry poskrbela za delni izid 14:3 in »rakete« so 3 minute pred koncem povedle za 9 točk (85:94). Olajuwon je bil po tekmi zelo zadovoljen: »Izkušnje iz lanske sezone so nam vlile mnogo zaupanja v lastne sposobnosti in vedeli smo, da lahko izločimo tudi San Antonio. Sami lahko vidite, da se stalno spodbujamo, kar je bistvenega pomena.«

San Antonio, ki bo naslednji dve tekmi moral odigrati v Houstonu, sicer se ni vrjel puške v koruzo, toda Robert Horry mu ne dajo veliko upanja: »Skusali bomo zaključiti obračun že v naslednjih dveh tekmah, saj bi postalo nevarno, če bi se morali ponovno vrniti v San Antonio.« (V)



JADRANJE

Zaradi brezvetrja brez regat

A. Bogatec trdno vodi

Po treh dneh hladnega vetra je popolno brezvetrje onemogočilo nadaljevanje državnega prvenstva v olimpijskih jadrlnih razredih. V Benetkah so bile na sporedu tri regate, vendar niso mogli izvesti niti ene. Jadranci so se sicer podali na morje, a veter ni nikoli dosegel predpisane minimalne jakosti treh metrov na sekundo. Napetost med regatanti je na visku, kajti zlasti v razredih star in laser je boj za nastop na olimpijskih igrah se odprt, v razredu europa pa je nasa Arianna Bogatec trdno v vodstvu in mirno čaka na razplet zadnjih dveh tekmovalnih dni.

WASHINGTON / PO DOLGI BOLEZNI

Umrli je Krešimir Čosić

WASHINGTON - V Washingtonu je po dolgi in težki bolezni umrl Kresimir Cosic, ena največjih evropskih kosarkarskih legend, zadnja leta pa svetovalec v hrvaskem veleposlaništvu v ZDA.

Kresimir Cosic se je rodil 26. novembra 1948 v Zagrebu. Svojo kosarkarsko pot je začel v klubu v Zadru, s katerim je osvojil pet jugoslovanskih prvenstev. Po srebrni medalji na OI v Mehiki, je odšel na studij v ZDA, kjer je s studentsko ekipo univerze BYU dvakrat osvojil naslov najboljših studentske ekipe na zahodu. Cosic je bil prvi neameriški igralec, ki je nastopil v »All Stars« univezitetni ekipi.

Po studiju se je vrnil v Zadar, leta



boljšo peterko Evrope. Kot trener je med drugimi vodil tudi jugoslovansko reprezentanco, bolonjski Virtus in ljubljansko Olimpijo.

1976 pa ga je pot pripeljala tudi v Ljubljano k takratni Brest Olimpiji. V Ljubljani je ostal samo eno leto, saj je kmalu dobil ugodno ponudbo od italijanskega Virtusa, s katerim je dvakrat osvojil italijansko prvenstvo. Leta 1983 je igralsko pot sklenil v Ciboni.

Na svoji sportni poti je na največjih kosarkarskih tekmovanjih osvojil 14 odličij, vključno z dvema zlatima na svetovnih prvenstvih, tremi zlatimi na evropskih prvenstvih in enim zlatim na olimpijskih igrah (Moskva). Sedem let zapored je bil kot center uvrščen v naj-

KOŠARKA / V TRŽAŠKI ŠPORTNI PALAČI

Uspeh Illycaffèja in prirediteljev

Za pomoč BiH se je zbralo 2000 ljudi

Illycaffè - BiH 79:77 (35:39)

Illycaffè: Gattoni 16 (8:10, 1:3, 2:3), Bon 12 (3:3, 3:6, 1:3), Gori 3 (1:1, 1:4, -), Tonut 12 (3:3, 3:6, 1:2), Cavazzon 11 (-, 1:1, 3:6), Budin 2 (-, 1:1, 0:2), Cattabiani 5 (1:2, 2:4, -), Zamberlan 4 (2:2, 1:1, 0:1), Pol Boddeto 9 (3:3, 3:4, -), Scarone, Calavita (-, 0:3, -), Bargna 5 (1:2, 2:2, -).

Bosna: Marković 14 (5:6, 2:7, 2:6), Firic n.v., Bociragić 9 (5:5, 2:2, -), Lerić n.v., Delić, S.Bukva 10 (-, 5:8, -), Primorac 6 (2:4, 2:5, -), Avdić 23 (15:16, 4:5, 0:3), Mutapčić (-, 0:1, 0:1), Alihodžić 3 (1:2, 1:2, -), Bilalović 12 (3:4, 3:4, 1:2), A.Bukva.

Sodnika: Longo iz Vidma in Kirchmayr iz Trsta

5 ON: Bociragić (27); Delni izidi: 5:9 (5), 15:21 (10), 21:23 (15), 45:46 (25), 58:51 (30), 72:64 (35)

Sinoci sta se v tržaski sportni palaci v dobrodelne namene spoprijeli bosanska reprezentanca in tržaski Illycaffè. Namen te prijateljske tekme je bil zbirati sredstva za posinovljenje »na razdaljo« bosanskohercegovskih sirot, in v tem je pobuda uspela, saj si je tekmo ogledalo okrog 2000

gledalcev. V popoldanskih urah je bosanske goste sprejel tudi tržaski zupan Illy.

Izid tekme je seveda v takem kontekstu postranskega pomena. Vseeno pa prese-neca sicer tesna zmaga domaćinov, ki so nastopili brez tujcev, a z nekaterimi okrepitvami. Za Bernardijevo ekipo so namreč nastopili Cavazzon, ki je v mladih letih že nastopal za tržasko društvo, Lauro Bon, ki je v minulem prvenstvu igral v Vidmu, German Scarone, ki je last Benettona, in mladi tržaski talent Gori. Od teh bo gotovo v ekipi Gori, obstajajo pa tudi lepe možnosti, da bosta rdečebelni dres oblekla tudi Cavazzon in Bon, ki sta bila sinoci med boljšimi na igrišču. Scarone pa je igral le nekaj minut.

V bosanskih vrstah ni nastopil eden glavnih adutov Firic, tako da so glavno breme nosili Bukva, Avdić, Bilalović in Marković. V prvem polcasu so uveljavili svojo telesno premoč pod kosoma, v drugem delu pa je Illycaffè z agresivnejšo obrambo preprečil podaje pod kos in tudi zaslužno presel v vodstvo.

Marko Oblak

NOVICE

World league: danes Grčija - Italija

ATENE - Po ne preveč uspešnem startu v letošnjem tekmovanju v svetovni ligi (ena zmaga in en poraz z Bolgarijo) se odbojkarji Italije danes vračajo v dvorano »Peace and Friendship Stadium«, kjer so oktobra lani osvojili naslov svetovnega prvaka. Na drugi strani mreže bo stala reprezentanca Grčije, ki je na domaćem igrišču vedno zelo nevaren nasprotnik. Obe reprezentanci sta doslej med seboj odigrali 17 srečanj, prav vsa pa so dobili »az-zurri«.

Muri slovenski pokal

Mura je dobitnik slovenskega nogometnega pokala. V povratni finalni tekmi je pred 4500 gledalci z golom Topića v 84. minuti premagala Publikum. V prvi tekmi v Celju sta se moštvi razšli pri neodločenem izidu 1:1.

Fersi otoki boljši od San Marina

TOFTIR - V kvalifikacijski tekmi za nastop na evropskem nogometnem prvenstvu je reprezentanca Ferskih otokov s 3:0 (2:0) premagala Sanb Marino.

Vrstni red 8. skupine: Grčija 12 (6 tekme), Rusija 11 (5), Skotska 11 (6), Ferski otoki 3 (6), San Marino 0 (6).

NOGOMET

Sabatini in Pezzato zapustila Triestino

Na posledice spodletellega napredovanja Triestine v nogometno C2 ligo ni bilo treba dolgo čakati. Tako sportni vodja Sabatini, kot trener Pezzato nista bila potrjena. Slo naj bi sicer za »mehko« ločitev, o kateri pa društvo sploh ni uradno seznanilo medijev. Mostvo bo s prihodnjim tednom spet začelo s treningi, začasno pa jih bosta vodila odgovorni za telesno pripravo Marcuzzi in trener maldih Strukelj. Med kandidati za mesto novega sportnega vodjo je nekdanji Juventusov nogometaš Carlo Osti, za trenersko mesto pa omenjajo tudi Milana Mikusa.

ODBOJKA / 2. ŽENSKA DIVIZIJA NA GORIŠKEM

Dom Imsa je z napredovanjem v 1. divizijo res prijetno presenetil

1. moška divizija: lahka zmaga Olympie, Naš prapor pa gladko izgubil



Mlada Domova ekipa je z 2. mestom dosegla napredovanje v 1. divizijo

Caffè Morocco - Dom Imsa 0:3 (4:15, 2:15, 8:15)

DOM IMSA: Mozetič, Tomsic, Kovic, Ursic, Kocijancic, Humar, Lando-Musina, Zuccarino, Cerne.

Domovke so si z gladko zmago nad zadnjim na lestvici tudi matematično zagotovile napredovanje v 1. divizijo, saj je njihov najnevarnejši konkurent Grado po pričakovanju izgubil s Torriano.

V Locniku prave tekme sploh ni bilo, saj so bile nasprotnice preslabe in se tiste točke, ki so jih osvojile, so jim jih domovke podarile.

Jerončičeve varovanke cakata zdaj do konca prvenstva se dve srečanju, ki pa na vrstni red ne moreta več vplivati.

Trener Zoran Jeroncic po napredovanju ni skril zadovoljstva: »Moram priznati, da sem izredno prijetno presenečen. Lani smo namreč z isto - oziroma se nekoliko močnejšo - ekipo

med osmimi ekipami v 2. diviziji osvojili 5. mesto.

Letos smo ekipo se nekoliko pomladili, toda dekleta so takrat, ko je bilo najbolj potrebno, pokazala, kaj znajo in dosegla napredovanje. Kolikor poznan konkurenco, sem prepričan, da se bomo v visji kategoriji zanesljivo obdržali, mlade igralke pa bodo v ostrejši konkurenci lahko hitreje napredovale.

Ostali izidi 13. kola: Villacher Bier - Azzurra 2:3, Grado - Torriana 1:3. Izid 14. kola: Torriana - Caffè Morocco 3:0.

Vrstni red (v oklepaju stevilo odigranih tekem): Torriana 22 (11), Dom Imsa 16 (10), Azzurra 14 (12), Grado 12 (11), Villacher Bier 10 (11), Libertas Capriva 4 (11), Caffè Morocco 0 (12).

Prihodnje kolo: Dom Imsa - Villacher Bier (danes ob 19.30), Torriana - Caffè Morocco, Libertas Capriva - Grado.

1. MOSKA DIVIZIJA
VBL Cormons - Nas Prapor 3:0 (15:6, 16:14, 15:8)

NAS PRAPOR: Devetak, Miklus, Boschin, Kovic, Sosol, Paulin, Cevdek, Sfiligaj.

Odbojkarji Nasega prapora so v Krminu doživeli zelo gladek poraz. Zaigrali so slabo, domaćini pa so bili boljši v vseh elementih. Očitno so bili z glavo povsem druge in so mislili predvsem na finalno srečanje z istim nasprotnikom za goriski pokal. Srečanje je bilo bolj izenačeno le v drugem setu, ko je trener domaćin po zlahka osvojenem prvem

nizu, na igrišče poslal nekaj rezervnih igralcev, kar so igralci Nasega prapora izkoristili, toda seta kljub temu niso mogli osvojiti.

Corridoni - Olympia 1:3 (15:12, 11:15, 8:15, 9:15)

Ostali izidi 21. kola: Torriana - Grado 3:0, Acli Ronchi - Mossa 1:3, Fossalon - Caldini 0:3, Libertas Turriaco - Intrepida 3:0.

Vrstni red: Mossa 42, Acli Ronchi 34, Libertas Turriaco 30, Olympia 28, VBL Cormons 24, Nas prapor 22, Torriana in Intrepida 20, Corridoni 16, Caldini 12, Fossalon 4, Grado 0.

Prihodnje kolo: Nas prapor - Fossalon (jutri ob 18.00), Olympia - Lib. Turriaco (danes ob 20.30)

1. ŽENSKA DIVIZIJA
Sesterka Morarese je zmagovalec letošnjega prvenstva in bo v prihodnji sezoni nastopala v D ligi, Corridoni pa se je moral zaradi slabšega kolicnika v nizih zadovoljiti z drugim mestom in bo sodelovala na dodatnih tekmah za napredovanje.

Končni vrstni red: Morarese in Corridoni 30, Staranzano 28, Villesse 26, VBL Cormons 22, Acli Ronchi 14, San Luigi 12, Pieris 10, Intrepida 6, Farra 2.

Jutri v Krizu Gurenci proti Dulencem

Na nogometnem igrišču v Krizu bo jutri, z začetkom ob 17.30, nogometna tekma med Gurenci in Dulenci.

Vaski fantje, ki so dali pobudo za tekmo, bodo z njo obudili staro vasko tradicijo, ki je v zadnjih letih sla v pozabo. Na tekmi bodo nastopili mnogi sedanjí in predvsem bivši igralci Vesne.

KOŠARKA / V ZADNJEM KOLU D LIGE

V zadnjem kolu več odločitev

Cicibona z Gradom za 4. mesto - Lažje za Sokol in Kontovel

S par tedni zamude v primerjavi z ostalimi, končuje tudi letošnje prvenstvo kosarkarske D lige. Spored 30. kola je vsekakor dokaj zanimiv. Prvouvrščena Ardita bo le kronala zelo uspešno sezono z napredovanjem v C2 ligo, definiran pa bo tudi vrstni red, saj bo sele razplet zadnjega kola odločal o končni podobi lestvice na zgornji polovici. Le tržiski Pom ima zagotovljeno drugo mesto (in torej dodatne tekme za napredovanje v C2 ligo), odprto pa je vprašanje vse do osmega mesta, saj je kar šest ekip v razmahu samih 4 točk. V tej skupini so tudi vse tri nase ekipe. Najtežja naloga caka Cicibona, zahteven je tudi zadnji izpit Kontovela, medtem, ko bi moral Sokol brez večjih težav odpraviti Acli iz Ronk.

CICIBONA: Jutrišnja tekma je za beložene dokaj pomembna, saj bodo cicibonasi gostili Grado, s katerim si nasa peterka deli četrto mesto. Zmagovalec te tekme bi lahko dohitev tudi Santos, porazenca pa lahko ujamejo kar tri moštva (Sokol, Kontovel in Cus), ki imajo dve točki manj. Persi, Tomsic in ostali so torej dokaj motivirani; se vedno bo zal odsojen Stefan Semen, vrnil pa se bo Ivan Bajc. Prvic v zadnjih dveh letih bodo cicibonasi nastopali brez trenerja Adriana Kovacića, nadomestil pa ga bo »ever

green« Mario Mari.

KONTOVEL: Plavobeli se bodo v nedeljo jutraj pomerili s Scogliettom, ki se nahaja na sredini lestvice in je v zadnjem delu prvenstva odigral le eno dobro tekmo (s Cicibono), drugega pa doživel celo vrsto porazov. Kontovelci, ki so v zadnjih dveh kolih odigrali kar tri podaljske, bodo skušali zabeležiti se 19. letosnji uspeh, saj so že v prvem delu prvenstva dokazali, da so boljši od tržaske peterke. »Coach« Claudio Starc si seveda obenem zeli, da bi svojo prvo izkušnjo v vlogi trenerja zaključil z roza zapisnikom v rokah.

SOKOL: Po »debaclu« s Pomom imajo belordecí popravní izpit, ki pa je, vsaj na papirju, le formalnega značaja. Sokolovci bodo namreč gostili tržisko peterko Acli, ki spada v spodnji del lestvice in je za postavbo trenerja Livija Emilija nedorasel tekmeec. Vprašanje je le v tem, s kakšno postavbo in s kakšno dozo motivacije bodo nabrežinski kosarkarji zaigrali jutri popoldne.

TAKO V 1. DELU: Grado - Cicibona 70:85 (Persi 30, Jogan 19, Tomsic 13), Kontovel - Scoglietto 76:65 (I.Emili 22, Turk 16, D.Gulic 12), Acli Ronchi - Sokol 72:84 (Paulina 25, D.Starc 16, M.Sosic 16).

Vanja Jogan



JADRALNE VESTI - JADRALNE VESTI

Jadralci Čupe na regati za kajutne jadrnice v Miljah dokaj solidni

Na državni regati za razred 420 v Genovi Spinazzola in Pinzin uvrščena v prvi polovici

V nedeljo je bila v Miljah ob 50- letnici tamkajšnjega kluba Circolo della vella Muggia na sporedu regata za spomladanski pokal za kajutne jadrnice prostege razreda. Regate se je izpred Milj udeležilo 32 jadrnic, ki som jih razdelili v pet kategorij, med katerimi so bili prisotni tudi predstavniki Cupe Fulvio Iskra z jadrnico Tre Breizh (in Vinko Ferfolja ter Aleks Bezin (kmar) kot clana posadke jadrnice Cimbra SNPJ.

Organizatorji so v oblačnem vremenu izpeljali dve preizkušnji. Prvi plov se je začel ob 11. uri z jugovzhodnim vetrom jakosti 4 do 5 metrov na sekundo, znak za drugi start pa so sodniki dali ob 13. uri ob vetru, ki je tokrat pihal s hitrostjo do sedmih metrov na sekundo. Tokrat jadrnica Trappola (Piccoli) ni blestela kot na dosedanjih regatah, marvec je presenečenje prišlo v najvišji kategoriji, kjer je Mariza - Ivekoss (Piccin-AVP) premagala bolj izurjeno posadko Cimbri (Levade-SNPJ), ki je bila kot se navedeno pod krmilom cuparja Bezina. Dobro se je odrezala tokrat edina Cupina jadrnica in sicer Tre breizh (Fulvio Iskra), ki je v peti - najmanjši - kategoriji zasedla

solidno tretje mesto.

Regate v Trzaskem zalivu oziroma v nasi enajsti conii se intenzivno nadaljujejo in ze konec tega tedna so v enajsti conii na programu kar stiri regate. (Domenis)

Regata za razred 420

Prejšnji vikend je bila v prvi conii in sicer v Genovi, organizirana državna regata razreda 420. Organizatorju Yacht Club Italiano, ki je med drugimi tudi eden izmed najstarejših in najuglednejših klubov v Italiji, je uspelo izpeljati vseh pet predvidenih preizkušenj, pri cemer je primerno prispeval tudi močan severnik, ki je ob rahlem valovanju pihal z jakostjo do 7 m na sekundo. Med stotimi tekmovalci iz vse Italije se je regate udeležila tudi Cupina dvojica, in sicer Alessio Pinzin ter Mattia Spinazzola, ki sta se s solidnim jadrnjem v skupnem sestevku uvrstila v prvo polovico lestvice. Cupin trener Adriano Ferfolja, ki je tokrat spremljal mlada tekmovalca, je regato takole komentiral: »Glede na to, da je to njuna prva državna regata, sem z rezultatom seveda zadovoljen, vsekakor pa nas čaka še veliko dela. (Domenis)

NOGOMET / ZA OBSTANEK V 2. AL

Za Primorec še štiri tekme v boju za preživetje

Medtem ko se je nogometno prvenstvo v 2. amaterski ligi za veliko vecino enajsteric ze koncalo, pa ostaja od nasi enajsteric v boju se Primorec, ki si bo skusal v dodatnih spopadih z ostalimi stirimi ekipami, ki so v svojih skupinah zasedle 13. mesto, zagotoviti obstanek med »drugoligasi.«

Naloga Primorca seveda ne bo lahka, toda tudi nemogoča ne, saj od petih ekip nazadujeta le dve. Tako se bodo Trebenci v naslednjih tednih pomerili se z ekipami Tilaventine, San Vita Torre, Bagnarie Arse in Diane. Prvo tekmo bo Primorec igral to nedeljo v gosteh proti Bagnarii Arsi.

Konkurenca bi moral biti izredno izenacena, saj so vse ekipe v prven-

stvu zbrale po 26. točk, razen San Vita, ki jih je zbral 24. San Vito al Torre je prejšnjo nedeljo tudi izgubil odločilni dodatni dvoboj za obstanek s Stockom iz Trsta z 0:3.

SPORED TEKEM

28. 5. ob 17.00: Tilaventina - S. Vito Torre; Bagnaria Arsa - Primorec; Diana prosta.

4. 6. ob 17.00: Primorec - Diana; San Vito - Bagnaria Arsa; Tilaventina prosta.

11. 6. ob 17.00: Bagnaria Arsa - Tilaventina; Diana - San Vito; Primorec prost.

18. 6. ob 17.00: San Vito - Primorec; Tilaventina - Diana; Bagnaria Arsa prosta.

25. 6. ob 17.00: Diana - Bagnaria Arsa; Primorec - Tilaventina; San Vito prost.

NOGOMET / NARAŠČAJNIKI

Dario Frandolič: »V prvem delu je Mladost pokazala boljšo igro«

Na splošno pa je obračun pozitiven Sodelovanje pogoj za dobre rezultate

Tudi narasčajniki združene ekipe Mladost so koncali svoje nastope v goriski skupini. Nasi nogometasi so z 32 točkami sklenili prvenstvene boje na 6. mestu.

Trenerja ekipe in sploh enega izmed nasih najboljših nogometnih strokovnjakov na mladinskem področju Daria Frandoliča smo vprašali za mnenje o pravkar končanem prvenstvu.

»Z našim obračunom sem v glavnem zadovoljen, čeprav je ekipa v teku prvenstva igrala spremenljivo. V prvem delu je bila igra dograjena in mostvo se je enakovredno borilo tudi z močnejšimi nasprotniki. V tem delu smo namreč zbrali 18 točk in tako smo tudi mesto pod samim vrhom lestvice. V drugem delu pa učinek ni bil takšen kot v prvem, saj je ekipa imela veliko težav zaradi poškodb in solskih obveznosti nekaterih ključnih igralcev. Zato je bil tudi naš učinek manjši.«

Je ekipa v tej sezoni pokazala napredek?

»Ekipa je gotovo precej napredovala, nekateri posamezniki pa so se uveljavili tudi v pokrajinskem merilu, saj se je zanje zanimalo tudi nekaj društev, ki nastopajo v višjih kategorijah. Sicer, kot se to vedno dogaja v vseh sportih, je glede napredka odvisno od posameznikov, od njihove želje po napredku in delovnih navad. To pa se kaže z rednim obiskom na treningih in vsakdanjim delom.«

Kaj pa za naprej?

»Ce bodo fantje ostali skupaj, to pomeni, da bodo igrali v isti ekipi, potem sem prepričan, da bomo lahko ciljali na sam vrh pr-

venstvene lestvice. Zelo pomembno je, da tudi za prihodnjo sezono dobimo med društvii skupni jezik in s skupnimi močmi sestavimo kvalitetno mostvo.« (bl)

KONCNI VRSTNI RED: San Canzian 46, Mossa 38, Real Isonzo in Cormonese 37, Capriva 36, Mladost 32, Lucinico 27, Aris San Polo 25, Natisone 24, Gradese in Pro Romans 16, Corno 15, Staranzano 13, Turriaco O.

Konjske dirke

piše: Giorgio Plettersech

Bo Big River uveljavil svojo premoč? Le Bon Or bo skušal ponoviti uspeh

1. dirka (Rim): Big River (X) ima vse attribute za zmago. Seveda pa bo moral paziti na Eatwood Halla (2) in Amaranta (1);

2. dirka (Rim): El Paesa (1) je glavni favorit. V skupini X opozarjamo na Maori, dober rezultat pa lahko doseže tudi Mister Cirano (2);

3. dirka (Firence): Rushavian (1) je v nižji kategoriji obvezen favorit. Opozarjamo pa na Rossa Fiorentina (X), ki ima dober finiš, in na Siria (2);

4. dirka (Neapelj): Le Bon Or (2) je na podobni dirki pred kratkim že zmagal in lahko ponovi uspeh. V skupini X je najmočnejši Ircoz, medtem ko pozorno-

st zasluži tudi Near di Jesolo (1);

5. dirka (Montecatini): Lido Bi (2) lahko zmaga. Paziti pa bo moral na Nyeroca (1), ki je zelo hiter na startu, in na Mustaga Bs (X);

6. dirka (Taranto): Noah di Jesolo (2) je favorit, toda v postev za zmago prideta tudi Nordissima (X) in Ontar Vol (1).

Dirka tris

(Milan, 21 konjev, 17.40)

NASI FAVORITI: 3. On Strike, 10. Stance, 7. Johnny Stecchino;

DODATEK ZA SISTE-MISTE: Beniamino Gigli, 16. Gray Mood, 19. Pelle Gatti.

Totip

1. — prvi	X
drugi	12
2. — prvi	1
drugi	X2
3. — prvi	1
drugi	X2
4. — prvi	2
drugi	X1
5. — prvi	X2
drugi	1
6. — prvi	2
drugi	X1

NOGOMET / PO KONČANEM PRVENSTVU NAJMLAJŠIH NA GORIŠKEM

Z doseženimi rezultati so pri Sovodnjah zadovoljni

»S pravkar končanim prvenstvom smo v glavnem lahko zadovoljni. Gotovo bi dosegli kaj več, ce bi imeli močnega napadalca, ki bi znal izkoristiti številne priloznosti za gol, ki si jih je mostvo na vsaki tekmi ustvarilo.« je po končanem prvenstvu najmlajših dejal podpredsednik SD Sovodnje in odgovorni za to ekipo Ljubo Tomsic.

Podpredsednik je se dejal, da se je mostvo gotovo bolje obneslo v drugem delu prvenstva, ko je bilo bolj uigrano in nogometasi so bili bolj sproščeni. V prvem delu so namreč nasi mladi nogometasi osvojili 6, v povratnem delu pa 9 točk. Nase mostvo je tako s 15 točkami sklenilo prvenstvo na koncnem 11. mestu lestvice. Najboljši strellec mostva je bil Aljosa Pavsic, ki je najprej igral na sredini igrišca, nato pa ga je trener Venceslavo Conic uvrstil med napadalce. Ta trenerjeva poteza pa se je se kako obrestovala.

Tomsica smo se vprašali, ce je zadovoljen s sodelovanjem med



društvii in ce mislijo po tej poti tudi naprej.

»Mislim, da glede na velike težave predvsem s padcem rojstva, ni druge poti kot sodelovanje in združitev moči med društvii. Tudi v bodoce bomo lahko dosegli uspehe, le ce bomo med seboj sodelovali, saj je konkurenca na

nogometnem področju izredno ostra.« (bl)

KONCNI VRSTNI RED: Gradese in Isontina 45, Audax 43, Staranzano 34, Aris in Ronchi 29, Pro Romans 25, Lucinico 21, Fincantieri 20, Sanrocchese 19, Sovodnje 15, Corno 12, Piedimonte 8, Real Isonzo 6.

NOVICE

Košarka: Dijaški dom Srečko Kosovel ugnal rikreatorij Pertini

Mladi košarkarji Slovenskega dijaskega doma so na domačem zunanjem igrišču gostili sovrstnike občinskega rikreatorija Pertini iz Melare. V zanimivem in borbenem srečanju je bila uspešnejša ekipa Dijaskkega doma, ki je zmagala z rezultatom 46:21. Ob takih srečanjih pa rezultat ni najvažnejši; pomembnejše so vezi in vzdušje med sodelujočimi, ki se nadaljujejo tudi izven sportnih igrišč. Prijetno druženje se je zaključilo ob pizzi, ki so jo pripravile marljive domske kuharice.

Nogometni turnir Olimpie

Na tradicionalnem mednarodnem nogometnem turnirju Olimpie za najmlajše in narasčajnike, ki poteka na igrišču Olimpie ob državni cesti na Opcinah so med najmlajšimi odigrali slovenski derbi med Galebom iz Ankarana in Novo Gorico. V zanimivem srečanju so bili boljši Ankaranci s 4:3. Pri narasčajnikih pa sta ekipi Budimpeste in Galeba igrali neodločeno 2:2.

Danes bodo najmljasi spet na igrišču. Nova Gorica bo ob 17. uri igrala proti San Luigiju, Galeb pa se bo ob 18.15 pomeril s Pierisom.

UISP: »2 dni na jadrnici«

V Okviru italijanskega združenja Sport za vse UISP prireja združenje za prosti čas La Marmotta »2 dni na jadrnici«. Akcija bo potekala 19. in 20. junija ob istrski obali, namenjena pa je otrokom med 8. in 14. letom starosti.

Vpisovanje se je ze zacelo, potekalo pa bo do 31. maja. Pobuda sodi v sklop poletnih prireditev, ki jih v okviru vsedravnega nacrtu »Sport, igra, pustolovščina« prireja združenje Sport za vse. Podrobnejše informacije lahko zainteresirani dobijo na sedežu UISP v Trstu, na Trgu Duca degli Abruzzi 3, ali po telefonu 040/639382.

Danes igra za vas Totocalcio

Andrej Pavlica



Brescia - Cremonese	1
Cagliari - Napoli	1 2
Foggia - Lazio	X
Milan - Bari	1
Padova - Genoa	1 X
Parma - Fiorentina	1
Roma - Juventus	1 X 2
Sampdoria - Inter	1
Torino - Reggiana	X
Como - Cesena	X 2
Udinese - Salernitana	1
Pistoiese - Spal	1 2
Trapani - Avellino	1 X 2

Andrej Pavlica (letnik 73) je svojo košarkarsko pot pričel pri Boru in v letu 1986 osvojil celo dve lovoriki. Z ekipo propagande je zmagal na deželni ravni, s peterko dečkov pa je zasedel celo končno 6. mesto na državni ravni. Mladinsko kariero je zaključil pri Kontovelu, oz. Jadranu, zatem pa v zadnjih dveh sezonah okreplil člansko postavo Brega. Andrej pogosto igra nogomet, nekaj časa pa se je ukvarjal tudi z namiznim tenisom, ob košarki pa najraje sledi vrhunskemu tenisu. Prejšnji teden je Irlina Pertot pravilno napovedala 9 izidov.

Obvestila

PLANINSKA ODSEKA SK DEVIN IN SZ SLOGA vabita na srečanje mladih na Vremščici, 28. 5. 1995. Prijave sprejemamo na tel. 226283 (Viktor) ali 200782 (Franco)

PRIMOTOR KLUB organizira ob priliki VN Italije avtobusni izlet v Mugello dne 11. junija 1995. Vse informacije telefonsko na številkah 228292 (Jasna / 18.00-19.00) in 228641 (Andrej / 18.00-20.00).

SK BRDINA prireja DANES, 26. t. m., ob 20. uri v Domu Brdina sestanek s stari in simpatizerji za pripravo naslednje sezone 95/96. Vabljeni vsi, ki so zainteresirani.

SPDT- Mladinski odsek obvesča, da je izlet na Visarje prelozen na nedeljo, 28. t. m. Prijave pri ZSSDI na tel. st. 635627, informacije na tel. st. 55180 ali 229463. Vabljeni!

SK BRDINA sporoča, da bo 4. Kraski bike slalom in vzporedni slalom v nedeljo, 28. t. m. s pricetkom ob 10. uri. Za informacije tel. na st. 212859, 226271 in 299573. Vpisovanje na sedežu v Proseki ul. na Opcinah 25. in 26. t. m. od 20. do 21. ure.

SD PRIMOREC vabi clane in simpatizerje na 29. REDNI OBCNI ZBOR, ki bo DANES, 26. t. m., ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebach.

SK DEVIN IN SD MLADINA priredita zaključni večer in podelitev priznanj atletom smučarske selekcije ZSSDI, ki bo v soboto, 27. t.m. na sedezu v Cerovljah ob 19. uri. Vabljeni so tudi predstavniki ostalih društev smučarske komisije ZSSDI.

SD MLADINA vabi clane na 4. Kraski bike slalom v priredbi SK Brdina, ki bo v nedeljo, 28. t.m., v Repnu. Vpisovanje do petka, 26. t.m., na tel.st. 213518.



SPOLNE ZLORABE

Vzroki duševne bolečine

Niso redki, ki vztrajno postavljajo vprašanje ali je danes spolnega nasilja več ali manj, kot ga je bilo včasih, ceprav strokovnjaki z enako vztrajnostjo odgovarjajo, da tega tudi danes ne more dokazati nobena studija. Mogoče je le videti, da je spolno nasilje vedno obstajalo in da je tisto, kar se je skozi čas vendarle spremenilo, socialno do-jemanje tega, kaj sploh je spolno nasilje, kakšne so njegove posledice in kako vpliva na človekovo življenje. In mogoče je tudi videti, da je spolne-ga nasilja nad otroki in zenskami več kot nad moškimi.

Znano anekdoto o zen-ski, ki je bila hospitalizi-rana v psihiatrični bolni-ci, velja se enkrat ponovi-ti. Terapevтка ji je v indi-vidualni terapiji postavila tudi vprašanje, ali imajo njene težave kaksno zve-zo s spolnim nasiljem. Zenska je povedala, da je kot otrok več let preživlja-la spolne zlorabe v druž-i-ni. Tako sta prišli do tega, da je njeno duševno tr-pljenje povezano z dolgo-letnimi spolnimi zloraba-mi, ki jih je preživljala kot otrok. Ko jo je tera-pevтка vprašala, ali je to že kdaj povedala svojemu psihiatru ali kaksnemu drugemu zdravniku, je zenska odgovorila: »Ne, ker me tega se nihče niko-li ni vprašal.«

Darja Zavirsek v svo-jem razmišljanju o žen-skah in duševnem zdra-vju pravi, da ta anekdota torej govori o postavljanju pravih vprašanj. Spolne zlorabe v otrostvu, posil-stva, spolne zlorabe v par-tnerskih odnosih so pogo-to »skriti vzrok« za duše-vno trpljenje. Gre za nasi-lje, pravi Zavirs-kova, ki prevzame formo seksual-

nosti, za spolno nasilje. Najpogostejše se izvaja nad tistimi, ki pripadajo ranljivejšim skupinam ljudi: otrokom, ženskam, ki se znajdejo same, mate-ram z majhnimi otorki, fi-zično in duševno prizade-tim. Razlogov za to, da so povzročitelji spolnega na-silja praviloma moški, je veliko; najpogostejši pa so povezani z zgodovinsko pogojeno vlogo ženske v židovsko-krščanski tradi-ciji. Za tradicionalno po-dobo ženske je značilna sibkost, ranljivost, poni-znost. To se razširja tudi na žensko telo, ki se mora ukloniti, darovati. Od tod tudi mnoge izjave povzro-čiteljev, da spolna zloraba ni pač nič taksnega, da to vendar ni zločin, da se ne poutijo krive, saj so si vzeli nekaj, kar jim prav-zaprav pripada.

Posledice spolnega na-silja so zelo težke in glo-boke. Mnoge ženske pri-povedujejo o občutkih izolacije, nepovezanosti z drugimi ljudmi, občutkih lastne manjvrednosti, nič-nosti, vrednosti, nesamozave-sti, želji po tem, da bi si pri-kladejale bolečino, o šte-vilnih psihiatričnih sim-ptomih in o poskusih sa-momorov. Mnoge molci-jo. In tako pogosto ostaja-jo tudi vprašanja spolnega nasilja se vedno za zaveso molka. Morda tudi zato, ker psihosocialne službe se vedno niso pozorne in dovolj senzibilizirane za problematiko skritih vzrokov za duševno tr-pljenje. Zato obstaja ne-varnost, da je na izkušnje prizadetih odgovorjeno z ustaljenimi odgovori: ho-spitalizacijo, medikaliza-cijo, diagnostizacijo. Stro-kovne ustanove namreč lahko ponudijo ustrezne odgovore sele, če problem najprej poimenujejo s pravim imenom.

Rubriko je pripravila Katarina Lavs

Smrt, kot vzrok stiske

Vsako leto umre v Sloveniji nekaj manj kot 20 tisoč ljudi. Za njimi zalujejo bližnji sorodniki, prijatelji in sodelavci. V Sloveniji je torej vsako leto z zalovanjem prizadetih od 60 do 100 tisoč ljudi.

V tej skupini se je ali se bo znašel v nekem trenutku svojega življenja vsak med nami in znova bo moral vzpostaviti ra-tim. Razlogov za to, da so povzročitelji spolnega na-silja praviloma moški, je veliko; najpogostejši pa so povezani z zgodovinsko pogojeno vlogo ženske v židovsko-krščanski tradi-ciji. Za tradicionalno po-dobo ženske je značilna sibkost, ranljivost, poni-znost. To se razširja tudi na žensko telo, ki se mora ukloniti, darovati. Od tod tudi mnoge izjave povzro-čiteljev, da spolna zloraba ni pač nič taksnega, da to vendar ni zločin, da se ne poutijo krive, saj so si vzeli nekaj, kar jim prav-zaprav pripada.

Posledice spolnega na-silja so zelo težke in glo-boke. Mnoge ženske pri-povedujejo o občutkih izolacije, nepovezanosti z drugimi ljudmi, občutkih lastne manjvrednosti, nič-nosti, vrednosti, nesamozave-sti, želji po tem, da bi si pri-kladejale bolečino, o šte-vilnih psihiatričnih sim-ptomih in o poskusih sa-momorov. Mnoge molci-jo. In tako pogosto ostaja-jo tudi vprašanja spolnega nasilja se vedno za zaveso molka. Morda tudi zato, ker psihosocialne službe se vedno niso pozorne in dovolj senzibilizirane za problematiko skritih vzrokov za duševno tr-pljenje. Zato obstaja ne-varnost, da je na izkušnje prizadetih odgovorjeno z ustaljenimi odgovori: ho-spitalizacijo, medikaliza-cijo, diagnostizacijo. Stro-kovne ustanove namreč lahko ponudijo ustrezne odgovore sele, če problem najprej poimenujejo s pravim imenom.

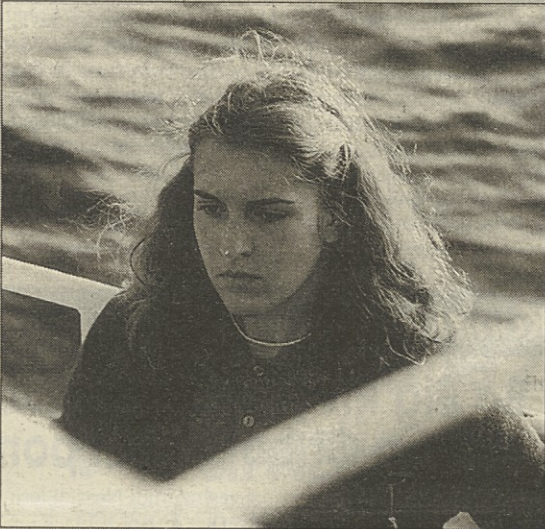
pokojnikom in si dopu-stijo le prijetne ali pa si pomagajo z alkoholom in zdravili, da bi ubežali svoji žalosti in bolečini. Toda lahko se zgodi, da tisti, ki so zanikovali svoje občutke in jih tako niso mogli predelati, po-zneje reagirajo z blazjo ali resnejšo obliko depre-sivnega razpoloženja.

3. Prilagoditi se oko-lju, v katerem umrli manjka. Navadno zalujo-ci po treh, starih mesecih dokončno ugotovijo, kaj kot posledico izgube naj-bolj pogrešajo. Zalujoci mora začeti razvijati no-ve tehnike in spretnosti ter se prilagoditi dejstvu, da bo moral sam prevze-ti nove vloge in zadolži-tve namesto umrlega.

4. Čustveno ponotra-njiti umrlega in začeti z novim življenjem. Pri-pravljenost zalujočega,

da vstopi v nove odnose in v novo življenjsko obdobje, je odvisno od tega, ali bo zalujoci našel v sebi tisti kot za umrle-ga, ki mu bo dopuscal dovolj prostora tudi za druge, nove odnose z okoljem.

Vecina zalujočih bo prehodila pot zalovanja sama in s pomočjo bli-znjih svojcev in prijate-ljev. Nekateri pa bodo potrebovali pomoč. Na Centru za mentalo zdra-vje v Ljubljani (telefon 140 20 30) že od leta 1989 teče posebna de-ja-vnost pomoči tistim bli-znjim, ki so nekoga izgu-bili bodisi zaradi samo-mora ali druge nasilne smrti. Lahko pa poklice-jo tudi vsi drugi, kadar je ob izgubi bližnjega pre-več vseh nakopičenih čustev, da bi jih lahko preboleli sami.



Rekli so o smrti

Če bi bil nesmrten, bi iznesel smrt, da bi se mogel vseliti življenja. Richepin

V toliki spremenljivosti vsega človeškega je samo smrt gotova, a vseeno se vsi žalostijo nad edino stvarjo, ki nikogar ne vara. Seneka

Svojega poslednjega dne se niti ne boj, niti si ga ne želi. Marcial

Zlom vsega sončnega in zvezdnega sistema

vas lahko samo enkrat ubije. Carlyle

Vsi ljudje so prah, nekateri so zlat prah. J. N. Shedd

Komur je življenje težko, mu bo zemlja lahka. Sienkiewicz

Dan za dnem človek gleda, kako bitja umirajo, pa se kljub temu obnaša, kot da sam ne bo nikoli umrl. Mahabharata

NASVET PSIHOLOGA

Dotik lahko pomaga

Morda me boste imeli za starokopitneža. Nič Zato! Raje sem staroko-pitnež, kot pa razvra-tnež, kakršnih danes kar mrgoli. Pri nas do-ma tega nikoli ni bilo, in zato me to, kar dela mo-ja žena, se bolj moti. Po tem nejasnem uvodu je stiridesetletni moz in oče dveh otrok le pove-dal, da ga vedno bolj moti, ker se otroka kar naprej stiskata k zeni, ceprav hodita že v solo. Pa tudi ona ju, po njego-vem mnenju, prevečkrat poboža, stisne k sebi, ljubkuje. Preprican je, da to ni zdravo, da tega v njihovi družini ni bilo in da so zato lahko spo-stovali ljubezen in spol-nost. Preveč ljubkovanja se mu zdi nevarno in za-to on otroka poljubi in objame le za rojstni dan in novo leto.

Človekov odnos do dotika je tesno povezan s tem, kaj mu pomeni medsebojna blizina na-sploh in kaj blizina v odnosu do človeka, ki se ga dotika. Ni bolj stvar-nega telesnega izraza, kot je dotik, in ni bolj neposrednega sredstva v govorici telesa, ki bi la-hko v zunanje sporočilo preneslo več notranjega življenja, pravi dr. Mar-tina Tomori in dodaja: »Ni emocionalne vsebi-ne, ki je ne bi bilo mogo-ce izraziti z dotikom. Dotik je sestavni del me-dosebnih odnosov, opiše jih, jih poudari, opredeli in določi. Tudi odsot-nost dotika opisuje od-nos. Dotik je prisposoba blizine, je lahko zagoto-vilo varnosti.«

Ljudje blizino z drugi-mi zelo različno doži-vljamo. Različno jo pre-nesemo, različno dopu-scamo, različno potrebu-jemo in zelimo. Nekate-re že najmanjša blizina dru-gih spravi v stisko, neu-

godje in tesnobo. Bojijo se je, se na različne nači-ne branijo pred njo in se izogibajo priložnostim, v katerih bi jo že samo za-slutili, kaj sele zares za-cutili.

V poteku življenja clo-vek zazna in je delezen nestetih različnih doti-kov. Nekateri so nežni in prijazni, drugi trdi in bo-leči, veliko je tudi hla-dnih in neosebni. Vca-sih jih skorja ni. Tako kot jih ni bilo v življenju našega bralca, ki prav go-tovo ni edini s takšno izkušnjo. V nasi kulturi na splošno velja, da mo-skim dotik kot izrazno sredstvo pomeni nekaj drugega kot ženskam, ki se pogostejše in lažje izra-zajo tudi z dotiki. V svo-jem pojmovanju dotika ne povezujejo vselej z erotiko in spolnostjo, za-to se ob različnih dotikih tudi bolj lagodno počuti-jo kot moški. Z dotikom izražajo nežnost in na-klonjenost otrokom, mo-zu, in vsem tistim, ki jim tudi z dotikom zelijo sporočiti, da se ob njih lahko počutijo varne. Včasih pa ženske z doti-kom otrok, z objema-njem, nenehnim crklja-njem tesijo svojo stisko, ki jo povzroča lahko tudi moški, ki mu je dotik ne-prijeten in v nadlego. Nas bralec bi najbrž mor-al razmisliti tudi o tem in poleg njega najbrž se kdo, ki ni imel priložno-sti občutiti tiste telesne blizine drugih, ki je po-goj za občutje vanosti in gotovosti. Tudi od doti-ka, od telesne blizine drugih je odvisno naše notranje ravnanje in občutek lastne pomem-bnosti. Prav nič nevarno ni objeti otroke in zeno tudi takrat, ko ni novo leto in nimajo rojstnega dne in nič slabega ni, če moški sprejme govorice dotika svojih bližnjih.

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

276	PRIREDETEV OB POMEM-BNEM DOGODKU	ODPOR, ODPORNOST	ALJAZ PEGAN	IGRA Z GIBI TELESA	VODENA BULA	SCUREK (NARECNO)	LOJZE DOLINAR	JAPONSKA DENARNA ENOTA	ROKO-METASICA ČERNE	ZENSKA PO MOZEVI SMRTI	ITALIJANSKA IGRALKA MUTI	SLAVKO OSTERC	KLADA ZA SEKANJE DRV	AVTOR: SIMON BIZJAK	PROSTOST	GLAVNO MESTO ZIMBABVEJA	EDVARD RAVNIKAR	VRSTA TROBILA	SL. SLIKARKA KOBILICA	SL. IGRALEC ULAGA	SL. IGRALKA TKACEVA	FR. IGRALKA (MAGALI)
ZADRŽANOST V VEDENJU														ANG. DRAMATIK (RICHARD B. »SOLA ZA OBREKOVANJE«)								
IZUMRLI ROD DREVES. LUSKAVEC														VARO-VALKA MOTORNJI VLAK								
OSSIP ZADKINE			HARMONIKA DELAVEC, KI DA ZNAK ZA ZACETEK DIFKE				ZLAHTNI PLIN (Ne) BIVSI SOVJ. POLITIK					RIM. BOG LJUBEZNI TKANINE					SKABIES, SRAB					
DALMATINSKI OTOK				RDECA POLJSKA CVETICA				NASPROTJE TEME NAROD									DEL FOTO-APARATA	AM. IGRALKA (PATRICIA) NEM. DRAMA-TIK (GEORG)				
ESTONEC				BIVSI SL. TELOVADEC STUKELJ	RONALD (OKR.) MOČVIRSKA RASTLINA				KOMPOZIC. POSTOPEK MARIBORSKI TEDNIK											VRSTA KEMICNIH SPOJIN	SL. ESEJIST IN PREVAJA-LEC (STANKO 1897-1973)	VELIKA OKENSKA ZAVESA
PODSTAVEK, STOJALO (STAR.)					RIBISKA MREZA IBSENOVA DRAMA					LOJZE KOVACIC			UKRAJINSKO PRISTANIŠČE LONDONSKA GALERIJA					DANSKI OTOK DRUŽBENI POLOZAJ				
LAZ										VRTNA CVETICA URADNI SPIS						USODA, TUDI V DANOST V USODO						
NAUK O BITI										KIT. - JAP. UTEZNA ENOTA RENJ					KARL SCHRANZ	ANTICNO IME STIPA						
LITERARNA PREDLOGA ZA FILM									OČENJE-VALEC							POLITIČNI VODITELJ						
KRAJ PRI PORECU (IZ CRK ART)				BIVSA ČESKA ATLETINJA ZATOPEK					EL. NAPRAVA ZA PRENAŠA-NJE TEKSTA NA DALJAVO							PLAČILO ZA ORANJE						

Se nadaljuje Jure Vindišar



VREMENSKA SLIKA

Območje visokega zračnega pritiska nad srednjo Evropo in Balkanom slabi. Oslabljen frontalni val se od zahoda počasi pomika proti Italiji. Pred njim doteka z jugozahodnikom se toplejši in postopno vlažnejši zrak.

Podatke pripravlja in posreduje Hidrometeorološki zavod.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 5.19 in zšlo ob 20.39. Dan bo dolg 15 ur in 20 minut. Luna bo vzšla ob 3.45 in zšla ob 17.54.

TEMPERATURE MORJA IN REK

	°C		°C
Mura	12,6	Crikvenica	15,0
Sava (Radovljica)	8,2	Malinska	16,0
Sora	11,0	Sibenik	16,0
Ljubljana	12,2	Porec	16,0
Savinja	-	Split	17,0
Vipava	9,8	M. Losinj	17,0
Jadransko morje (Koper)	17,7	Dubrovnik	16,0

NAPOVED ZA POMORSTVO

Veter v slovenskem Primorju: zjutraj: SE 4 do 8 vozlov

popoldne: W 8 do 14 vozlov

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.01 najnižje -47 cm, ob 9.17 najvišje 21 cm, ob 14.29 najnižje -19 cm, ob 20.37 najvišje 48 cm.
Jutri: ob 3.30 najnižje -53 cm, ob 9.53 najvišje 25 cm, ob 15.04 najnižje -17 cm, ob 21.04 najvišje 49 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C
500 m	25
1000 m	20
1500 m	15
2000 m	11
2500 m	7
2864 m	4

BIOPROGNOZA

Vreme bo obremenilno vplivalo na počutje in razpoloženje ljudi. Vremensko občutljivi ljudje se bodo slabo počutili, hitreje se bodo utrudili, bodo nemirni, razdražljivi in potrti.

VOX POPULI

Kadar cesnje zore, takrat trta cvete.

Kadar žari večerna zarja, pravijo, da Marija kruh peče.

DANES



Slovenija: Sprva bo večinoma sončno, čez dan posamezne plohe. Najnižje jutranje temperature bodo od 8 do 13, najvišje dnevne pa od 23 do 29°C.
Sosednje pokrajine: Sončno bo s posameznimi plohami.

JUTRI



V Sloveniji: V soboto bo spremenljivo oblačno, popoldne bodo se krajevne plohe ali nevihte.
Obeti: V nedeljo bo več sončnega vremena, popoldne bodo možne le še posamezne plohe.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Tri leta zapora za Heidi Fleiss



Eksplozija jeklenke kisika je ubila osem delavcev

MOSKVA - V eksploziji jeklenke s kisikom je v hidroelektrarni Rasdaskaja (30 kilometrov od Erevana) življenje izgubilo osem delavcev, drugi stirje pa so bili težeje ranjeni. Kot je povedal armenski minister za energijo Miro Sismanian, so elektrarno obnavljali s tujim kapitalom; Svetovna banka je namreč prispevala kar 57 milijonov dolarjev.

Prodali Chaplinov rolls royce za 735 tisoč frankov

PARIZ - Za 735 tisoč francoskih frankov so v Münchnu na dražbi prodali Chaplinov rolls royce. Charlie Chaplin je črni »phantom II croydon« iz leta 1931 kupil na visku svoje filmske kariere. Na isti dražbi so obenem za 98 tisoč frankov prodali celado tragico preminulega pilota formule 1 Ayrtona Senna.

LOS ANGELES - Heidi Fleiss (na sliki AP), ki je znana »Hollywoodska madam«, bo morala prej ali slej zamenjati svojo razkošno vilo za neudobno celico kakšnega ameriškega zapora.

Kljub temu pa ni niti trenila z ocesom, ko jo je v sredo sodnica Judith Champagne zaradi zvoznstva in prostitucije obsodila na tri leta zapora in na plačilo 1.500 dolarjev kazni. Fleissova je navezadje spet na prostosti, saj je plačala 200 tisoč dolarjev varščine, zanjo pa jamci tudi njen oče, dr. Paul Fleiss, priznani zdravnik in psihater z Beverly Hillsa. Temnolasa Heidi pa bo v najboljšem primeru prostost uživala le do priziva, če je ne bodo 20. junija ponovno zasilili. Čaka jo namreč nov proces, ker je s svojo mrežo prostitutk prala denar sumljivega izvora in, kar je za ameriške pojme najhujše, utajila je davke, tako da jo skoraj gotovo čaka dolga zaporna kazen. Kot kaže, pa ji junija ne bo uspel pomagati niti ugledni oče, ker je domnevno tudi on vpleten v pranje denarja. Vsekakor pa bo 29-letna Heidi Fleiss se vedno v ospredju pozornosti, ker do sedaj niso razkrili imen uglednih klientov njene elitne prostitucijske mreže, »ker to ni pomembno za preiskavo«.

Čarovniki v Kongu

BRAZZAVILLE - Letos so v Kongu zaradi čarovništva ubili več kot petdeset oseb. Kot je navedla tiskovna agencija AGI, so bile žrtve v glavnem priletne osebe. Krvniki so navadno najozji svojci, ki za vse nepredvidene tegobe življenja obtožujejo svoje ostarele sorodnike. Nekatere žrtve so prisilili, da so si same skopale grob, preden so jih žive zazgali, druge pa so žive zakopali. Da se to ne dogaja samo na zaostalem podeželju, prica podatek, da so deset oseb ubili tudi v glavnem mestu Brazzavilleu.

Morski pes ubil ribiča

SUVA (FIDZI) - Ob nemem koralem otoku na otocju Fidzi je morski pes popadel enega od sedmih ribičev, ki so spali v zasidranem čolnu po nočem lovu. Nesrečnežu, 69-letnemu Kinijiojiu Vidoviju, je trimetrski morski pes odtrgal desno roko in nogo, tako da je izkrmel se pred prihodom v bolnišnico. Ribiči trdijo, da je to skoraj neverjeten napad, saj se se ni zgodilo, da bi se morski pes pognal v osemmetrski čoln in se iz njega vrnil v svoje okolje. Vest je posredoval fidziski državni radio iz Suve, številni pa vendarle dvomijo o resničnosti te zgodbe.

Vode se umikajo



Po umiku naraslih voda je cesta v McDowell Creeku pri kansaškem Manhattnu razgalila vse razdejanje poplavl. (AP)